111E JAARGANG — NO.: 17 VRIJDAG 20 JANUARI 1995

AMIGOE

VANDAAG

SELIM BERENOS
...cost care...

Preke
George Cureert
Sociale Zaken

In Washington hervatting overleg met Syrië:

PLO en Israël: wij gaan door met autonomieproces

EREZ - Israël en de PLO zien kans gezien de tegenzettingen-klip te omzeilen bij hun pogingen de uitvoering van het autonomie-akkoord gaande te houden. Bij een bezoek van zijn premier Rabin heeft de Israël de uitbreiding van de nederzettingen in bezet gebied aan banden te houden. Inmiddels heeft ook Israël ook bekend gemaakt dat men het overleg met Syrië in de Verenigde Staten voortzet. Egypte van zijn beurt leverde een bijdrage in de verbale oorlog tussen Egypte en Israël welke al enige tijd gaande is en liet weten dat de Israëls pogingen de relaties uit te breiden de Arabische kringen kan verwerken.

Bij de grenspost Erez tussen Israël en Palestijns grondgebied ontmoeten elkaar onder andere PLO-leider Yasser Arafat en premier Yitzhak Rabin gesecondeerd door zijn minister van Buitenlandse zaken Shimon Peres. De vergadering stond in het teken van het nederzettingenbeleid van Israël dat de laatste tijd zigzaggend is en dat geen genade kon vinden in de ogen van de Palestijnen. Aan Palestijnse zijde had men te verstaan gegeven dat verder uitbreiden van de nederzettingen het einde kon betekenen van het vredesproces tussen Israël en de Palestijnen en dus met het hele Midden Oosten.

zal moeten zijn. Eigenlijk was eerder bepaald dat Israël zijn troepen volledig zou terugtrekken voor de verkiezingen. Met het oog op zijn veiligheid zegt Israël dat niet te kunnen doen. Overigens moest de Israëlische woordvoerder erkennen dat over de kernkwesties donderdag nog geen vooruitgang is geboekt.

MET SYRIE

De Israëlische ambassadeur in Washington, Itamar Rabinovich, maakte donderdag bekend dat het overleg van zijn land met Syrie hervat wordt in Washington. Dit gebeurt op ambassadeursniveau. Volgende week begint men er weer mee. Na tien dagen zal dit overleg mogelijk worden bijgewoond door ministers of regeringsleiders, zo hoopt men. Eerder liep dit overleg in Washington op niets uit.

Al enige tijd is de verhouding tussen Israël en Egypte in mineur. Een recent ministerieel bezoek van Israël aan Caïro heeft niet mogen helpen. Tussen beide landen is al geruime tijd een verbale oorlog aan de gang. Een invloedrijke figuur met gemakkelijke toegang tot president Hosni Mubarak van Egypte waarschuwde Israël vrijdag dat Caïro de positie van Israël ten aanzien van buurlanden nauwere banden aan te gaan kan dwarsbomen en blokkeren. Misschien denkt

Israël dat het Egypte kan tuchtigen, aldus Ibrahim Nafee, maar Israël moet wel heel goed weten dat Egypte niet machteloos is en dat de handen van Caïro niet zijn gebonden en dat Egypte het niet ontbreekt aan invloed in de Arabische en islamitische wereld. Aldus Ibrahim Nafee die hoofdredacteur is van het invloedrijke dagblad Al Ahram. Hij doelde kennelijk op een recente Israëlische verklaring dat als Egypte niet ophield met zijn negatief handelen ten opzichte van Israël men (lees Israël) wel eens uit een ander vaatje zou kunnen gaan tappen.

EERST BELANGRIJK

Er waren trouwens ook donkere oproepen om het verdere overleg van de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie (PLO) met Israël voorlopig op te schorten. Rabin en Arafat gaven daar geen gehoor aan. Aan het einde van de bijeenkomst traden Arafat en Rabin de media gezamenlijk tegemoet met de boodschap dat men zelfverzekerd verder gaat met de uitbreiding van de Palestijnse autonomie. De vergadering was 'uiterst belangrijk' aldus de Israëlische woordvoerder, 'want men heeft duidelijk gekozen voor de gaan met de autonomie'.

Het eigenlijke overleg zal volgende week hervat. Zeker een paar weken ... Volgens woordvoerder ... Rami van Israël heeft ... erkend dat met het ... de Palestijnse verkiezingen de troepenterugtrekking door Israël gedeeltelijk

President Samper:

Geen vrijbrief voor drugsbazen

BOGOTA - President Ernesto Samper van Colombia heeft de verzekering gegeven dat de ... aan de drugsbazen die zich vrijwillig aan ... geen vrijbrief is ... straffeloosheid. Hij ... er aan toe dat men ... zal bijschaven. Colombiaanse president ... dat een onderzoek worden ingesteld ... juridische mechanismen dat onder zijn voorganger Cesar Gaviria als president in het leven was geroepen. Er zal een zware commissie worden benoemd ... en ander tegen het ... houden. Van de kant van de justitie liet men weten ... tegen het beleid van ... in die tijd was ... en dat men nu de ... had opgedragen ... zwaarder ... te pakken.

Colombia en een deel van Venezuela werden donderdag opgeschrikt door een flinke aardschok. Deze grafiek geeft een beeld waar de beving werd gevoeld en waar het epicentrum lag.

Doodstraf voltrokken in China aan seriemoordenaar

HONGKONG - In zuid China is een man geëxecuteerd die de moord op dertien vrouwen op zijn geweten had. Zo werd in Hongkong vernomen. De 42-jarige truckchauffeur Luo Shubiao werd in september 1994 aangehouden en daarna schuldig bevonden aan een serie moorden welke tussen februari 1990 en april 1991 moet zijn gepleegd waarna hij de reeks hervat heeft tussen november '91 en maart '92. Er werden in totaal negentien verdenkingen ter dood gebracht in de Zuidchinese stad Guangzhou.

Met kracht van 6,5 op Richterschaal:

Twee doden door beving in Colombia

BOGOTA - Colombia en een deel van Venezuela werden donderdagmorgen getroffen door een aardbeving met een kracht van 6,5 graden op de schaal van Richter. Bij deze beving vielen er twee doden in Colombia. Het epicentrum lag in het departement Casanare, 120 kilometer ten oosten van Bogota.

De gouverneur van het Colombiaanse departement Boyaca Jose Benigno Perilla maakte bekend dat een meisje was overleden als gevolg van een hartstilstand toen de beving zich voordeed. Dit gebeurde in Miraflores. Daar liepen verschillende overheidsgebouwen zoals het bestuurscentrum en de kerk door de beving schade op. Ook een zekere Jairo Aguirre kwam om bij de beving doordat een muur in aanbouw instortte waaraan hij aan het werken was in het noorden van de hoofdstad Bogota. Er liepen ook elf mensen verwondingen op.

Volgens de gouverneur van Boyaca liepen er gebouwen en vooral woningen schade op in tien andere gemeenten van zijn departement, onder meer in de hoofdstad Tunja.

De beving hield acht seconden aan. Onder meer gingen er kerktorens aan.

Het Britse oliebedrijf British Petroleum maakte bekend dat zijn installaties in Casanare geen schade hadden op gelopen. Van regeringszijde is de bevolking gevraagd de kalmte te bewaren, ook al doen zich nabevingen voor.

Rivier Sunja vormt nu gevechtslinie

Tsjetsjenen verlaten paleis en deel Grozny

GROZNY - De Tsjetsjeense strijders hebben zich teruggetrokken uit een groot deel van het centrum van de Tsjetsjeense hoofdstad Grozny. Zij hebben ten westen van de Sunja-rivier nieuwe stellingen ingenomen. Zo maakte hun commandant bekend. Grozny heeft de hele nacht onder een regen van artillerievuur gelegen.

Van Tsjetsjeense zijde is donderdag al erkend dat men zich had teruggetrokken uit het presidentiële paleis. Dit was een symbool geworden van de Tsjetsjeense Vrijheidsstrijd. Na het verlies van het paleis zetten de Tsjetsjenen hun strijd voort.

Blijkens berichten uit Tsjetsjenie hebben de aanhangers van een onafhankelijk Tsjetsjenie ook de omgeving van het station in Grozny overgegeven. Volgens de Tsjetsjeense legerleider Aslan Maskhadov deed men dit uit 'tactische overwegingen'. Hij had het in dit verband over het beter kunnen verdedigen van Grozny. De rivier Sunja vormt nu de scheiding tussen de strijdenden. Deze

rivier loopt ook dwars door de stad Grozny heen.

In Moskou verklaarde president Boris Jeltsin dat het einde van de militaire operatie in Tsjetsjenie nu in zicht is. Deze operatie duurt nu al zes weken. Uit eerdere verklaringen van Russische legerzijde had men indertijd moeten begrijpen dat het veroveren van Grozny een kwestie van dagen of wellicht van uren zou zijn.

Ook vooraanstaande Republikeinse steun voor plan

Clinton werft steun voor Mexicaans pakket

WASHINGTON — De Amerikaanse president Clinton rekent erop dat hij genoeg steun krijgt van het Congres voor het verlenen van extra financiële steun aan Mexico. Hij laat zich niet kisten door een groep Democratische en Republikeinse Congresleden, die in 1993 en 1994 ook al de krachten bundelden de NAFTA-vrijhandelszone met Canada en Mexico en het GATT-wereldhandelsakkoord tegen te houden.

Een regeringsfunctionaris in Washington erkende evenwel dat het winnen van Clintons eigen Democratische partij voor het steunpakket veel problemen geeft. De goedkeuring door het Congres kost daarom meer tijd dan verwacht. Het Witte Huis is echter vol vertrouwen, aldus woordvoerder Mike McCurry.

Clintons medewerkers lopen zich het vuur uit de sloffen om het steunpakket van veertig miljard dollar

aan kredietgaranties door het Congres te loodsen. Verder pleiten enkele vooraanstaande Republikeinen, onder wie voorzitter New Gingrich van het Huis van Afgevaardigden, voor extra hulp aan Mexico.

De dreigende vertraging in de besluitvorming, gecombineerd met de slechte economische vooruitzichten, miste haar uitwerking niet op de Mexicaanse beurs. De IPC-index sloot donderdag 4,86 procent lager. Andere Latijnsamerikaanse beurzen incasseerden ook verliezen, in Sao Paulo en Rio de Janeiro liep de schade op tot respectievelijk 6,6 en 4,5 procent. In Buenos Aires sloot de beursmeter 3,86 procent lager.

Verder had de Mexicaanse peso het zwaar te verduren. De koers ging zo sterk onderuit dat er 5,70 peso voor een dollar moest worden betaald. Er trad later herstel op tot 5,52 peso vergeleken met een slotkoers van 5,43 peso op woensdag.

Rode Kruis: Akkoord Bosnië en Serviërs:

Vandaag uitwisseling van honderd krijgsgevangenen

SARAJEVO - Bosnie en de Serviers zijn overeengekomen vandaag (vrijdag) in totaal honderd gevangenen uit te wisselen, vijftig aan elke kant. Zo maakte het Internationale Rode Kruis bekend.

Tot de uitwisseling van gevangenen was besloten bij het overleg over het bestand dat zich met moeite wankelend op de benen houdt tot heden toe. Volgens de Rode Kruis woordvoerster Nina Winquist zou de uitwisseling van-

middag (plaatselijke tijd) beginnen bij de Broederschapsbrug in Sarajevo welke de Miljacka-rivier overspant.

BIHAC

In het gebied van Bihac wordt nog volop gevochten. In de nachtelijke uren telde men bij de VN 74 granaatinslagen. Donderdag was er overdag hevig gevochten. De VN-troepen in Bihac welke uit Bangladesh afkomstig zijn zouden vandaag bezoek krijgen van de commandant van alle VN troepen in het vroegere Joegoslavie, generaal Bertrand de Lapresie.

VN-commandant in Bosnie-HercegowinA generaal MichaeL Rose is ondertussen druk bezig aan het afscheid nemen. Hij zou vandaag de militaire macht overdragen aan zijn landgenoot generaal Robert Smith. Rose heeft zijn termijn van twaalf maanden er op zitten.

IMF: Einde crisis in Mexico is in zicht

WASHINGTON - De Mexicaanse economie is nagenoeg weer in stabiel vaarwater terecht gekomen. Zo meent men bij het Internationaal monetair fonds (IMF).

Men acht dus de kans dat de economie zich herstelt van de crisis waarin het gestort werd door de devaluatie van de Mexicaanse peso eind 1994 zeer wel aanwezig. De eerste prioriteit moet zijn de economie te stabiliseren. Binnen een paar weken is dit het geval, aldus Stanley Fischer, waarnemend directeur generaal van het IMF. Goedkeuring van het Amerikaanse hulpprogramma zou de zaak goed doen, zo voegde Fischer er aan toe.

Unesco gaat Haïti helpen

PORT AU PRINCE -*Het onderwijs- en cultuurfonds van de Verenigde Naties, UNESCO, gaat Haïti bijstand verlenen. Het akkoord over deze hulp werd ondertekend door president Jean Bertrand Aristide (links) en UNESCO-directeur generaal Frederico Mayor (rechts). Een handdruk bekrachtigde de ondertekening. Het hulppakket omvat dertien miljoen dollar.*

(AFP-satellietfoto)

Japanse politie: 4.393 doden

TOKYO - Bij de aardbeving welke Japan deze dagen trof zijn volgens de laatste gegevens 4.393 mensen omgekomen.

Vier dagen na de beving staan er nog 656 mensen als vermist op de lijst. Het aantal gewonden bedraagt 22.590 en het aantal verwoeste woningen en gebouwen bedraagt nu 40.819. Zo deelde de politie mee. Vanmorgen nog werden twee oudere vrouwen - van 88 en zestig jaar - en twee mannen van 78 en 42 jaar levend onder het puin vandaan gehaald.

Vice-president De Klerk: Constructief overleg:

Nelson Mandela: Oplossing voor kwestie van amnestie

PRETORIA - President Nelson Mandela heeft, blijkens zijn uitlatingen, in overleg met zijn vice-president en voorganger Frederik de Klerk een oplossing gevonden voor de amnestie-kwestie. Deze zaak betekende voor de coalitie-regering van Zuid Afrika een zware proef. Blijkens de mededeling van Mandela heeft men de proef doorstaan.

De kwestie is opgelost, zei Mandela tot journalisten. Hij gaf echter geen nadere toelichting behoudens de toevoeging dat een bekendmaking zou volgen in de loop van vandaag. 'Het is voorbij, het is voorbij', zo citeerde AFP Mandela bij het verlaten van de vergadering met De Klerk. 'Het belangrijkste is dat waarnemend president en ik vandaag een bijeenkomst hadden en dat we hele goede vooruitgang hebben geboekt..

De voormalige blanke president De Klerk had na afloop van het gesprek met Mandela gezegd dat het 'een constructief gesprek' was geweest. Ook hij had het over goede vooruitgang. Mandela wilde geen commentaar geven op de vraag of hij inderdaad zijn verontschuldiging had aangeboden aan De Klerk voor het afhandelen van deze crisis.

Volgens De Klerk was er, zo bleek eerder, wel degelijk amnestie verleend aan twee voormalige ministers, namelijk aan die voor Wet en orde en die van Defensie, respectievelijk Adriaan Vlok en Magnus Malan evenals aan de 3500 politiemensen onder wie hun commandant generaal Johan van der Merwe.

Minister van Justitie Dullah Omar zei echter vanmorgen dat geen van de betrokkenen amnestie heeft omdat zij niet hebben aangegeven voor welke misdrijven zij amnestie zoeken.

MAN wil nieuw luchtvaartprotocol:

Aantal vluchten Mid-atlantische route tussen KLM en ALM verdelen

WILLEMSTAD — Regeringspartij MAN wil dat minister Chance (Verkeer en Vervoer) met de Nederlandse regering een luchtvaartprotocol sluit waarin de vluchten van de Mid-atlantische route worden verdeeld tussen de KLM en de ALM. "Als er tussen beide regeringen een dergelijke overeenkomst is, zal de KLM dit moeten accepteren," zo verklaart MAN-leider Don Martina, in reactie op de veronderstelling dat de KLM niet vrijwillig een aantal van de zeer winstgevende vluchten zal willen opgegeven ten gunste van de ALM.

Martina benadrukt dat het voorstel een politiek voorstel is en dat de bedrijfsmatige uitwerking van een dergelijk protocol door de ALM en de KLM dient te geschieden. Uitgangspunt van het te sluiten protocol moet zijn, dat de KLM en de ALM niet elkaar financieel gaan beconcurreren, want dat is bij voorbaat een verloren strijd voor de ALM. Dat heeft Air ... den lijve ondervonden. "Je moet geen competitie willen aangaan, maar naast elkaar opereren. Waarbij de ALM gewoon goede service en een goede *on-time performance* gaat leveren."

... haar recht op Am... ook ... ALM heeft), maar de Arubaanse regering sloot niet met Nederland een luchtvaartprotocol over het verdelen van de markt. Dat is het verschil met het voorstel van de MAN. Volgens Martina is de tijd voor een dergelijk protocol politiek rijp; de sfeer tussen beide landen is sterk verbeterd.

NOTA NA NOTA

De aanleiding tot het MAN-voorstel is de onlangs gereedgekomen ALM-Perspectievennota. Een goed rapport, met een aantal zinnige voorstellen, maar een rapport van een uit velen, aldus Don Martina onder verwijzing naar de 19 rapporten van commissies, banken en adviesbureaus en de tientallen rapporten van de KLM en stagiaires, die in de afgelopen 25 jaar over de ALM-problematiek zijn gemaakt.

"Al die rapporten hebben met elkaar gemeen, dat zij geen nieuwe, structurele alternatieven bieden. Allemaal stellen zij voor om met nieuw geld oude problemen op te lossen. Problemen die zich tot in de eeuwigheid zullen herhalen. Want zo als ook de Perpectievennota constateert, is luchtvaart in de Cariben géén *money-making business* en is inter-eilandelijk, en deels ook interregionaal verkeer, bedrijfstechnisch altijd onrendabel."

Voor de ALM geldt dat misschien nog meer dan voor andere Caribische luchtvaartmaatschappijen, omdat het een instrument tot *nation-building* moet zijn en bovendien vijf sterk wisselende eilandelijke economiën macro-economisch moet ondersteunen. De joint-venture tussen de KLM en de ALM op de Mid-atlantische route heeft niet gebracht wat men ervan had gehoopt door de ongelijkheid tussen partijen. Het levert de ALM nu slechts 2,5 miljoen aan royalties op.

Wanneer de ALM zelf - naast de KLM- de helft van de vluchten gaat verzorgen, zou dat de maatschappij zo'n 25 miljoen (Nederlandse) guldens opleveren, zo berekenden MAN-luchtvaartexperts aan de hand van het aantal passagiers dat voor '94/'95 verwacht wordt (230 duizend), de bezettingsgraad (70 procent) op basis van vluchten met toestellen van het MD-11 type. En de spectaculaire groei van de afgelopen acht jaar op de Mid-Atlantische route is nóg niet afgelopen, zo zijn de indicaties.

Natuurlijk zal het voorstel ook investeringen vergen; het leasen of kopen van toestellen en het opleiden en aannemen van personeel. Maar anderzijds bespaart het een enorme hoeveelheid aan deviezen (een zeer groot deel van het passagiersvervoer wordt gevormd door Antillianen die over en weer bij familie op bezoek gaan) en via loonbelasting levert het ook een bijdrage aan de schatkist. Die inkomsten kunnen weer worden aangewend voor financiering van rendabeler toestellen voor de regio. Macro-economisch zal het een enorme impuls geven en bovendien zou het goed zijn voor een verdere ontwikkeling van Hato als groeipool, zo veronderstelt de MAN.

In het protocol moeten volgens de MAN concrete en ondubbelzinnige afspraken worden gemaakt ten aanzien van frequenties, passagiersaantallen, vrachtvervoer en prijsvorming. De financiële en technische invulling van een dergelijk luchtvaartprotocol, zal door de ALM via een Businessplan moeten geschieden. De uitvoering zal moeten gebeuren op bedrijfsmatige principes als goede arbeidsprestaties en service.

Maar allereerst zullen coalitiepartners PAR, SPA, DP Bonaire, DP Statia en de WIPM voor het plan gewonnen moeten worden, alsmede de sociale partners en de voor de ALM verantwoordelijke autoriteiten, bevestigt Martina. Volgende week zal het plan met de coalitiepartners besproken worden. "Het is de hoogste tijd om naar andere wegen te zoeken, om wat 'groter' en wat 'moediger' te denken," vindt de MAN. "Nu de toekomst van de ISLA is gestabiliseerd, moeten we werken aan een structurele stabilisatie van de ALM."



JONG GELEERD is oud gedaan! De leerlingen van de Nellie Winkel Lom school weten nu in ieder geval dat als je het niet eens bent met een van bovenhand genomen beslissing je ook heel duidelijk, liefst schreeuwend en met een spandoek in de hand, je ongenoegen kenbaar moet maken.

Leerkrachten die tegen de benoeming van het nieuwe schoolhoofd waren kwamen in rouwkleding en hadden ontevreden kreten op doeken en borden neergekalkt. De kinderen paradeerden hier braaf mee voor de camera van TeleCuraçao.

Sitek bij monde van Hugh Lopez kon het kennelijk niet alleen af.

Kinderen worden door dit soort acties bewust gemaakt dat problemen niet via dialogen maar via protestkreten en stakingen opgelost dienen te worden. Pedagogisch verantwoordelijker kan haast niet...



Een reproductie van 140 jaar geleden, die de hoofdingang van het St. Elisabeth Hospitaal laat zien.

Voorkeur voor Cost Care

Sehos wijst vaste budgettering af

WILLEMSTAD — Het St. Elisabeth Hospitaal pleit voor invoering van een financieringsvorm die per 1 januari 1997 in de Nederlandse ziekenhuizen zal worden ingevoerd, het zogeheten Cost Care programma. In grote lijnen houdt het in dat de kostprijs van verrichtingen aan de diagnose en de behandeling van de patiënt zal worden gekoppeld. Deze vorm van financiering vormt onderdeel van de plannen om van het Sehos van een facilitair bedrijf, een geïntegreerd bedrijf te maken.

De directie en het bestuur van het ziekenhuis wijzen het systeem van vaste budgettering resoluut af. Dit systeem dat op het topoverleg Intramurale zorg hevig gepropageerd werd, blijkt in Nederland (in 1983 ingevoerd) slechte resultaten te hebben opgeleverd, het leidde zelfs tot grote problemen. Bovendien heeft financieel Sehos-directeur Selim Berenos zich laten vertellen dat het hier om een verouderde methode gaat die nu nog slechts in Oost Europese landen wordt gehanteerd.

Voor wat betreft de zin van het in 1994 gehouden topoverleg is inmiddels bekend dat het ziekenhuis niet bepaald enthousiast was over de werkwijze van de organisatoren. Het initiatief op zich werd door het Sehos op prijs gesteld, maar het feit dat men met panklare veelal achterhaalde ideëen uit Europa kwam aandragen werd niet gewaardeerd. Het verwijt was dat er geen mogelijkheid werd geboden voor open en vrij overleg. Berenos: "Functionele budgettering is voor ons een gepasseerd station". Gestreefd wordt dan ook naar een betere financieringsvorm, de Cost Care en waarbij de kwaliteit van de dienstverlening beter moet worden, zonder noemenswaardige kostenverhoging.

Een van de sterke punten van het Cost Care systeem is dat er prijs- en volume afspraken met de verzekeraars kunnen worden gemaakt. Daarna wordt de honorering van de specialist aan de diagnose gekoppeld en doorberekend.

Het Sehos meent echter dat dit in de huidige organisatievorm niet haalbaar is. Alleen door structurele veranderingen zullen deze plannen kans van slagen hebben en daarover zal het symposium dat van 30 januari tot en met 2 februari gehouden wordt, voorname-lijk gaan.

Saleh opent Courthouse Sint Maarten

WILLEMSTAD — De gouverneur van de Nederlandse Antillen, J. Saleh, zal vandaag morgen een werkbezoek aan Sint Maarten brengen.

De gouverneur zal op Sint Maarten besprekingen voeren met de gezaghebber, het Bestuurscollege en de presidenten van de Hof van Justitie van een aantal omliggende landen. Daarnaast zal de gouverneur de plechtige opening verrichten van het gerestaureerde Courthouse.

De gouverneur zal bij zijn bezoek vergezeld worden door de directeur van het kabinet mr J.Th. Jonkheer en de adjudant, de kapitein der mariniers van de Nederlandse Antillen, S.O. Ise... De Commandant der Zeemacht in het Caribische Gebied, Brigade-Generaal F. Kappen zal tevens de gouverneur vergezellen.

De minister-president, M.A. Pourier zal op ... januari a.s. een werkbezoek brengen aan Sint Maarten. De minister-president zal besprekingen voeren met het Bestuurscollege van Sint Maarten en de plechtige opening van het gerestaureerde Courthouse bijwonen.

Drie wijken in drugsprogramma

WILLEMSTAD — De wijken Soto, Kanga en Ot...banda krijgen hulp uit het drugspreventiefonds van de Verenigde Naties. De bedoeling is om gedurende twee jaar de bevolking een programma aan te bieden gericht op vermindering van drugsgebruik.

Voor elke wijk wordt 250.000 gulden uitgetrokken om het plan te verwezenlijken.

Leerkrachten Saba willen duidelijkheid gelijktrekking

WILLEMSTAD — In een brief van 6 januari laten Sabaanse leerkrachten van twee scholen, de Sacred Heart School en Honeybees, aan het statenlid Will Johnson weten dat ze betrokken willen worden bij het overleg met de overheid over rechttrekking van de ambtenarenlonen.

Hun wens vloeit voornamelijk voort uit berichten in de Daily Herald waarin melding wordt gemaakt van een 'spoedige uitbetaling'. Volgens de zes leerkrachten die de brief ondertekenden, staat in genoemd dagblad dat "de ambtenaren deze maand de gelijke betaling met terugwerkende kracht kunnen verwachten en wel tot 1 januari 1989 met garantie tot 1 januari 1986". Ze beschikken tevens over de informatie dat dit besluit op 3 januari in Willemstad genomen werd tijdens een vergadering tussen de WICSU (overheidsvakbond St. Maarten) en de regeringen van de Nederlandse Antillen en Curaçao.

Aan Johnson wordt verzocht om de nodige actie te ondernemen zodat ze krijgen wat hen toekomt. De leerkrachten motiveren hun verzoek met de Antillengedachte, namelijk dat de bevolking van Saba niet achter de feiten wil blijven aanhollen sinds er bij het referendum werd gekozen voor een geherstructureerde Antillen.

Pompstation Roosendaalweg overvallen

WILLEMSTAD — Drie personen werden gisteren door de politie aangehouden op verdenking van misdrijven. Omstreeks half elf 's avonds kreeg de politie een melding binnen van een inbraak in een zaak aan de Roodeweg. Tegen kwart voor twaalf werd de inbreker op straat gesignaleerd met enkele van de gestolen goederen. De politie werd hiervan in kennis gesteld en was vrijwel onmiddellijk ter plaatse. De 33-jarige F. de L., een goede bekende van de politie, werd aangehouden.

Omstreeks half twaalf 's avonds hield een politiepatrouille een man staande die op de Seru Fortunaweg liep met een gele fiets. De man kon geen aannemelijke verklaring afleggen omtrent de herkomst van de fiets.

De man werd meegenomen en na grondig verhoor bekende hij de fiets gestolen te hebben bij een woning aan de Kaya Muizenberg. De bewoners herkenden de fiets als die van hun zoon en de politie ging toen over de formele aanhouding van de 28-jarige E.A.O.

Een andere politiepatrouille zag omstreeks kwart over elf 's avonds een verdachte jongen op de Gouverneur van Landsbergweg. Hij hield zijn hand angstvallig tegen zijn buik.

De 17-jarige jongen werd staande gehouden en gefouilleerd. Bij hem werd een revolver kaliber .38 aangetroffen met twee scherpe patronen. Hij verblijft inmiddels in een cel.

OPINIE

door **Ronnie Rens Sr.**

CHIN BEHILIA is vroeger altijd in brede culturele en sociale vlakken actief geweest. Behilia heeft prachtige liederen gecomponeerd, organiseerde internationale culturele evenementen die sterk aansloegen en presenteerde een televisieprogramma dat uitblonk in degelijkheid. Nadat zijn tv-programma was gestopt en hij een rechtszaak daarover verloor, besloot hij in de politiek te gaan. Behilia stond bij velen zo goed aangeschreven, dat hij bij voorbaat wist te zullen worden gekozen. Zo gebeurde het dat zijn partij, Nos Patria, presteerde wat vele andere kleine partijen vergeefs hebben geprobeerd: de partij kwam in de Staten en Eilandsraad.

Gedurende de eerste jaren bleef Behilia zichzelf: een objectief man die gerespecteerde meningen uitte. De partij straalde het gezag en de integriteit uit, die van voorman Behilia uitgingen. Daardoor wist Nos Patria zich twee verkiezingen achtereen te handhaven. Ook dat was een prestatie, zelfs een klein wonder, omdat de partij steeds in de oppositie is geweest en dus niet kon rondstrooien met benoemingen, bevorderingen en andere gunsten.

Een jaar geleden raakte Behilia zijn Statenzetel echter kwijt. Dat voorspelt niet veel goeds voor de Eilandsraadsverkiezingen die nu voor de deur staan. Dus nam hij een verstrekkend besluit: toen hij gevraagd werd zich bij de coalitie in het Bestuurscollege aan te sluiten, verhuisde hij van de oppositiebanken tot naar de zetel van Onderwijsgedeputeerde. Deze post biedt, zo moet Behilia hebben gedacht, de enige mogelijkheid zich politiek te handhaven.

Als gedeputeerde geniet hij eindelijk van de politiek. Na jaren van frustraties en vergeefse acties is de politieke carrière van Behilia eindelijk op het punt beland waar hij het leuk en belangrijk vindt. Daarom is hij ook bereid voor het behoud van zijn positie te vechten.

Als gedeputeerde heeft Behilia betrekkelijk weinig tijd nodig gehad zich te transformeren tot de politieke infighter die hij nu geworden is. Hij daagt uit en bekritiseert, en gaat tekeer met een felheid die men niet van hem gewoon is. Hij leest de kranten met loupen, luistert met versterkers naar de radio en laat zich met genoegen door de televisie interviewen. Zijn favoriete schietschijf: minister van Onderwijs, Martha Dijkhoff.

In tegenstelling tot Behilia, die de politieke leerschool al heeft doorlopen, is Dijkhoff in maart vorig jaar uit de lucht komen vallen. Ze maakt daarom beginnersfouten. Vooral houdt ze er geen rekening mee dat een deel van de pers er alleen maar is om vuil te spuien, niet om kritisch-opbouwend te werk te gaan. Haar uitspraak over de Antilliaanse studentes, die in Nederland escort-diensten bewijzen, werd daardoor onmiddellijk vertaald als prostitutie bedrijven. Een escortdame hoeft geen prostituee te zijn, het ligt aan haar de grens te trekken tussen gezelschapsmens en bedgenoot. Daarnaast blijken Antilliaanse studentes, zowel nu als in het verleden, zich inderdaad bij escortdiensten te hebben aangesloten.

Behilia blijft echter de moderne kruisvaarder, die telkens met opgestroopte mouwen de trappen van het bestuurskantoor afholt, de deur opengooit maar op straat niemand aantreft die met hem wil duelleren. De verkiezingen zullen leren of dit soort strijdvaardige methoden nog aanslaan of door het volk worden verworpen.

Zoekt permanent hoofd en herstructureert organisatie

George Curiel gaat dienst Sociale Zaken reorganiseren

LLEMSTAD — Consul- t George Curiël gaat Dienst Sociale Zaken rganiseren. Hij wordt or zes maanden noemd met een moge- heid voor uitloop tot jaar. Curiël wordt tij- lijk benoemd tot hoofd dienst en zal een per- ent hoofd werven en erken.

wordt tevens belast met uitwerken van een nieuw anisatiemodel. Sociale ken moet een servicege- te dienst worden, die er voor de klanten en niet dersom, aldus gedepu- rde Bentoera. Voor de reor- isatie heeft het Bestuur- lege een bedrag van 000 gulden uitgetrokken. Curiel (50), project- nager van Kadushi Cliffs voormalig directeur depar- ent Depos, bleek als enige reid de klus aan te ken. De commissie Reor- isatie en Effiency (R&E) g de opdrachten te 'head- ten'. Gezaghebber rian zei daar gisteren tij- s een persconferentie over de een na de ander bed- te voor de baan.

Curiël leidt het bureau raçao Development Cen- , wat programmatische un zal verlenen bij de rganisatie. Er is volgens gezaghebber geen sprake 'conflict of interest'. "Ik er met name kritische gen over gesteld. Uitein- lijk zijn we eruit gekomen. C prefereerden we ook dat het bureau al eerder werkzaamheden voor de iale Dienst betrokken s." Bovendien zei Betrian te vertrouwen op de keus R&E. "Daarin zitten top- btenaren als Kuster, ina en Van der Hilst."

Het nieuwe diensthoofd zal h volledig aan het uit- rken van het stappenplan nnen wijden. Ben Kom- oe, het waarnemend hoofd, worden belast met de gelijkse leiding. Gedepu- rde Bentoera zegt hier- r: "Een van de problemen met eerdere reorganisatiepogingen was dat zowat alle tijd verloren ging aan de dagelijkse beslommeringen." De bodem voor de herstructurering van SoZa is inmiddels gelegd. Een van de aanbevelingen van het laatste rapport over de dienst luidt dat het personeel betrokken dient te worden bij wat er gaat veranderen. In dat kader is de commissie R&E de trekker geweest van de twee studiedagen met het personeel, waarbij het stappenplan grondig is doorgenomen. Bentoera: "We hebben het vertrouwen van de mensen weten terug te winnen door open met elkaar te spreken."

Gisterochtend heeft de gezaghebber het personeel van de dienst ingelicht over de benoeming van Curiël. Al eerder was in samenspraak met de dienstgroep van de ABVO een begeleidingscommissie ingesteld. Dat gebeurde op grond van een protocol uit 1991, waarin is vastgelegd dat reorganisaties worden waargenomen door een gemengde commissie.

Sociale Zaken heeft een roemrucht verleden. Met name de politieke inmenging in de dienst wordt genoemd in het evaluatierapport van Dennis Richardson, Sixto de Windt en Ivan de Windt. Zij adviseerden eventuele contacten tussen politici, c.q. partijen en personeelsleden te verbreken waar betreft het, op directe wijze, geven van aanwijzingen aan personeelsleden in de uitoefening van hun functie'. Politici gebruikten SoZa met name in de verkiezingsperiode met het oog op stemmenwinst.

Daardoor werd het krijgen van onderstand of een pp-kaart voor medische zorg een gunst in plaats van een recht.

ZAKELIJK

Ook de werving en selectie van personeel dient niet langer op politieke grondslag te gebeuren, maar op zakelijke gronden, aldus de samenstellers van het rapport.

Een aantal aanbevelingen zijn inmiddels doorgevoerd voor wat betreft discipline van de werknemers, huisvesting, bedrijfsauto's en automatisering. De commissie had aangedrongen op een 'massieve impuls van computers, opleiding, training en vorming'. Het pp-bestand is al opgeschoond. Verder is de administratie van de ziektekosten van pp-patiënten overgeheveld naar het Bureau Ziektekosten dat onlangs officieel werd opgericht.

Op SoZa hebben al meerdere (interim)-hoofden de tanden stukgebeten. Met name Monte Horsford, die sinds 1977 aan het hoofd van de dienst stond, heeft zich sterk verweerd tegen de reorganisatie zoals voorgesteld door de evaluatiecommissie. Hij spande diverse rechtzaken aan met het oog op zijn wens om aan te blijven als hoofd. Gisteren diende een bodemprocedure, waarvan het resultaat op 9 februari wordt verwacht. Horsford is ervan overtuigd dat hij dan naar de dienst zal terugkeren. Gedeputeerde Bentoera is een andere mening toegedaan. "We hebben aan het vonnis van de rechter voldaan en hem overgeplaatst."

Pelican haalt gewonde van tanker

■ WILLEMSTAD —Pelican Air heeft woensdag een gewonde man van een tanker gehaald die op dat moment tussen Curaçao en Bonaire voer.

De man had bij een val een gecompliceerde beenbreuk opgelopen. Met de heli werd een dokter aan boord gebracht. Na een kort onderzoek werden dokter en patiënt naar de Motetwerf gevlogen en vandaar per ambulance naar het ziekenhuis vervoerd.

Suzy Römer: "Nieuw elan"

PNP-campagne barst los na carnaval

WILLEMSTAD — Hoewel de voorbereidingen van de PNP voor de eilandsraadsverkiezingen in volle gang zijn, zal haar campagne pas na carnaval in alle hevigheid losbarsten. De partij buigt zich momenteel over de leuze waarmee ze de verkiezingen in zal gaan.

"De partij heeft er zin in, jong en oud. Er is een nieuw elan te bespeuren". Partijleider Suzanne Römer is daar blij mee. 'Onze mensen zijn enthousiast. Ik krijg veel steun en medewerking van de PNP-aanhang. Iedereen is geïnspireerd om aan de opbouw van de partij te werken".

In een vol partijgebouw aan de Penstraat werd gisteravond de nieuwe aanpak in de wijken en de voorbereidingen voor de verkiezingen van 12 mei doorgesproken. Na de bekendmaking van de nieuwe campagneleider (Tyronne Alberto) op het congres van vorig jaar, ging de partij-organisatie aan de slag met het werken in commissies.

Deze werkwijze heeft vruchten afgeworpen blijkt nu, waardoor men binnen de partij een stap dichterbij is met het uitvoeren van de reorganisatie. De commissies hebben de afgelopen weken ondermeer gewerkt aan de wijkleiding, de structuur, de strategie en ook aan de verkiezingscampage.

Momenteel wordt de laatste hand gelegd aan de statuten die op het congres van 18 december gepresenteerd werd. De statuten moeten nog de normale ambtelijke procedures ondergaan. Volgens Römer zijn er in de statuten geen wijzigingen van inhoudelijke aard te verwachten.

PNP: over Kustwacht

Atacho moet eerst met Staten spreken

WILLEMSTAD — De PNP-fractie in de Staten is er tegen dat minister Atacho op 28 januari in Nederland gesprekken voert over de Kustwacht, wanneer de minister niet eerst met de Staten heeft overlegd. De PNP heeft daarom een openbare Statenvergadering op korte termijn aangevraagd.

De PNP vroeg in december de minister al om de Nota Kustwacht aan de Staten te overhandigen, maar die nota heeft het parlement nog niet ontvangen, zo stellen Statenleden Liberia-Peters, McWilliam en Römer in hun schrijven aan de Statenvoorzitter. "Om een positieve bijdrage te kunnen leveren aan de vormgeving en daarbij behorende regelingen inzake de Kustwacht, is de beloofde nota alsmede gedachtenwisselingen met de minister noodzakelijk alvorens de minister afreist."

Tijdens de ontmoeting van het parlement met minister Voorhoeve (Defensie en Antiliaans/Arubaanse Zaken) in december, bleek al dat de PNP-fractie zich zorgen maakt over de verdeling van de verantwoordelijkheid over de Kustwacht. Voorhoeve en de Antilliaanse regering kwamen toen overeen, dat de verantwoordelijkheid door de drie Koninkrijksministers van Justitie en Defensie zou worden gedragen, maar dat de Koninkrijksregering bij eventuele verschillen van inzicht het laatste woord zou hebben. Met name dat laatste bevalt de PNP niet. Dat zou de autoriteit van de Antillen aantasten.

Ook de ABVO heeft zich inmiddels in de discussie over de Kustwacht geworpen. Onder welke voorwaarden de Kustwacht gaat opereren, is de vakbond nog niet duidelijk. Zo is de ABVO bang dat de Kustwacht arbeidsplaatsen op Antilliaanse departementen en diensten zal gaan kosten.

Geen aantasting autonomie'

ilanden bespreken plan trauss voor Deposgelden

WILLEMSTAD — inister Strauss-Marsera pos) vergadert van- met vertegenwoor- s van de vijf eiland- eden over een voor- de verdeelsleutel van ntwikkelingsfondsen ijzigen. Of het tot een oord komt, is nog r de vraag, want l Curaçao als Sint rten voelen er niets r de directe relatie met KabNA op dit terrein handen te geven.

Maar volgens de minister is er geen sprake van, dat de eilanden hun autonomie verliezen wanneer het departement van Ontwikkelingssamenwerking als coördinator van de fondsen gaat optreden. De keuze van de projecten die voor financiering in aanmerking komen, blijven een zaak van de diverse eilanden.

Nu de eilanden er voor hebben gestemd bijeen te blijven moet ook een model ontworpen worden over de verdeling en het beheer van de ontwikkelingsfondsen, opdat die gelden ook inderdaad gebruikt worden. Al jarenlang (met uitzondering van een jaar) kampen de Antillen met het feit dat er aan het eind van het jaar geld over blijkt te zijn. En dat kan niet worden doorgeschoven naar het volgende begrotingsjaar. Zonde, vindt men bij het Depos. De reden voor het niet-besteden van gelden kan velerlei zijn, maar ligt ondermeer in de niet altijd goed voorbereide projectdossiers, waardoor er vertraging in de uitbetaling ontstaat.

Een centrale afhandeling betekent helemaal niet dat het departement betuttelend wil optreden, maar alleen dat Depos een beter zicht krijgt over de lopende projecten en de daarbij behorende bestedingen, is de argumentatie van de minister. Zo heeft het Depos momenteel nog geen zicht op de hoogte van de in 1994 niet-bestede ontwikkelingsgelden: pas na een maand of drie in het nieuwe jaar zijn alle cijfers binnen.

Kodela dreigt diensten eiland met afsluiting

WILLEMSTAD — Kodela heeft negen eilandsdiensten gedreigd met onderbreking van de levering van electriciteit en water als er vóór maandag geen duidelijkheid is over betaling van de schulden aan het bedrijf. Op het lijstje staan onder meer LVV, het toeristenbureau, de Dienst Economische Zaken en de dienst Onderwijs.

Kodela probeert al enige tijd een bedrag van ongeveer een miljoen gulden aan achterstallige betalingen van eilandsdiensten binnen te halen. Eind vorig jaar heeft de directie een brief gestuurd naar het Bestuurscollege en naar de betrokken diensten, maar daar is geen antwoord op gekomen.

Deze week heeft Kodela vijftien overheidsbedrijven gemaand om de rekening te betalen. In de aanmaning staan data genoemd waarop het nutsbedrijf overgaat tot 'onderbreking van de levering van water en electriciteit'. "We gaan nu echt tot actie over", aldus directeur Ben Statia.

Kodela heeft een lijst opgesteld van negen bedrijven die maandag worden afgesloten als er niet betaald wordt. Dat zijn behalve de bovengenoemde diensten de dienst voor Arbeidszorg, Sedreko, Casinowezen, de afdeling Public Relations en het bureau rij-examens.

Statia wijst erop dat de liquiditeitspositie van Kodela in gevaar kan komen als er grote bedragen uitstaan. "Er moet ook betaald worden aan KAE, anders staakt deze de leveringen. En dat leidt tot een kettingreactie met vervelende gevolgen".

Met de grote schuldenaren DOW en Selikor is Kodela in het reine. Selikor heeft betaald en met DOW is een regeling getroffen.

Brief Capriles naar advocaat Bestuurscollege

WILLEMSTAD — De brief van Michèle Capriles aan het Bestuurscollege waarin zij schrijft dat haar uitlatingen over lotto-smeergeld niet beledigend zijn, is door het BC nog dezelfde dag doorgestuurd naar een advocaat.

Dat antwoordt gezaghebber Betrian op vragen over deze zaak.

Uit de directe actie kan volgens de gezaghebber worden afgeleid dat er 'veel spoed' achter zit.

PAR-statenlid Capriles deed haar uitlatingen vorige week op de radio, waarna met name gedeputeerde Arrendell furieus uithaalde. Hij opperde het idee om een wet te introduceren die dergelijke belastende en beledigende uitspraken streng zou bestraffen.

Capriles zal haar materiaal overhandigen aan het Openbaar Ministerie, zo liet zij in de brief weten.

Ouders ook tegen benoeming

Behilia vindt omstreden hoofd Winkelschool gekwalificeerd

WILLEMSTAD — Volgens gedeputeerde Oswin Behila (Onderwijs) voldoet het nieuwe schoolhoofd van de Nellie Winkelschool voor moeilijk lerende kinderen Henriquez-Goeloe volkomen aan de gestelde eisen. Dat er druk op hem zou zijn uitgeoefend en dat hij is afgeweken van de gebruikelijke sollicitatieprocedure ontkent hij.

"Hoewel het niet de gewoonte is dat wij benoemingen toelichten wil ik wel kwijt dat de betreffende vrouw eruit sprong, omdat ze zelf leerlinge is geweest van de school." Volgens Behilia beschikt ze verder over de nodige managementopleidingen. "Ze is op alle punten gekwalificeerd".

Over de actie van collega-leerkrachten van de Nellie Winkelschool zegt hij dat als ze het er niet meer eens zijn, ze de daarvoor geëigende stappen kunnen nemen'.

Een aantal leerkrachten van de school reageerden afwijzend op de benoeming. Henriquez-Goeloe zou slechts drie jaar ervaring hebben, terwijl het huidige waarnemend hoofd Gordon al tien jaar leidende werkzaamheden verricht 'naar ieders tevredenheid'. Gordon zegt nooit te zijn uitgenodigd voor een sollicitatiegesprek. Ook zou het Bestuurscollege de adviezen van de Dienst Onderwijs om Gordon te benoemen in de wind hebben geslagen.

Onderhand lijkt de situatie op de school uit de hand te lopen. de leerkrachten verschijnen nog steeds in rouwkleding aan het werk en geven geen lessen. Wel houden ze de kinderen bezig met spelletjes en sport op het schoolterrein.

Gisteren ontstond er een gespannen situatie toen de kinderen weigerden de schoollokalen te betreden ondanks verscheidene oproepen van de directrice. De kinderen kregen vervolgens strafwerk opgelegd door het schoolhoofd, wat zij prompt verscheurden. Ook brieven die de kinderen meekregen, waarin de ouders werd meegedeeld dat Goeloe het schoolhoofd was, werden verscheurd en op het schoolterrein gegooid.

Verder weigeren de kinderen het uniform te dragen en schijnen ze het respect en vertrouwen van het schoolhoofd verloren te hebben. De leerkrachten willen dan ook op korte termijn een gesprek met Behilia om de zaak te bespreken. Verscheidene onderwijzers zijn bang dat de zaak zal escaleren indien er niet snel ingegrepen wordt.

Ook de ouders hebben zich achter de leerkrachten geschaard. In een open brief eisen zij het ontslag van Goeloe en eisen zij dat Gordon tot schoolhoofd wordt benoemd.

CARNAVAL ARUBA

IN MARINIERSKAZERNE Savaneta vindt aanstaande zaterdag om 20.00 uur de verkiezing plaats van 'Miss Mariniers 1995'. Vanmiddag werd de pers om 18.00 uur in de gelegenheid gesteld om kennis te maken met de kandidaten. Dit gebeurde in het Marine Watersportcentrum aan de Eagle, waarbij ook 'Miss Mariniers 1994', Shumika de Mey, aanwezig was. Tevens werd het lot getrokken voor de volgorde waarop de kandidaten morgenavond optreden.

*****

'SACA E BOEM' is bij het 41e Arubaanse carnaval erg populair geworden. 'Claudius & Oreo Fanclub' dragen ook een steentje bij en hebben een CD over dit muziekonderwerp gemaakt. De presentatie hiervan is morgen

van 19.00 tot 21.00 uur in 'Isla di Oro' met een waar carnavalsfestijn. Hieraan verlenen muzikale medewerking: 'Panito y su Doble [illegible] ginal Band', 'Robert y su Solo Banda Show' en natuurlijk 'Claudius & Oreo'.

*****

DE VERKIEZING van de Coastal carnavalskoningin op 3 februari belooft groots te worden. Deelneemsters zijn: Shannon Lopez, Xiochimilca Woorts, Julisca Maduro, Zulay Peterson, Sonia Kock, Jeanine Geerman, Ixelle Dane en Michella Lacle. Zondag maken de kandidaten kennis met 'de grote baas' van Coastal, Nelson English. Voorts wordt deelgenomen aan een jumpin op

Plaza Juancho Irausquin en voor de poort van Coastal. De leiding van de verkiezingsavond is in handen van Ruben Garcia, terwijl de muzikale omlijsting wordt verzorgd wordt door 'Bad Boys Brassband' en orkest 'Quasi'. De kandidaten kiezen onder elkaar 'Miss Amistad' en degene die de meeste kaartjes heeft verkocht zal [illegible] Popular'.

*****

COLEGIO ARUBANO, ieder jaar weer actief, doet ditmaal niet mee met de carnavalsviering. Na de feesten rondom het 30-jarig bestaan van de school, wil men het dit jaar rustig aan doen om volgend jaar weer actief op het carnavalstoneel te verschijnen. Dat wil natuurlijk niet zeggen, dat de leerlingen individueel niet aan de acti-

viteiten deelnemen. Zo zijn Colegio-leerlingen Xiochimilca Woorts en Ixelle Dañe kandidates voor de verkieizng van de Coastalkoningin.

*****

OOK HET Mon Plaisir College is dit jaar niet actief. Getracht werd een brassband te krijgen voor een jumpin maar dit werd verboden. Ook bestond het plan deel te nemen aan de schoolkoningin verkiezing, maar dit werd later afgezegd. Andere scholen, zoals Maria College ETAO en La Salle College, kiezen ook geen koningin. Reeds vorig jaar gingen er stemmen op om dit jaar geen schoolactiviteiten

te houden. Toch vermeldt het SAC-programma voor 24 februari een schoolparade, maar dat gaat niet door. Wel hebben de scholen een vrije dag. In kringen van het onderwijs bestaan er bezwaren dat de jongeren onder schooltijd carnaval vieren. Met minister van Onderwijs, Eddy Croes, werden de mogelijkheden besproken, maar er verandert niets: geen schoolcarnaval dit jaar.

*****

SAC MELDT dat op 21 februari 'Arrow' y su Conhunto' op Aruba zijn en in het Entertainment Center zullen optreden in het 'Calypso and Caribbean Music Extravaganza' met het Arubaanse orkest 'Quasi'. De volgende dag wordt nog een dansfeest met 'Arrow' georganiseerd. Het optreden van 'Byron Lee and the Dragonaires' is afgelast.

*****

VANMORGEN VERZEGELDE notaris M. Eman bij Domeinbeheer de bus waarin de aanvragen voor de carnavalskavels vanaf maandag gedeponeerd kunnen worden. Van 23 tot 27 januari worden bij Domeinbeheer de aanvragen geaccepteerd en op 30 januari is de trekking via *TeleAruba*. Aanvragen dienen persoonlijk te geschieden. Prijzen zijn voor één kavel 75 florin, twee kavels 250 florin en drie kavels 500 florin. Geen cheques, maar cash. Morgen meer over de kavels.

INGEZONDEN

Goedkoop karnaval vieren

NU DE SAC en de ASOMA hun 80-jarige oorlog hebben uitgevochten, de route algemeen geaccepteerd is, dacht ik dat het dit jaar een saai Carnaval zou worden. Maar nee, Silvia Lourens en John Flemming hebben een nieuw obstakel opgeworpen: het Arubaanse Carnaval wordt te kostbaar om te houden het voor gezien. En ze hebben gelijk, hoewel ze zelf hieraan volop hebben meegewerkt. Het moest elk jaar weer luxueuzer en dus duurder.

Bands werden van elkaar afgesnoept door meer geld te bieden. Alleen de groepen met [illegible] (Coastal en [illegible]) kunnen het nog volhouden. Ook de SAC gaat niet vrijuit door prijzen toe te kennen aan de meest luxueuste en grootste groep enz. En zo zijn er nog wel wat meer oorzaken op te noemen. Het Arubaanse Carnaval moet nu eenmaal [illegible] zijn.

[illegible] dames en heren, de tijd is gekomen om het roer om te gooien, terug naar de basis: geen kostbare show maar een feest van muziek en dans waar elke inwoner van Aruba aan mee zou moeten kunnen doen. [illegible], zoals Carnaval bedoeld is.

Ik kijk wel eens wat medelijdend naar die personen wankelend onder een enorm gewicht of [illegible], een rollende voorstelling voortduwend, worstelend tegen de [illegible] wind, krampachtig een glimlach op hun/haar gelaat toverend, want er is altijd wel een fotograaf in de buurt. En vaak tegen een prijs waarvoor [illegible] een gezin in Haïti een heel jaar kan kleden en voeden. Dan denk ik wat heb ik het toch goed bij Los Iaga bai waar het onbekommerde [illegible] op de eerste plaats [illegible] en voor beduidend minder geld.

Silvia en John moeten dit jaar maar eens goed kijken naar groepen zoals de Hospi Jollies en Los Iaga bai en hun ideeën over Carnaval bijstellen.

De oplossing om het Arubaanse Carnaval voor jaren veilig te stellen is eigenlijk heel simpel: kostuumpje ruilen. Kijk, alles is al eens gemaakt. Hoewel de Arubaan creatief is wordt het steeds moeilijker om iets origineels te bedenken. De groepen bewaren hun kostuums en 'pieces' en ruilen die het volgend jaar met andere groepen. Waarom groep B [illegible] groep A [illegible]? [illegible] tijd en geld.

Voor de deelnemers kan het geen bezwaar zijn, meedoen is toch het belangrijkste. De toerist kan het niet weten. Alleen een nuchtere opmerkzame toeschouwer zal wat nattigheid voelen. De overgrote meerderheid van de trailerbewoners is tegen de tijd dat de parade in aantocht is toch al behoorlijk in de olie zodat ze niet in de gaten hebben dat ze bedonderd worden. De TV-ploegen hebben aan één film genoeg en kunnen het jaar daarop volstaan met wat montagewerk om de volgorde aan te passen.

Het mes snijdt dus aan alle kanten. Alleen de SAC moet voor een loods zorgen om al het materiaal op te slaan en de verdeling regelen. Een kind kan de was doen, volgens een oud Hollands spreekwoord. Overigens ben ik ervan overtuigd dat Silvia en John volgend jaar weer present zijn, want het zit tenslotte in ons bloed. Ik wil degenen die nog nooit hebben deelgenomen aanraden de remmen eens los te gooien. Deelnemen aan de parade is nog [illegible] wat iemand kan overkomen. Iedereen een spetterend Carnaval toegewenst.

RINUS DE GRAAFF
Aruba

Meer activiteiten voor jongeren

'Nationale bibliotheek als gratis kinderparkeerplaats'

SAN NICOLAS — OP 20 JANUARI viert de APLA, de vereniging van de openbare bibliotheken van Aruba en de Nederlandse Antillen, haar verjaardag met het thema '*De bibliotheek als centrum van onze samenleving*'. Dit jaar wordt de dag nog voornamelijk intern gevierd; in de komende jaren wil men naar buiten treden met speciale publieksactiviteiten. Bibliotheekdirectrice Alice van Romondt is ter beschikking gesteld van de minister-president en is momenteel secretaris van de ministerraad. Een managementteam van drie personen, Irais Sankatsing-Nava, Susan de Lange en Myriam Malmberg, heeft de dagelijkse leiding overgenomen. Het trio heeft een aantal activiteiten gepland om het ambitieuze thema van de bibliotheekdag gedurende het hele jaar door inhoud te geven.

Het komt de laatste tijd nogal eens voor dat ouders de bibliotheek gebruiken als gratis kinderparkeerplaats. In de vakantietijd, als de scholen gesloten zijn, is het in de bibliotheek vaak rustig. Té rustig vindt het management-team. Daarom wil het specifiek in díe periode een aantal activiteiten voor de jongeren organiseren.

Om alle mogelijkheden die de bibliotheek in zich heeft beter te leren kennen, krijgen de jongeren voortaan niet meer de traditionele rondleiding, maar is er een ganzenbordspel ontworpen dat de kinderen van verschillende leeftijdsgroepen spelenderwijs door de afdelingen van de bibliotheek stuurt en ze leert kennismaken met alle mogelijkheden die de bibliotheek biedt. De bibliotheek is immers heel wat meer dan alleen een plaats waar boeken uitgeleend kunnen worden. Er wordt twee keer in de week verteld, er zijn tijdschriften, je kunt in encyclopedieën allerlei zaken opzoeken.

Verder wordt er in de grote vakantie een plantendag gehouden, waarbij de schooljeugd meer leert van de inheemse planten. Kinderen worden geattendeerd op boeken over de Arubaanse flora. Het theatertje achter de bibliotheek zal in die tijd eveneens een opknapbeurt krijgen: het tijdens de plantendag verzamelde materiaal zal daar geplant kunnen worden en de kinderen mogen de grauwe, grijze cementvloer met hun eigen fantasie beschilderen. Voor de tieners zal er in de vakantieperiode aandacht aan verschillende beroepsgroepen worden besteed, waarvoor diverse mensen naar de bibliotheek worden uitgenodigd.

Uit het Regeerakkoord van San Nicolas: Conform punt 6 van het Principeakkoord, zal de regering een transparant beleid voeren. Dit houdt in dat er een optimaal informatiesysteem zal komen om zodoende te verzekeren dat het volk goed geïnformeerd zal zijn. Om dit te waarborgen, dient de regering de noodzakelijke wettelijke instrumenten te creëren, onder meer een wet ter regeling van het legaal depot ('Centro Nacional di Información') [Nationaal Informatiecentrum], Biblioteca Nacional [Nationale [illegible] ring zal het verstrekken van informatie op ieder terrein aan ons volk bevorderen.

Met lezen moet je jong beginnen. Boeken en tijdschriften geven je achtergrondinformatie over wat je om je heen ziet: hoe is dat zo gekomen, hoe was dat eerst? Lezen maakt je wereld groter en geeft je informatie over allerlei zaken: wat zijn de spelregels in die sport, hoe werkt een computer, hoe wordt [illegible] belangrijke recreatieve functie: kijk maar naar de toeristen op onze stranden.

ONDERWIJS

Over de vakantie-activiteiten is inmiddels contact gelegd met Directie Onderwijs, afdeling Curriculum Ontwikkeling. Propageren van de bibliotheek als centrum kan natuurlijk niet los van de andere belanghebbenden. De scholen zullen ruim van te voren worden ingelicht.

Contacten met het onderwijs vindt het management-team bijzonder belangrijk. Ze zouden intensiever kunnen, al zijn er goede contacten via de bibliobus. Het contact moet van de bibliotheek uitgaan, maar verloopt vaak (nog) niet goed. Toen na de laatste kinderboekenweek het onderwijsveld werd uitgenodigd voor een evaluatiebijeenkomst, kwam er maar één school opdagen! Dat was teleurstellend.

Voor school lezen de kinderen vaak jaar in jaar uit dezelfde boeken. Nieuwe interessante titels die in de bibliotheek in ruime mate aanwezig zijn, worden niet getolereerd. Het is van groot belang dat leraren weten welke mogelijkheden de bibliotheek biedt. Nu worden leerlingen vaak zonder enige voorbereiding naar de bibliotheek gestuurd om 'iets' te zoeken over een geschikt onderwerp voor 'een scriptie'. [illegible] zich eerst beter oriënteerde en zich op de hoogte stelde van wat de bibliotheek wel en niet biedt, zou de leerling de opdrachten veel beter kunnen uitvoeren en zouden de bibliotheekmedewerkers gerichter kunnen helpen. De laatste tijd komt het zelfs herhaaldelijk voor dat belangrijke boeken vernield worden, omdat er plaatjes worden uitgescheurd of geknipt. Kennelijk moeten die de werkstukken opsieren voor een hoger cijfer. Maar het is ronduit vandalisme. Begeleiding vanuit het onderwijsveld is dringend nodig!

Het is ook van belang [illegible] de ouders bij de activit[illegible] betrokken worden. [illegible] zouden vaker met hun [illegible] deren moeten meegaan [illegible] sámen een boek uit te [illegible] ken. Ze zouden op de h[illegible] moeten zijn van wat de [illegible] deren lezen en er met [illegible] kinderen over kunnen [illegible] cussiëren. Waarom stu[illegible] mijn kinderen naar de bi[illegible] theek? Toch niet om z[illegible] 'dumpen' in een 'gratis [illegible] verblijf' als ze ner[illegible] anders ondergebr[illegible] kunnen worden? Het [illegible] de laatste tijd nog wel [illegible] voor dat de bibliotheek [illegible] kinderparkeerpla[illegible] gebruikt wordt door ou[illegible] die het zo druk hebben d[illegible] geen tijd hebben voor [illegible] kleine kinderen.

COMMERCIE

Gedurende de afgelopen [illegible] derboekenweek heeft de [illegible] baanse boekhandel m[illegible] werkt door enkele boe[illegible] bonnen te verloten o[illegible] degenen die in die week [illegible] kinderboek kochten. Ma[illegible] samenwerking van de bi[illegible] theek met de boekhandel [illegible] veel intensiever moeten [illegible] kunnen. Het managem[illegible] team wil trouwens de c[illegible] mercie in het algemeen [illegible] bij het lezen betrekken. Z[illegible] je bij de 'Friesche Vlag' [illegible] nen kreeg, zo zouden e[illegible] ook bonnen gegeven kun[illegible] worden die je in kunt ru[illegible] voor een boek. In de bi[illegible] theek zouden maandelijk[illegible] boeken die de kinde[illegible] kunnen krijgen tentoo[illegible] steld kunnen worden.

Vaak worden de televisie [illegible] de video als de grote con[illegible] renten van het lezen ge[illegible] Het management-team b[illegible] drukt dat lezen en ki[illegible] twee verschillende act[illegible] teiten zijn, die elk[illegible] kunnen aanvullen. Het [illegible] door middel van een [illegible] medewerkers een prom[illegible] filmpje voor de biblioth[illegible] maken. De bibliotheekac[illegible] teiten zouden via de telev[illegible] ondersteund kun[illegible] worden. Ouders zouden [illegible] kinderen moeten leren [illegible] gericht naar de televisie [illegible] kijken. Hoe kun je b[illegible] media (de televisie en [illegible] boek) adequaat gebrui[illegible] dat is de uitdaging [illegible] aandacht aan besteed [illegible] worden.

Het belang van inform[illegible] wordt door de regering [illegible] zien. De Nationale Bi[illegible] theek speelt daarbij een [illegible] ciale en centrale rol. [illegible] Wettelijk Depot moet n[illegible] snel mogelijk gelegalis[illegible] worden, zodat alles wa[illegible] Aruba, over Aruba en [illegible] Arubanen wordt gepr[illegible] ceerd in ten minste één e[illegible] plaar in de afde[illegible] *Arubiana* bewaard word[illegible] behoud van het culturele [illegible] goed. De bibliotheek on[illegible] houdt daartoe al goede [illegible] tacten met het Bureau [illegible] lectuele Eigendom. De bi[illegible] theek moet een cent[illegible] worden van alle gegev[illegible] die iemand zou w[illegible] opvragen. Daarom wordt [illegible] 'Nationale Bibliografie' i[illegible] richt van alles wat in [illegible] leden en heden geproduc[illegible] werd en wordt. Deze is in[illegible] dels in de fase van de r[illegible] satie.

Door middel van een [illegible] tureel-Sociale Databank [illegible] informatie over alle cul[illegible] uitingen en sociale in[illegible] lingen beschikbaar m[illegible] zijn voor iedereen die d[illegible] naar vraagt. Welke v[illegible] gingen zijn er, welke ser[illegible] clubs, waar kan ik [illegible] bezoeken, welke sch[illegible] kent Aruba, welke a[illegible] teiten worden er dit [illegible] gehouden, hoe ziet de c[illegible] rele jaaragenda eruit, w[illegible] de inhoud van de tra[illegible] nele feesten als *Dera G*[illegible] [illegible] en al derge[illegible] vragen moeten via [illegible] sociaal-culturele data[illegible] snel en efficiënt beant[illegible] kunnen worden. Volgend[illegible] zal een dergelijke data[illegible] operationeel worden. D[illegible] *ware* is compatibel m[illegible] van de Universiteit v[illegible] Nederlandse Antillen, [illegible] wederzijdse uitwisseling [illegible] lijk is.

Wim Rut[illegible]

Ex-minister Ella Tromp:

'Het is treurig gesteld met huidige regering'

ORANJESTAD — MEP-statenlid en ex-minister van Financiën, Ella Tromp-Yarzagaray, is van mening dat de regering-Eman een politiek van 'luister naar mijn woorden, maar kijk niet naar mijn daden' voert. Terwijl de regering Oduber, waarvan Tromp deel uit maakte, beschuldigd werd van politieke patronage, is het volgens haar treuriger gesteld met de huidige regering.

Zij haalt aan dat premier Eman tijdens de behandeling van de begroting 1995 de cijfers presenteerde van de personeelskosten van elk ministerie van zijn kabinet. Het bedrag was bijna 8 miljoen florin. Hoewel gezegd wordt dat al deze nieuwe krachten tegelijkertijd met het aftreden van de ministers uit dienst treden, vindt Ella Tromp dat voornoemd bedrag een zware extra last is voor de gemeenschap.

Het MEP-statenlid brengt ter herinnering, dat ten tijde van haar ministerschap er een beslissing was dat de minister van Financiën haar goedkeuring moest verlenen voor alle uitgaven boven de 2500 florin. "Nu handelt elke minister naar eigen goeddunken en de minister van Financiën zit er voor spek en bonen bij", aldus Ella Tromp.

Het statenlid heeft het in haar verklaring ook over de reserve van 9 miljoen florin die het kabinet Oduber II in december 1993 bij de Centrale Bank stortte. Dit, om als lumpsum te gebruiken voor ambtenaren die gedurende 1994 vrijwillig uit dienst zouden willen treden. Het kabinet-Eman heeft volgens Tromp 'geen cent' laten reserveren voor 1995.

Zij stelt verder dat het bedrag van 9 miljoen florin goed is voor 200 vrijwillige uitdiensttreders. "Premier Eman verklaarde in de Staten tijdens behandeling van het schrappen van artikel 62 van het Statuut, dat er ongeveer 2.000 ambtenaren te veel waren in overheidsdienst.

Bank geeft beurs aan veelbelovende juriste

ORANJESTAD — Don Mac Vicar, managing director van de Caribbean Mercantile Bank (CMB), overhandigde gisteren een check aan Kathy Paskel met een aanzienlijk bedrag als tegemoetkoming voor haar verblijf in Nederland. Kathy studeerde 12 januari af als meester in de rechten aan de Universiteit van Aruba (UA). Zij gaat nu enkele maanden stage lopen bij de Faculteit der Rechtsgeleerdheid van de Rijks Universiteit van Groningen.

Zij zal in Nederland ook ervaring opdoen bij het parket en bij verschillende advocatenkantoren. Dit is mogelijk geworden door de inzet van de vakgroep Strafrecht en Strafprocesrecht van genoemde Groningse faculteit, waarvan de docenten les geven aan de Universiteit van Aruba.

Kathy Paskel: "Ik ben zeer gelukkig met de ondersteuning van de CMB. Als ik terug kom, zal ik een exemplaar van mijn stageverslag overhandigen aan meneer Mac Vicar, zodat hij kan zien dat de bijdrage van zijn bank goed gebruikt is."

De CMB heeft vanaf het begin van de Financieel Economische Faculteit (FEF) een aanzienlijk bedrag geschonken voor de bibliotheek van de FEF. Ook heeft de bank een belangrijke bijdrage bestemd voor de ondersteuning van uitstekende studenten van de FEF, die een stage in het buitenland willen lopen.

Omdat er nog geen FEF-studenten zover gevorderd zijn met hun studie, wilde de bank op verzoek van de heer Sipkema (decaan van de FEF) en mevrouw van Aller (plaatsvervangend rector) een uitzondering maken voor de deskundigheidsbevordering van een studente van de Faculteit der Rechtsgeleerdheid. De universiteit is daar zeer blij mee, omdat Kathy daardoor in staat wordt gesteld haar stage in Nederland te volgen.

De universiteit zal zich verder blijven inzetten om dienstbaar te zijn aan de Arubaanse samenleving en om in samenwerking met maatschappelijke instellingen en het bedrijfsleven een bijdrage te leveren aan gerichte kennisvermeerdering.

Alleen in samenwerking met de maatschappij zal de universiteit, mede door FEF-stagiaires te plaatsen en te begeleiden, blijk geven van erkenning en oplossing van bestaande problemen. Ook daardoor kan de universiteit een belangrijk aandeel leveren in de ontwikkeling van deskundig en noodzakelijk kader van eigen bodem.

ARUBA
AGENDA

KANTOORUREN AMIGOE:
Open van 08.30-12.00/14.30-17.30 uur; za. gesloten.

TELEFOONS:
24333. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316 en 24508. Pageboy 127-0379.

FAX: 22368.

BANKREKENINGNUMMER
10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE
11100 (centrale) en 11141 (informatie).

ALARMCENTRALE
115.

****

ZOEKERTJES verschijnen op di. en vr. en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op za. Alleen zoekertjes, die op ma. en do. vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus di. en vr.) verschijnen.

****

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad: dokter T.H.K. Lin via Dr. Horacio Oduber Hospitaal (tel.: 74300) of via Alarmcentrale (115).
San Nicolas: dokter E. Boderie via Centro Medico Dr. Rudi Engelbrecht (San Nicolas; tel.: 48833) of via Alarmcentrale (115).

****

BOTICA
(nachtdienst)
Santa Maria, Santa Cruz 52-D. Tel.: 55585.

****

STICHTING WIT GELE KRUIS ARUBA ZUIGELINGENBUREAU
Voor informatie in alle districten kan men van ma. t/m vr. tussen 11.00-12.00/15.30-16.30 uur bellen. Openingstijden zuigelingenbureaus (volgens afspraak): Oranjestad (tel.: 23168): do. van 08.00-12.00 uur; Savaneta (tel.: 47020): do. van 08.00-12.00 uur; Noord (tel.: 73425): di. van 08.00-12.00 uur; San Nicolas (tel.: 45906): di. van 08.00-12.00 uur; Santa Cruz (tel.: 58288): di. van 08.00-11.00 uur en wo. van 08.00-12.00 uur; Dakota (tel.: 29008): wo. van 08.00-12.00 uur; Braziel (tel.: 48301): di. van 08.00-12.00 uur; Paradera (tel.: 25543): ma. van 08.00-12.00 uur.

****

ZWANGER? STICHTING CIZKA geeft informatie en brengt u in contact met leden die zwangerschapsbegeleiding, verloskundige hulp en kraamzorg bieden. **Bel 37687.**

****

HOME NURSING BUREAU ARUBA
Tel.: 34321.

****

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINA FONDS (voor de kankerbestrijding op Aruba)
Geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur - Spinozastraat 9.

****

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE
Tel. 39969 (24 uur per dag).

****

AIDS-HOTLINE
Tel. 23040/27352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

****

ADA/PRIDE
(Van Walbeeckstraat 25, tel.: 32999)
Open van ma. tot en met vr. van 08.00-12.00 uur voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

****

FUNDACION RESPETA MI
(Stichting tegen seksueel misbruik van minderjarigen)
Spinozastraat 9 (Oranjestad). Tel.: 24433.

****

AMNESTY INTERNATIONAL ARUBA
Tel. 22318.

****

DIERENARTSEN
Barendsen en T.J.M. Wools, tel.: 21720. Voor spoedgevallen buiten kantooruren tel. 115.

****

BRIDGECLUB ARUBA ARIBA
(Tivoliclub, Wilhelminastraat 16)
di.avond om 19.30 uur speelavond. Voor opgave/informatie tel.: 24953.

****

PARKE TIRAKOCHI
Kinderpark te Savaneta, achter kleuterschool Promé Paso)
Geopend van ma. t/m zo. van 16.00-18.30 uur voor kinderen van 1-13 jaar.

****

NIEUW-APOSTOLISCHE KERK
(...straat 5-A, Oranjestad)
...tijden van de diensten: wo. en ... 19.00 uur.

****

FUNDACION DIABETICO ARUBANO
(...plein z/n, Oranjestad)
Informatie: tel. 21215.

****

ZATERDAG
...SEN
...MUSEUM: geopend op elke ... van 10.00-12.00 uur en zo. van ...12.00 uur in de protestantse kerk.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden ma. t/m vr. van 09.00-12.00/16.00-18.00 uur; za. van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKSMOEILIJKHEDEN (Layex Building, ...minastraat 19): iedere werkdag van ...-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk ...k te maken via tel.: 23145 of 25111).

...DINGSCENTRUM GEESTELIJK GEHANDICAPTEN 'MAN NA OBRA': elke ... en do. van 09.00-12.30 uur gelegen... om produkten te kopen in het oude ... van Bibito Pin, t/o protestantse ... Piedra Plat.

****

Inschrijving examen stuurman kustsleepvaart

ORANJESTAD — Personen die het SKS-examen (Stuurman Kustsleepvaart) willen doen, hebben tot en met 3 februari de tijd om in te schrijven bij het examenbureau van Directie Onderwijs, aan de Fergusonstraat ...-D, te Oranjestad. Belanghebbenden moeten hun naam, adres en telefoonnummer duidelijk invullen en ontvangen een formulier met de nodige instructies. Verzoeken die na 3 februari binnenkomen, worden niet in behandeling genomen.

Ambtenarenbonden eisen koopkrachtcorrectie
Voor SPA, Simar en STT is de maat meer dan vol

ORANJESTAD — 'Het is nu onze beurt om er in koopkracht op vooruit te gaan', zo verklaren de vakbonden SPA, Simar en STT in een gezamenlijk schrijven aan de regering, de Staten en de media. "In een periode van elf jaar is onze koopkracht met meer dan 55 procent gedaald." De bonden zijn verontwaardigd over het feit dat de regering-Eman geen antwoord heeft gegeven vóór het door de vakorganisaties gestelde ultimatum, namelijk 18 januari.

"Het ziet ernaar uit dat ook deze regering de vakbonden (van hun eigen medewerkers) niet respecteert en niet de beleefdheid heeft om brieven te beantwoorden," zo schrijven V. Simon van de politiebond (SPA), J. Mata van de bond voor onderwijzers (Simar) en S. Boekhoudt van de bond voor telecommunicatiewerknemers (STT).

In een felle brief zeggen zij dat de bonden de regering op 20 december hebben laten weten uiterlijk op 18 januari antwoord te willen. SPA, Simar en STT willen hervatting van de besprekingen met het kabinet over de juridische en financiële positie van de ambtenaren. Deze besprekingen startten in juni 1993 met het vorige kabinet-Oduber en werden in maart/april 1994 zonder enig resultaat gestaakt.

Nadat de vakorganisaties de nieuwe regering, die op 1 september 1994 aantrad, de tijd gaf om zich thuis te voelen op het regeringspluche, vroegen de vakbondsleiders de aandacht van de ministers. Tevergeefs, zo blijkt uit hun schrijven van gisteren. De SPA, Simar en STT binden daarom de 'strijd' aan en zullen binnenkort hun leden raadplegen tijdens een algemene vergadering.

De genoemde vakbonden 'zijn niet langer bereid om begrip' voor deze regering op te brengen. "Het is meer dan genoeg geweest; het wordt tijd dat de regering begrip voor óns opbrengt." Volgens hen zouden de ambtenaren in elf jaar tijd er met 55 procent op achteruit zijn gegaan. Er is 7,75 tot 8,5 procent salaris ingeleverd, de vakantietoelage is passé en er werd een solidariteitsbelasting van 8,2 procent geheven.

Meer dan 95 procent van het overheidspersoneel zit er lang niet meer 'comfortabel' bij, zoals minister-president Henny Eman wel eens zegt. "Wij hebben er begrip voor dat hij (Eman, RED) de minstbedeelden eerst wilde helpen, maar het is nu onze beurt." De SPA, Simar en STT hebben het kabinet een nieuw ultimatum gesteld: 26 januari om 17.00 uur.

Comision Promove Cultura Arubano:
Oppassen dat Papiaments te veel Spaans wordt

ORANJESTAD — De Comision Promove Cultura Arubano (CPCA) onder leiding van Mario Dijkhoff maakt zich ernstig zorgen over het 'verspaansen' van het Papiaments. "De laatste tijd gaat het Papiaments er steeds meer op achteruit. Steeds vaker worden er woorden van een andere taal gebruikt, zonder dat het nodig is." Het zijn vooral Spaanse woorden die steeds meer gemeengoed worden.

In een persbericht richt Dijkhoff zich specifiek op het meervoud in het Papiaments. Hij geeft voorbeelden: in het Papiaments is het meervoud van *cacho* (hond) gewoon *cacho* en niet *cachos*. Hetzelfde, schrijft de CPCA, geldt voor *pushi* (kat) en *lagadishi* (hagedis).

"In het Papiaments kennen wij niet *damas y caballeros* (dames en heren)." Voor het meervoud moet men simpelweg 'nan' eraan toevoegen. Dan wordt het: *damanan y caballeronan*. Zo luidt de taalles van de CPCA. Het woord *comerciales* bestaat al helemaal niet; het is *propaganda* in het Papiaments, als men spreekt over reclame-uitingen op radio en televisie.

De nationale televisiezender krijgt overigens een pluim van leermeester Dijkhoff, nadat TeleAruba in eerste instantie een dikke onvoldoende had gekregen. Wat is er namelijk aan de hand? Vroeger was het nieuwsbulletin *Telenoticias* terwijl het gewoon *Telenoticia*, zonder 's' moet zijn.

"Regelmatig worden wij boos omdat een vreemdeling het Papiaments niet beheerst. Maar spreken wij onze taal wel zoals het hoort?", vraagt een strenge Dijkhoff. "Hoe komt het toch dat wij Arubanen anderen die Spaans spreken imiteren? Moeten wij zelf niet anderen onze taal leren? En leren correct te spreken?" De CPCA is van mening dat het de hoogste tijd is om bewuster te worden en om 'op ons eiland' hetgeen 'van ons is' op de eerste plaats te stellen.

WEB gebruikt reservecapaciteit

ORANJESTAD — Het Water- en Energie Bedrijf (WEB) Aruba moet momenteel haar reservecapaciteit aanspreken als gevolg van het uitvallen van ketel nummer 3 terwijl ketel nummer 4 in revisie is.

Om toch voldoende water en elektriciteit te kunnen blijven produceren, moet WEB gebruik maken van de gasturbine. Deze turbine wordt normaliter alleen gebruikt om de *plant* na een totale uitval weer op te starten. Bovendien springt de Coastal-raffinaderij bij in het leveren van water en elektriciteit.

Volgens directeur Jossy Laclé van WEB kan het utiliteitsbedrijf ondanks de noodsituatie toch voldoende blijven produceren. Desondanks roept hij de gebruikers op om de komende dagen zuinig om te gaan met water en elektriciteit gedurende de piekuren tussen 15.30 en 21.30 uur.

Over relatie economie en milieu
Universiteit en Stimaruba organiseren beide lezing

ORANJESTAD — De Universiteit van Aruba en natuur- en milieuvereniging Stimaruba houden beide een lezing die te maken heeft met de relatie economie en milieu.

De eerste lezing wordt gehouden op maandag 23 januari door A. Debrot, wetenschappelijk medewerker van het Caraïbisch Marien-Biologisch Instituut te Curaçao. De lezing is getiteld: *'Het economisch potentieel van biodiversiteit'*. Hierin wordt toegelicht dat behoud van de natuur niet alleen leuk is voor Stimaruba-leden, maar ook een groot economisch belang vertegenwoordigt.

De tweede lezing is op donderdag 2 februari. Spreker is James Bruce, voorzitter van de Canadian Climate Program Board en van de United Nation's Scientific and Technical Committee for the International Decade for Natural Disaster Reduction (IDNDR). Titel van deze lezing is: *'Climate change and Ozon'*.

Bruce zal het vooral hebben over klimatologische veranderingen en de verdunning van de ozonlaag. Hij belicht de gevolgen op biologisch gebied, als ook de effecten die dit kan hebben op verschillende economische sectoren. Verder bespreekt hij de implicaties van extreme veranderingen van zowel klimaat als zeeniveau, vooral van belang voor kleine eilanden.

Beide lezingen worden gehouden in de Universiteit van Aruba (UA) en beginnen om 20.00 uur.

Versterking voor het OM

■ *ORANJESTAD — Het Openbaar Ministerie heeft in mr. C. van Ginkel een nieuwe officier van justitie gekregen. Hij komt voor 3 jaar naar Aruba. Van Ginkel was tot 1 januari dit jaar als officier werkzaam te Middelburg. Het is de bedoeling dat hij zich specifiek gaat richten op ingewikkelde zaken, waaronder fraude. Op de foto, na aankomst en vanaf links: officier van justitie J. Hartjes, procureur-generaal J. Zwinkels, mevrouw Van Ginkel, officier van justitie C. van Ginkel en officier van justitie B. Lie A Kwie.*

Minister Watty Vos:
'Nog geen vervanger hoofdinspecteur Bos'

ORANJESTAD — Minister van Justitie, Watty Vos, reageerde gisteren desgevraagd over de zaak 'hoofdinspecteur Bos', die volgens politiebond SPA, anders dan korpschef Lucas Rasmijn, vervangen moet worden door een Arubaan. De regering heeft in deze zaak nog geen beslissing genomen.

De bewindsman verklaarde, dat hij niet graag openlijk spreekt over de politie, justitie, inlichtingendienst en dat bepaalde ontwikkelingen hierover beter binnenshuis kunnen blijven. Hij wilde alleen kwijt dat het contract van hoofdinspecteur Rob Bos in mei/juni van dit jaar afloopt.

Vos: "De persoon die volgens SPA de opvolger zou moeten worden van hoofd-inspecteur Bos, heeft inmiddels zelf laten weten geen belangstelling te hebben voor de functie".

Volgens de minister is de regering wel degelijk geïnteresseerd in de vervanging van uitgezonden krachten door lokale krachten. In dit verband heeft hoofdinspecteur Stanley Zaandam toegestemd om terug te keren bij het korps ter vervanging van een uitgezonden kracht. Getracht is om meer politie-officieren, die elders bij de overheid werken, terug te krijgen in het korps. "Maar die waren niet geïnteresseerd", aldus de bewindsman.

In een schrijven verklaart bestuurslid Victo Simon van de politiebond SPA dat de vakorganisatie 'niets tegen Nederlanders in het algemeen' heeft. Alleen Nederlanders die de Arubaanse agent niet respecteert, mag de SPA niet. Simon bedoelt onder meer Rob Bos.

Exacte info over payroll
Regering introduceert nieuw informatiesysteem

ORANJESTAD — Dankzij het nieuwe systeem *Personal Information Management System* (PRIMS) beschikt de overheid direkt over informatie over de bij haar in dienst zijnde ambtenaren. Voorheen kostte het veel tijd die inlichtingen op te vragen; soms was het zelfs onmogelijk. Nu is het aantal personeelsleden en hun functie per ministerie direct oproepbaar.

Tijdens de persconferentie van de regering gaf Jan Wolters, belast met dit programma, een uiteenzetting. Na een lange periode van voorbereiding werd een nieuwe *payroll* en een informatiesysteem over alle ambtenaren samengesteld. Het betalingssysteem is ontworpen door directie Financiën, Directie Personeel en Organisatie (DPO) en de Centrale Accountantsdienst (CAD) en wordt bij de eerstvolgende uitbetaling toegepast.

Volgens Wolters bestaat de mogelijkheid dat er ambtenaren zijn, die hun salaris volgens het nieuwe systeem berekend krijgen en daarin enige verschillen zijn. Deze kunnen onmiddellijk worden gecorrigeerd. Ondanks dat al vele verbeteringen werden aangebracht, verwacht Wolters dat 90 tot 99 procent helemaal in orde zal zijn. De eerste reacties worden verwacht wanneer de uitbetaling via het nieuwe systeem plaatsvindt.

Minister president Eman liet weten dat de overheid door dit nieuwe systeem iedere dag vragen over haar personeel en de hoeveelheid van mensen die in dienst zijn, kan beantwoorden. Dit was in het verleden niet mogelijk omdat geen exacte cijfers beschikbaar waren.

Begin februari bijeenkomst regeringen Aruba/Antillen

ORANJESTAD — Begin februari zal in Willemstad op Curaçao de tweede bijeenkomst van de regeringen van Aruba en de Nederlandse Antillen in het kader van de Ministeriële Samenwerkings Raad (MSR) plaatsvinden. Het voornemen bestaat bovendien dat de drie ministers van Justitie van Nederland, Aruba en de Antillen (respectievelijk Sorgdrager, Vos en Atacho) elkaar in Den Haag ontmoeten. Aldus verklaarde minister Watty Vos eerder deze week.

De eerste MSR-bijeenkomst na lange tijd vond eind vorig jaar plaats op Aruba. Zowel de regering-Eman als de regering-Pourier waren na afloop vol lof en beloofden elkaar weer spoedig opnieuw te ontmoeten. Sindsdien spreken beiden kabinetten positief over meer onderlinge samenwerking. Dat was ook de bedoeling van de Samenwerkingsregeling, die na de status aparte in 1986 van kracht werd.

Minister Vos van Justitie sprak ook afgelopen woensdag zeer positief over de samenwerking met zijn Antilliaanse collega Pedro Atacho. In zijn ogen kunnen directie Wetgeving en het Centraal Bureau Juridische en Algemene Zaken (CBJAZ) in Oranjestad en Willemstad elkaar uitstekend aanvullen in de voorbereiding van wetgeving. Wetten die door de juristen op Curaçao al bestudeerd en bewerkt zijn, kunnen zo door Aruba over-genomen worden en omgekeerd.

"Op die manier hebben beide landen baat bij een wetgeving die *up to date* is," zo verklaarde Vos. Deze week werd duidelijk dat directie Wetgeving moeite heeft om het hoge tempo waarmee het kabinet-Eman bepaalde wettelijke regelingen gewijzigd wil zien worden, bij te houden.

"De vorige bijeenkomst van de Ministeriële Samenwerkings Regeling ging razendsnel. Allen die er toen aan deelnamen waren zeer onder de indruk." Aldus de Arubaanse bewindsman van Justitie. Hij hoopt op de ingeslagen weg voort te gaan.

Volgende week 'follow-up'
STT eindelijk met minister aan tafel

ORANJESTAD — Sindicato di Trahadornan den Telecomunicacion (STT), de vakbond van Setarwerknemers, heeft deze week de minister van Vervoer en Communicatie, Glenbert Croes, na geruime tijd weer aan tafel kunnen krijgen. De jonge vakbond kan niet langer wachten op een oplossing voor bepaalde zaken die al een tijd spelen. Afgesproken werd dat volgende week een *follow-up* plaatsvindt.

De minister kreeg duidelijk te horen dat de STT een vakbond is om dialogen te voeren en te komen tot oplossingen voor haar leden. "STT verschuilt zich niet in de jas van de oude vakbonden om een schouderklopje te krijgen", zo stellen voorzitter Sabino Boekhoudt en secretaris Aëgidio Kelly in een communiqué.

Het STT-bestuur sprak met de minister over het recht op bevordering van haar leden. Dit is nog steeds niet geregeld. In eerder gehouden vergaderingen op 2 en 7 november 1994 beloofde de minister dat deze zaak op korte termijn zou worden behandeld. Tot op heden is dit jammerlijk nog niet het geval.

STT beschrijft dat Setar een bedrijf van vitaal belang is voor Aruba. "Het is te betreuren dat nog steeds geen vaste directeur is benoemd. Daarom kunnen geen bevestigende oplossingen worden gevonden voor de vele bestaande problemen onder de leden". Het STT-bestuur spreekt hierover zijn bezorgdheid uit en wenst dat Setar spoedig op een vaste directeur kan rekenen.

Ook de bezorgdheid onder de Setar-werknemers over de lumpsum-regeling werd tijdens het gesprek naar voren gebracht. De minister herhaalde hierbij een eerder gedane toezegging dat alle ambtenaren die ter beschikking zijn van Setar, het recht hebben de lumpsum aan te vragen, maar dat deze regeling nog niet in de Staten is behandeld.

Het bestuur stelde met nadruk dat er rekening mee moet worden gehouden dat de STT de meerderheid van de Setar-werknemers vertegenwoordigt. Voorts, dat geen enkele beslissing over zaken die de werknemers aangaan kan worden genomen zonder overleg met het STT-bestuur. Dit geldt zowel voor de regering als de Setar-directie.

'Dia di Betico' is officiële vrije dag

ORANJESTAD — *Dia di Betico*, woensdag 25 januari, is een officiële vrije dag. Bureau Voorlichting (BuVo) publiceerde gisteren de activiteiten die in verband met deze dag plaatsvinden.

In de nationale bibliotheek is al een expositie te bezichtigen over het leven van Betico. Een programma over zijn leven wordt op 24 januari om 20.30 uur op *TeleAruba* gepresenteerd.

Op 25 januari wordt een protocolaire ceremonie gehouden op Plaza Betico Croes in Oranjestad. Het programma begint om 8.15 uur met een optreden van Orkesta Armonico Arubano. Gouverneur Olindo Koolman en echtgenote arriveren om 9.00 uur. Na het volkslied volgt bij het standbeeld van Betico de kranslegging door de regering en de Staten van Aruba en de familie van Betico.

Hierna houdt premier Henny Eman een toespraak, gevolgd door het optreden van zang- en muziekgroepen Pierewietje en Flash. Gedurende het programma vormen de geüniformeerde jeugdgroepen een erehaag op het plein.

In San Nicolas wordt de jeugd bezig gehouden met beschildering van de Coastalmuur. *TeleAruba* presenteert om 19.00 een video-opname over deze muurbeschildering en om 20.00 uur een opname over de protocolaire ceremonie.

In de overige districten worden op *Dia di Betico* recreatie-en sportactiviteiten gehouden. Het publiek wordt verzocht op deze dag te vlaggen.

Nigel Mansell naar McLaren

LONDEN — De 41-jarige Formule 1-coureur Nigel Mansell zou een éénjarig kontrakt ter waarde van 18 miljoen gulden hebben getekend met de renstal McLaren. Samen met de Fin Mika Hakkinen zou hij de afvaardiging van het Britse team gaan vormen. Dat meldt het Engelse dagblad *The Guardian*

"Het is geen geheim dat teamchef Ron Dennis en Nigel Mansell met elkaar hebben gesproken", vertelde woordvoerder Norman Howell van McLaren. "Maar hij heeft geen kontrakt getekend. Hij is één van de rijders met wie we kontakt hebben. Meer kan ik niet zeggen, discretie is op dit moment het belangrijkste punt."

Voormalig wereldkampioen Mansell keerde afgelopen seizoen na een succesvol uitstapje naar de IndyCar-serie, hij behaalde de titel, terug bij de Formule 1. Hij reed voor Williams drie Grand Prixes en won de laatste wedstrijd in Adelaide, Australië. Williams heeft voor komend seizoen David Coulthard en vice-wereldkampioen Damon Hill onder contract.

Na 55 jaar nieuw stadion voor NAC

BREDA — De Bredase eredivisieclub NAC krijgt definitief een nieuw stadion. Het gemeentebestuur van Breda heeft een aantal besluiten genomen waardoor uiterlijk 1 juli de bouw kan beginnen. De gemeente garandeert dat ze er alles aan doet om de procedures zo snel en soepel mogelijk te laten verlopen. Het is de bedoeling dat de club voor het seizoen 1996/1997 naar het nieuwe stadion verhuist. De club speelt al bijna 55 jaar in het oude stadion.

Met de bouw is circa twintig miljoen gulden gemoeid, waarvan NAC elf miljoen voor haar rekening neemt. De gemeente draagt negen miljoen gulden bij. De grondexploitatie van het totale complex met bijvelden kost de gemeente nog eens 9,5 miljoen gulden. De voetbalclub heeft de combinatie Ballast Nedam-IGB aangezocht. Het college van B en W wil dezelfde combinatie in een doorlopende bouwstroom de voorzieningen voor grootschalige detailhandel laten bouwen.

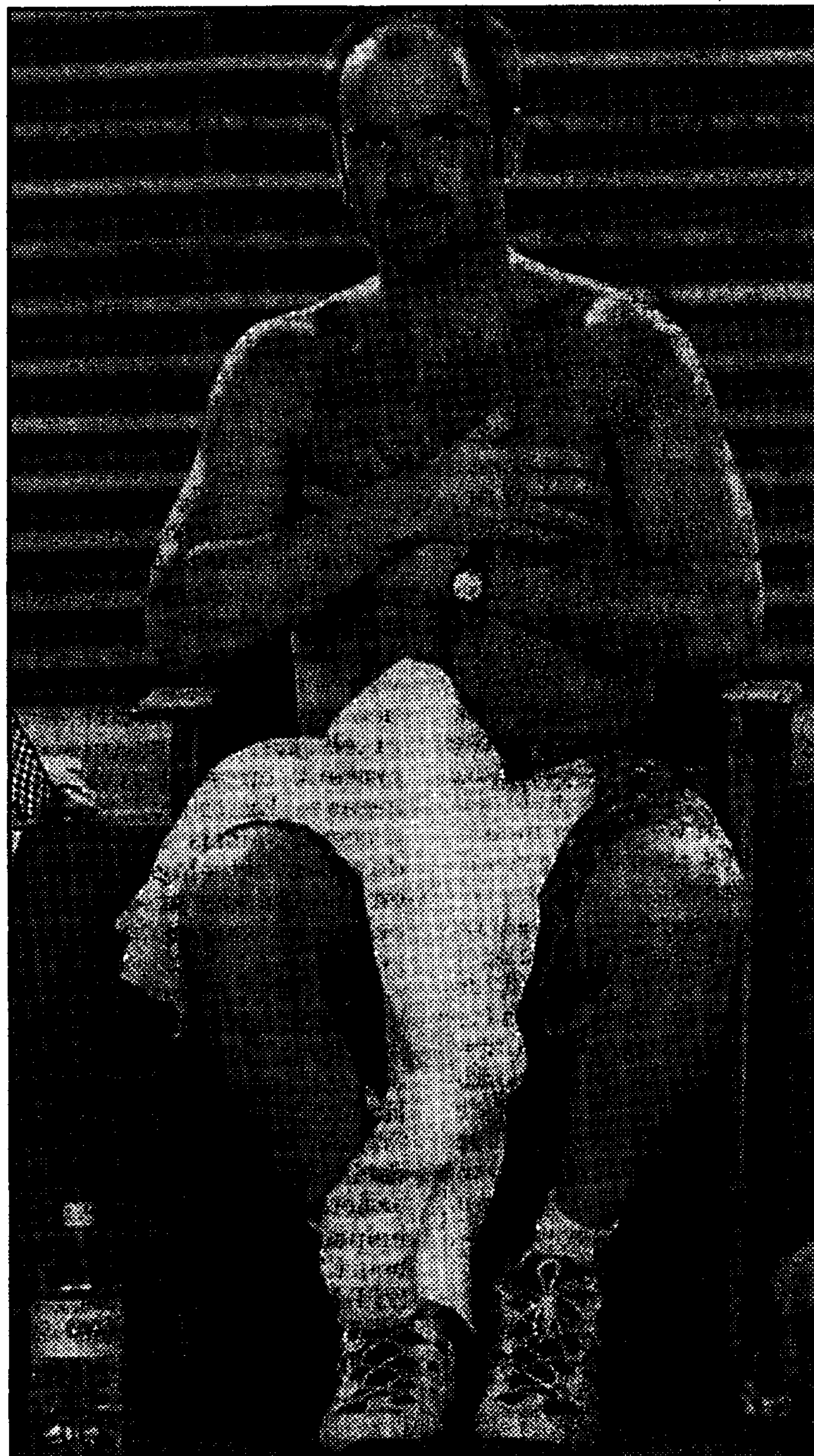
Twintig woningen moeten worden gesloopt. De nieuwe accommodatie biedt plaats aan 14.500 bezoekers op uitsluitend zitplaatsen. De tribunes worden gebouwd onder een hoek van 35 graden en zijn daarmee voor Nederlandse begrippen steil. De bedoeling daarvan is om het publiek dicht bij het veld te houden om het traditionele 'avondje NAC' in ere te houden. Alle vier tribunes worden overdekt.

Het NAC-bestuur is bijzonder ingenomen met de manier waarop de gemeente Breda meewerkt. "Alleen hadden we het nooit gered en dan had Breda op termijn geen betaalde voetbalclub meer gehad", reageerde voorzitter Peek. Hij benadrukt dat nieuwbouw noodzakelijk is, mede gezien de beveiligingsproblemen waarmee de club geregeld te kampen heeft.

Edgar Davids voorlopig geschorst

ZEIST — De tuchtcommissie van de KNVB heeft Edgar Davids voorlopig uitgesloten van deelname aan competitie- en bekerwedstrijden. De ajacied kreeg vrijdag in de wedstrijd tegen RKC (1-1) een rode kaart omdat hij zijn tegenstander had geslagen. De International mist zondag in ieder geval de topper tegen PSV.

Ook Romario Sion kreeg een voorlopige schorsing opgelegd. De aanvaller van FC Groningen werd zondag van het veld gestuurd in de wedstrijd tegen Heerenveen. Hij had Michel Doesburg geschopt of een elleboogstoot gegeven.



■ *MELBOURNE — André Agassi bedekt z'n borst tijdens een pauze waarin hij van shirt wisselt, gisteren tijdens zijn partij tegen de Fransman Jerome Golmerd. 'Las Vegas kid' Agassi is in vorm en maakte Golmerd in met 6-2,6-3,6-1.*

Charmante Randriantefy lieveling publiek

Brenda Schultz naar vierde ronde

MELBOURNE — 'Big-serving' Brenda Schultz heeft de Israëlische Anna Smashnova weggespeeld met tweemaal 6-2 in haar partij in de derde ronde van de Open Australische tenniskampioenschappen. Schultz, als twaalfde geplaatst speelt in de volgende ronde tegen de als zesde geplaatste Lindsay Davenport.

Regerend Wimbledonkampioene Conchita Martinez vond een buitengewoon agressief spelende Kristie Boogert tegenover zich. Zo erg dat ze er een stijve nek aan over- [illegible] Martinez de vierde ronde in drie sets. Martinez, als tweede geplaatst achter haar landgenote Arantxa Sanchez-Vicario, kreeg opslagen van Boogert te verwerken van rond de 170 km per uur. Na 114 minuten was het echter gebeurd: 6-3,2-6,6-3.

Martinez beschreef later het optreden van de 21-jarige Nederlandse als 'ongelofelijk', speelt in de volgende ronde tegen de Roemeense Irina Spirlea. Kristie Boogert, gecoached door voormalig tennister Betty Stöve, werd door Marina Navratilova een van de weinige natuurlijke *serve and volleyers* in het vrouwencircuit genoemd.

Als er een prijs voor de 'liefste' te vergeven was op het met 12 miljoen dollar gedoteerde tennistoernooi, dan won Dally Randriantefy uit Madagascar die in *straight sets* met haar ontwapenende glimlach en verfrissende charme. Dally, 17 jaar en de eerste tennisprof van het eiland in de Indische oceaan, verloor gisteren al vechtend met 6-3,6-3 van [illegible] het publiek op het *centre court*.

"Ik heb alles gegeven wat ik had en daar ben ik gelukkig mee", lachte Randriantefy breed. Het ging meer om de manier waarop ze tenniste. "Het ging niet zozeer om technische of tactische zaken maar om het vechten, *and I am happy*."

*****

VOETBAL — Dynamo Boekarest, de oude club van Rinus Israel, kreeg gisteren een nieuwe leiding. Oud-speler Cornel Dinu werd voorzitter, Remus Vlad (ex-Corvinul Hunedoara) de nieuwe trainer.

*****

VOETBAL — De Zwitserse international Thomas Bickel heeft gisteren bekend gemaakt een tweejarig contract te hebben getekend voor de Japanse tweede divisie-club Vissel Kobe.

WILLEMSTAD — De wekelijkse wedstrijd van de bridgeclub afgelopen woensdagavond had een opmerkelijk verloop. Door een misverstand begonnen 2 paren met de verkeerde spellen, waardoor de rekenkamer een aantal arbitrale scores moest toekennen. Dit kost extra tijd zodat de uitslag pas kon worden bekendgemaakt. De heren Venekamp - De Paula vormden een klasse apart door beslag te leggen op de 1e plaats met de monsterscore van 68.49%

Slechts 8 van de 19 paren haalden het felbegeerde gemiddelde en wel in onderstaande volgorde:

1. heren Venekamp - De Paula	68.49
2. dames Bongers Greymans	60.0[illegible]
3. dames V.d. Gulik - Van Schaick	56.5[illegible]
4. dames Nijdam Bustraan	54.1[illegible]
5. dames De Paula - V.d. Brink	52.8[illegible]
6. echtpaar Schekkerman	52.3[illegible]
7. echtpaar Maas	50.8[illegible]
8. dames Den Dulk - Bouwmeester	50.0[illegible]

Op woensdag 1 februari wordt de Algemene ledenvergadering gehouden te Scherpenheuvel, aanvang 19.30 uur. Alle leden worden dringend verzocht deze vergadering bij te wonen.

Satelliettoernooi tennis Mon Repos

WILLEMSTAD — Voor de vierde achtereenvolgende keer gaat morgen het jaarlijkse Jeugd Satelliet toernooi van de Country Tennis Club van start op de RCC banen van Mon Repos. 50 Jongens en meisjes van onder de 14 jaar tennissen vier weken lang, iedere weekend tegen elkaar.

In voorgaande jaren werd alleen in de leeftijd van 12 jaar gespeeld. Deze keer heeft de organisatie besloten 14-jarigen daar ook bij te voegen. Uit de satelliettoernooien van vorig jaar zijn verschillende topspelers onder de 14 jaar uitgekomen die Curaçao in de regio en elders prima hebben vertegenwoordigd, waaronder Nicole Boeijkhoudt, Nicole Weber, Marisa Tseng en bij de jongens Jean Julien Rojer, Jason Engelhardt, Brian de Souza en Jonathan Peilike.

Elk weekend zal in twee dagen een volledig toernooi worden gespeeld. Omdat dit veel van de kinderen zal vergen, bestaat de mogelijkheid dat de laatste vier (halve finalisten) drie wedstrijden van 1,5 uur op een dag moeten spelen.

Het RCC-bestuur stelt belangeloos 6 banen beschikbaar. Morgenochtend om 8.00 uur wordt er begonnen.

Australian Open:

Pete Sampras wint ook met zwak tennis

MELBOURNE — Pete Sampras, ondanks een eerste servicepercentage van slechts 45% en erg veel *unforced errors*, kwam toch zonder veel problemen langs Lars Johnson, die ongeveer honderdste staat op de ATP-ranglijst. De Zweed Jonnson kreeg zelfs geen enkel breekpunt en verloor met 6-1,6-2,6-4. Pete Sampras bereikte met deze zege de vierde ronde in het toernooi om de Open Australische tennistitel.

Het lukt Michael Stich al een hele tijd niet meer zijn kwaliteiten om te zetten in [illegible] Novacek in de derde ronde in 99 minuten gewipt: 7-5,6-2,6-4. De voormalig Wimbledonkampioen en US-Open finalist vorig jaar, continueert zijn reeks vroege uitschakelingen op grote toernooien. Het afgelopen jaar kwam hij op de Australische Open en Wimbledon niet door de eerste ronde. Op Roland Garros werd hij de laatste keer in de tweede ronde uitgeschakeld en in '93 verloor hij ook al in de eerste ronde van de US Open.

Novacek ontmoet nu in de achtste finales de als negende geplaatste Jim Courier of Mark Woodforde. Stich was de zesde geplaatste speler die er binnen vijf dagen uitligt, na landgenoot Boris Becker, Goran Ivanisevic, Wayne Ferreira, Marc Rosset en Richard Krajicek.

Voor Krajicek was het de vierde opeenvolgende Grand Slam die mislukte. Ook de rest van de Nederlandse mannen hebben het de [illegible] Slams, terwijl juist [illegible] dit jaar van plan was zich op de Gran Slams te richten. Toch reageerde hij nuchter: "Ik sta niet op het punt om van de brug te springen. Ik ben niet eens echt *down*.

Na maandenlang door een blessure aan zijn knie buitenspel te hebben gestaan, kwam hij vorig jaar april sterk terug. Hij presteerde op alle baansoorten en mede daarom leek een terugkeer in de top-tien aanstaande. Vorig week in Sydney was zijn arm nog een beetje pijnlijk, maar die was nu genezen.

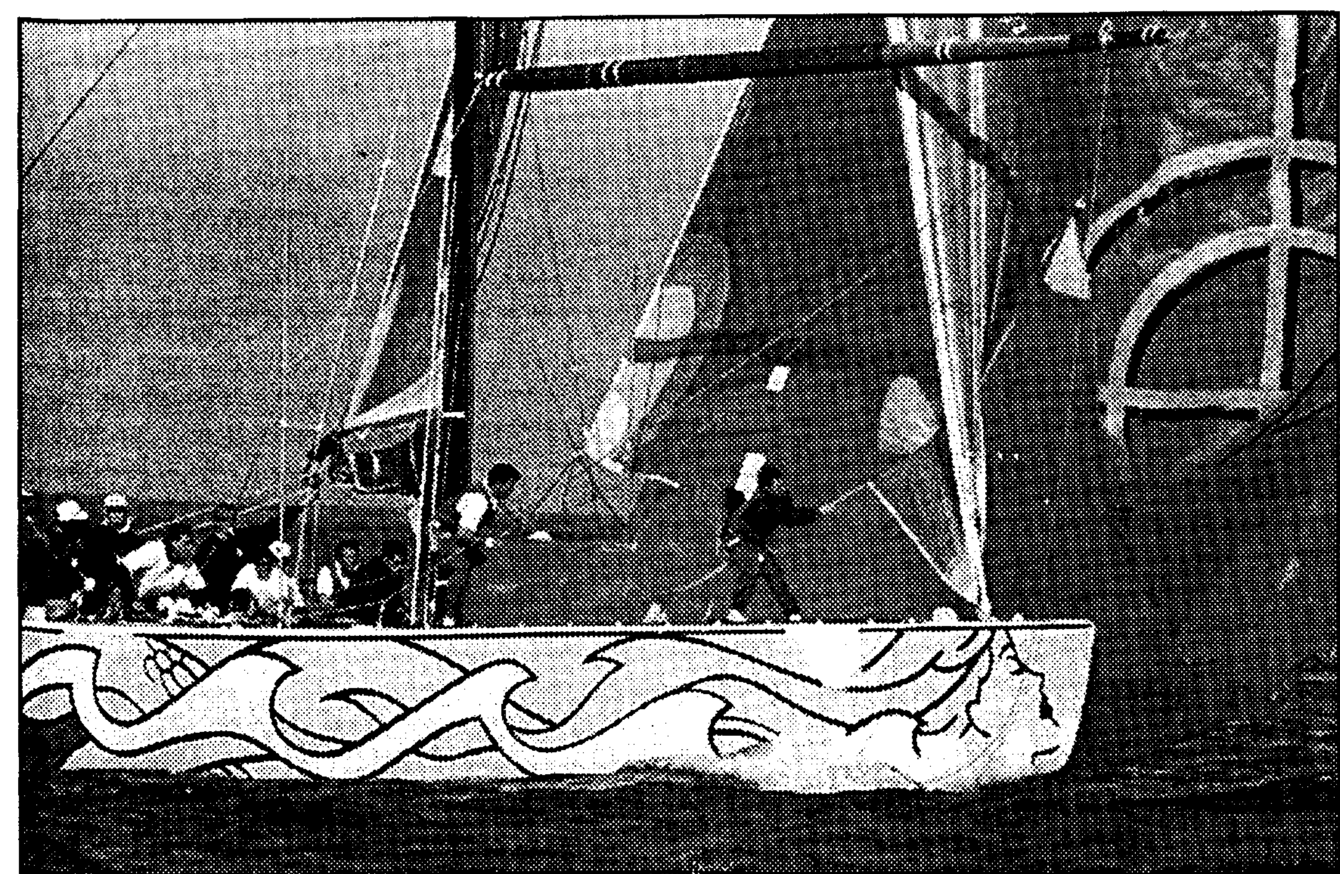
Ook Jacco Eltingh stond even stil bij de nederlaag van Krajicek. Misschien heeft hij het in de eerste ronde te makkelijk gehad. Te weinig moeten vechten, niet om de echte punten moeten spelen. Soms is het een voordeel als je meteen onder druk komt te staan.

Feyenoord praat met Schuiteman

ROTTERDAM — Feyenoord hoopt zaterdag Bernard Schuiteman van Bayer Leverkusen te kunnen [illegible] voorzitter Jorien van den Herik van de manager van Bayer Leverkusen, Rainer Calmund, te horen dat de Duitsers hun medewerking verlenen aan een transfer. Morgen heeft de speler van Jong Oranje een gesprek met Feyenoord.

"Het belangrijkste obstakel is nu genomen", zei Fred Blankemeijer van Feyenoord. "Zonder medewerking van de Duitsers was een transfer onbespreekbaar geweest". Leverkusen kampt met een overschot aan buitenlandse spelers en is daarom bereid Schuiteman te laten gaan.

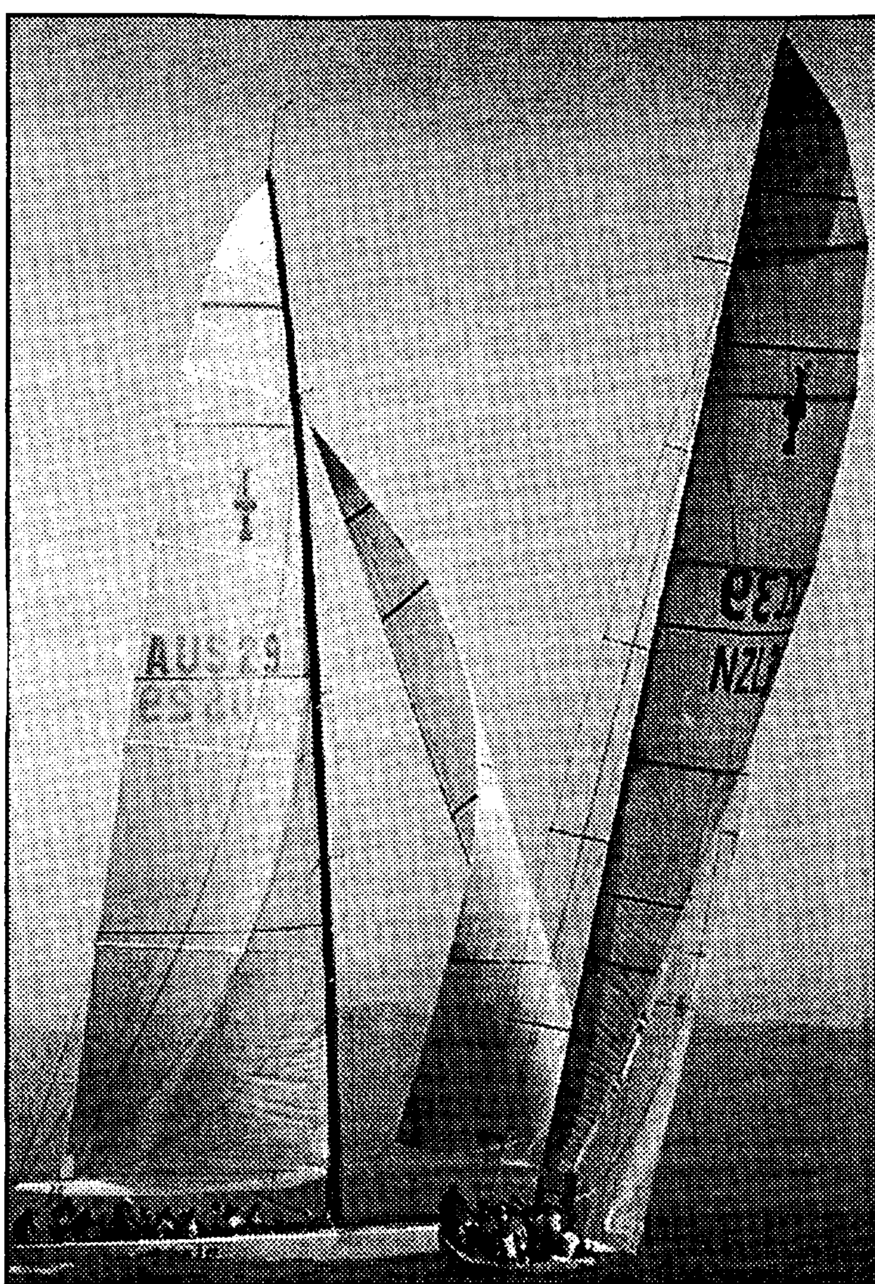
De verdediger, die zijn loopbaan begon bij de Veluwse Boys, is sinds twee wedstrijden international van Jong Oranje. Dinsdag speelde de Tukker, die zijn opleiding kreeg bij FC Twente, mee in de oefeninterland tegen Jong Frankrijk.



Winnaars America's Cup

SAN DIEGO — *De bemanning van het zeilschip de Young America bereidt zich voor een boei te ronden in de America's Cup voor de kust van San Diego. De Young America kwam van achter uit maar won in de Defenders Series met vijf minuten voorsprong.*

ALGEMEEN — Drievoudig Olympisch kampioen Johann-Olav Koss krijgt de **Jesse Owens-onderscheiding**. Herb Douglas, de initiatiefnemer van de jaarlijkse prijs, heeft dit gisteren in New York medegedeeld. De schaatser won vorig jaar tijdens de Olympische Spelen in Hamar drie keer goud. De Noor zette op de 1500, 5000 en 10.000 meter wereldrecords neer. Koss kreeg van de jury 141 stemmen, 55 meer dan de Amerikaanse schaatsster Bonnie Blair. De derde plaats was voor de Algerijnse atleet Noureddine Morceli.



SAN DIEGO — *De Tag Heuer Challenge (rechts) en de Sydney 85 manoeuvreren zich in startpositie tijdens de America's Cup Challenger Series. Tag Heuer won de race met een voorsprong van 4 minuten en 3 seconden.*

Denkt niet over profcarrière

'Dakarheld' Gerard Jimmink groots onthaald in Nederland

SCHIPHOL — Hij reageerde nuchter op de luidruchtige ontvangst. Zoals het een Westfries eigen is. Gerard Jimmink in gezelschap van zijn viendin Lenie Beerepoot onderging de huldiging stoïcijns. Een kleine honderd dorpsgenoten wachtten hun 'Dakarheld' op in de aankomsthal van Schiphol. Met spandoeken, bloemen, toeters en bellen. Iedereen wilde hem omhelzen.

De ontvangst op de luchthaven was alvast een voorproefje van de huldiging die hem vrijdag in zijn woonplaats Kolhorn staat te wachten. Bijna niemand van de 800 inwoners van het dorp in Noord-Holland zal ontbreken wanneer hij een rondrit maakt door het dorp, ontvangen wordt in het gemeentehuis en hij een demonstratie geeft op een speciaal aangelegde zandvlakte.

"Ik heb gehoord dat er feest is in het dorp. Wat er precies gaat gebeuren weet ik niet. Ik wil het ook nog niet weten. Ik laat het lekker op me afkomen", reageerde hij met een brede glimlach.

ETAPPEWINST

De 31-jarige loonwerker schreef verleden week historie. Als eerste Nederlandse motorcoureur won hij een etappe in de roemruchte Dakarrally. In de eindrangschikking finishte de *enduro*-rijder als achtste. Hij dwong respect en bewondering af bij de doorgewinterde woestijnratten. Hij werd overladen met complimenten. Van onder anderen Hubert Auriol, de wedstrijdleider van de marathon, en routinier Jean-Claude Olivier.

"Jimmink is de beste debutant die ik de laatste jaren heb gezien", loofde Olivier. "Hij heeft indruk op me gemaakt door zijn soepele manier van rijden. Alsof het geen moeite kost. Dat verraadt klasse."

Dagelijks zat Jimmink tijdens de 10.117 kilometer lange tocht gemiddeld tien uur op zijn Cagiva. Onderweg leefde hij op drie muesli-repen en anderhalve liter water. In de eerste week speelde gebrek aan ervaring hem enigszins parten, maar na de zege in de etappe van Chinguetti naar Tidjikja kwam de verrassende ommekeer.

"Ik heb me eigenlijk altijd lekker gevoeld. In de eerste week heb ik veel geleerd. Ik heb veel steun gehad van mijn begeleider Gerrit Wolsink. Die hield me voor dat ik niet harder moest rijden dan ik kon kijken. En altijd geconcentreerd blijven. Het *roadbook* is belangrijker dan het gas zo ver mogelijk opendraaien", ontdekte Jimmink. "In het begin was ik te onrustig, liet me leiden door stofwolken voor me. Het keerpunt kwam in de vierde etappe. Schramm ging in Marokko over de kop en een Fransman lag voor dood op de grond. Van dat moment besefte ik dat ik het rustiger aan moest doen om te overleven."

Nederlands beste *enduro*-racer was één van de 22 motorcoureurs die het eindpunt in Dakar bereikte, 73 collega's hadden minder geluk. Of hij volgend jaar weer start, weet hij nog niet. Jimmink heeft er nog niet over nagedacht. Waarom zou hij zich druk maken over zaken die nog niet aan de orde zijn.

"Als ik weer deelneem, zal de druk ongetwijfeld hoger zijn. De mensen verwachten dan een nog betere prestatie van je. Een twaalfde plaats is in de ogen van de leek een slechter resultaat, terwijl de inspanningen toch hetzelfde zijn", weet hij. "De klus was zwaarder dan ik verwacht had. De organisatie is echter perfect. In Nederland ben je zogenaamd iemand als je een Mercedes bezit. In Mauretanië als je een pen hebt om te schrijven. Hoe de mensen moeten leven, heeft de meeste indruk op me gemaakt."

Jimmink peinst geen moment om van zijn hobby zijn beroep te maken. Ook al zou hij lucratieve aanbiedingen krijgen. "Geen haar op mijn hoofd die eraan denkt professional te worden. Met mijn broer en vader hebben we een loonwerkersbedrijf. En daar heb ik meer toekomst. Als beroeps moet je presteren, als amateur mag je. En dat is een wezenlijk verschil."

Roda JC nog slechts één punt achter Amsterdammers

Advocaat maakt debuut tegen ongeslagen Ajax

DEN HAAG — De Nederlandse competitie staat dit weekeinde vooral in het teken van de topper tussen Ajax en PSV en het daaraan verbonden debuut van Dick Advocaat bij de Eindhovense club. Het verschil tussen de nummer één en vier van de ranglijst bedraagt zes punten.

De voormalige bondscoach, die zijn vuurdoop tweemaal zag uitgesteld door een afgelasting en een verschuiving, moet het in de wedstrijd tegen de Amsterdammers in ieder geval stellen zonder de weer geblesseerde Marciano Vink. Het meespelen van Boudewijn Pahlplatz, Geoffrey Prommayon en Gregory Playfair is onzeker. Jan Wouters traint weer mee met de groep, maar de topper tegen zijn voormalige club komt te vroeg.

Het nog steeds ongeslagen Ajax moet het in ieder geval stellen zonder Ronald de Boer. Een enkelblessure houdt de voetballer zeker vier weken aan de kant. Bovendien kampen Jari Litmanen en Frank Rijkaard met lichte blessures. Het is ook de vraag in hoeverre de matige interland tegen Frankrijk doorwerkt op de Ajacieden. Maar liefst zeven spelers van de regerend landskampioen kwamen bij het debuut van bondscoach Guus Hiddink in actie.

Ook Edgar Davids moet in het duel tegen PSV waarschijnlijk aan de kant blijven. De middenvelder werd in de wedstrijd tegen RKC (1-1) met een rode kaart van het veld gestuurd nadat hij een tegenstander had geslagen. De tuchtcommissie heeft zich nog niet over de hoogte van de schorsing uitgesproken.

Feyenoord ontmoet zondag stadsgenoot Sparta in de Rotterdamse derby. De formatie van Wim van Hanegem was de laatste jaren een maatje te groot voor Sparta. Maar de kasteelbewoners, nummer veertien op de ranglijst, hebben de punten hard nodig. Bovendien had Feyenoord vorige week de grootste moeite met de nummer laatst Dordrecht'90.

Na het gelijke spel van Ajax tegen RKC is Roda JC de Amsterdammers op slechts één punt genaderd. Na een verblijf op de Canarische eilanden, waar de Limburgers een internationaal toernooi wonnen, pakt Roda morgen de draad weer op tegen de Waalwijkse club.

FC Twente, met Oranje-debutant Michael Mols in zijn gelederen, opent het tweede gedeelte van het seizoen tegen Dordrecht'90. Ook Vitesse, de club van de andere kersverse international Glenn Helder, komt morgen weer voor het eerst in actie. De Arnhemmers spelen thuis tegen NAC.

Go Ahead Eagels, dat vorige week een kostbaar punt weghaalde bij MVV, moet het in de eigen Adelaarshorst opnemen tegen Volendam. Henk ten Cate krijgt het steeds moeilijker in Deventer. De trainer heeft na een ruzie speler Gijs Steinmann uit de selectie verbannen. Het bestuur zegt nog steeds achter Ten Cate te staan. Maar overwinningen behalen is toch wel noodzakelijk.

Heerenveen speelt morgen tegen FC Utrecht. De Friezen, zevende op de ranglijst, zijn met een prima seizoen bezig. Utrecht zakte na een goede start ver terug en lijkt de stijgende lijn nog niet te pakken te hebben. De ploeg van Leo van Veen gaf zondag een 2-0 voorsprong op NEC uit handen. De Nijmegenaren spelen zondag tegen MVV.

Willem II, dat voor volgend seizoen Theo de Jong als trainer aanstelde, speelt thuis tegen FC Groningen. In het noorden van het land nemen de geruchten over een terugkeer van Ronald Koeman steeds meer toe. Het contract van de oud-international met Barcelona loopt aan het einde van het seizoen af. Hij heeft een nieuwe aanbieding van de Spaanse landskampioen op zak. Maar sprak rond de kerstdagen ook over een terugkeer naar de club waar zijn broer Erwin speelt en zijn vader Martin technisch-manager is.

AUTOSPORT — **Lotus** heeft zich teruggetrokken uit de Formule I. Het team kreeg de financiën voor het komende Grand Prix-seizoen niet rond.

MELBOURNE — *De Witrussische Natasha Zvereva viert een winnend punt op de Oostenrijkse Judith Wiesner, vandaag op de Open Australische tenniskampioenschappen. Zvereva, als achtste geplaatst won van de Oostenrijkse drie sets 4-6, 7-6(7-3), 6-4.*



SPORT AGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(Bonamweg 49, Brievengat)
(Tel. 376620/376626)
zwembad:
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; di.- en do.-morgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO
(Gouverneur Van Slobbeweg z.n. Rif)
open voor publiek-zwemmen (toegang kinderen t/m 14 jaar één gulden en volwassenen twee gulden): vr. van 20.00-22.30 uur; za. van 14.00-17.00 uur en zo. van 12.00-17.00 uur.

SENTRO DI BARIO JANWÉ
dammen:
do. van 15.00-18.00 uur les en training voor de jeugd vanaf 8-18 jaar.
Schaakvereniging Janwé:
za. van 09.00-12.00 uur les en training voor de jeugd vanaf 7-23 jaar.

SKOL DI DAM STRATEGIA
(Tel. 612573)
lessen:
do. van 19.30-23.00 uur - Sentro di Bario Janwé.
zaterdag van 09.00-12.00 uur - IPK-gebouw (naast Martinus mavo, Plasa Brion).

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
ma. om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

CURAÇAO BULLETS SKATERS
(Schaatsclub Curaçao).
elke do. van 17.00-20.00 uur training *in line skates* en *skeelers* op de *Koredor* (beginnende aan de kant van ITC). Voor meer informatie tel.: 377289 (vragen naar Kees).
****

Richard Krajicek wel naar Rotterdam

MELBOURNE — De kans lijkt groot dat Richard Krajicek eind februari alsnog op het internationale toernooi in Rotterdam verschijnt. Nederlands beste tennisser kreeg van de plaatselijke organisatie een sterk verbeterde aanbieding. Krajicek zei in Melbourne na zijn uitschakeling in de tweede ronde tegen de Zuidafrikaan Ondruska nog van niets te weten. In Nederland repte toernooidirecteur van een startgage van 'twee keer modaal'. "Ik ben niet op de hoogte, maar het zal best zo zijn", verklaarde de Hagenaar.

Voor hij definitief beslist overlegt hij eerst nog even met zijn managementsbureau in Washington. "Ik speel in elk geval in Genève voor de Davis Cup. Ook mijn deelname aan het toernooi in Stuttgart staat vast. Daarna kan ik kiezen uit Milaan of Rotterdam. Ik houd dat nog even open."

Krajicek neemt enkele dagen rust, om vervolgens weer in training te gaan. Dat zal hij in Nederland doen. "Er zal wel ergens een indoor-gravelbaan te vinden zijn om te oefenen", zei hij, refererend op de omstandigheden waarop Nederland straks in Genève tegen de Zwitsers speelt.

Wanneer de andere Nederlanders met hun voorbereiding op de interland beginnen is nog onduidelijk. Ze zijn nog actief op de Australian Open, zij het voornamelijk in de dubbelspelen. De Zwitserse equipe, bestaande uit Hlasek en Rosset, lag er al in de eerste ronde in Melbourne uit.

Aardbeving heeft geen grote gevolgen voor Japanse sport

TOKYO/DAVOS — Op het oog heeft de aardbeving van dinsdag geen grote gevolgen voor de sport in Japan. De belangrijkste en bij het publiek geliefde sporten zitten midden in de winterstop. De voetbal- en honkbalcompetitie beginnen pas medio maart, de paarden rennen ook pas in het voorjaar weer om het hardst. Het ijshockeyseizoen liep onlangs af.

Hoewel onder meer Duitsland zich afvroeg of het wel veilig is in Japan grote sportevenementen te houden, is de algemene gedachtengang in Tokyo dat de Olympische Winterspelen van 1998 in Nagano gewoon kunnen doorgaan. Japan blijft ook kandidaat voor het WK voetbal in 2002, waarnaar het land evenals Zuid-Korea dingt.

De Japanse schaatsers reageren laconiek op de Duitse suggesties dat het Internationaal Olympisch Comité de toewijzing van de Winterspelen 1998 aan het land moet heroverwegen. Het Duitse Olympisch Comité informeerde deze week naar het gevaar voor aardbevingen in het district Nagano.

De tijdsduur van drie jaar in combinatie met de onvoorspelbaarheid van dergelijke natuurrampen maken de Japanners nog niet ongerust. Hun reacties zijn dan ook schouderophalend. De Duitse schaatsbond is nog niet geïnformeerd door het Olympisch Comité. "We gaan er vooralsnog gewoon van uit dat de Spelen in Nagano zullen plaatsvinden", aldus hoofdcoach Joachim Franke.

Het zuidwestelijke deel van Japan werd dinsdag getroffen door een zware aardbeving, waarbij duizenden doden vielen. Nagano ligt enkele honderden kilometers noordelijker op hetzelfde hoofdeiland van Japan, Honsjoe. Het Aziatische land werd de afgelopen honderd jaar al dertien keer getroffen door zware aardbevingen. Daarbij vielen meer dan 180.000 slachtoffers.

De meeste voetbalclubs spelen in de buurt van het niet getroffen Tokyo. Het gedeeltelijk verwoeste Osaka is alleen vertegenwoordigd via de club Gamba Osaka. In het Japanse voetbal zijn de Nederlandse trainers Jansen en Ooft, alsmede de voetballers Vanenburg, Paus, Havenaar, Huistra en Gillhaus actief. De laatste twee zijn onlangs aangetrokken en voetballen voor het eerst in de nieuwe competitie.

Nieuwe lichting biedt nog geen echte toppers

Weemoed bij afscheid van gouden generatie

UTRECHT — Met enige weemoed zwaaide het legioen van Oranje onder anderen Rijkaard en Wouters uit. Het was een uurtje later, na afloop van Nederland-Frankrijk (0-1) in Utrecht, wrang te constateren dat het Nederlands elftal sinds hun afscheid als international alleen van Luxemburg wist te winnen. Twee keer nog wel.

De in de middencirkel gefêteerde Rijkaard en Wouters, maar ook Kieft, Erwin Koeman, diens niet aanwezige broer Ronald en Van Aerle behoorden tot de gouden generatie die Nederland tal van successen bezorgde. De speaker noemde ze nog maar eens, terwijl Rijkaard en co schalen in ontvangst namen en zwaaiden naar de fans. Sommigen van hen droegen op het wereldkampioenschap, in de kwartfinale tegen Brazilië, voor het laatste het shirt van de nationale ploeg.

Sindsdien heeft Oranje twee keer gewonnen van Luxemburg, nog altijd een voetbaldwerg. Duels tegen Noorwegen en Tsjechië eindigden gelijk, de eerste oefeninterland ging dus verloren.

OVERGANG

Oranje is in de overgang. Hiddink moet presteren en bouwen. Bijna elke wedstrijd is wel een debutant te bewonderen, soms zelfs wel twee. Vooral in de aanval, met Van Basten al twee jaar en Bergkamp de laatste tijd geblesseerd, liggen problemen.

De debutanten van woensdag, Helder en Mols, presenteerden zich niet bepaald gelukkig. Helder, de man in vorm van de laatste weken voor de winterstop, toonde wel lef en werklust en dat was in hem te prijzen. Na 7 minuten leverde hij bovendien een klassieke voorzet van de achterlijn, hoewel niemand kon koppen.

In het vervolg liet hij de bal nog wel eens over de lijn lopen of was Karembeu hem eenvoudig de baas. Mols mocht dan wel de opvolger van Ronald de Boer bij FC Twente zijn, hij heeft (nog) niet het niveau van de geblesseerde en veelzijdige Ajacied. Met 'beulen' als Desailly en Blanc voortdurend in de buurt viel het ook niet mee voor de lichtvoetige spits van FC Twente. Hij kreeg ruim 10 minuten na rust een beleefd applausje voor de moeite. Van Hooijdonk verving hem, maar die schoot nog een keer lachwekkend hoog over.

Eigenlijk is het niet zo verwonderlijk dat Hiddink in ieder geval de schijn ophoudt dat het afscheid van Gullit wat hem betreft nog niet definitief is. Gullit is in vorm bindt in ieder geval een paar verdedigers en brengt de passie die Hiddink zo graag wil zien. Woensdag was slechts machteloze wilskracht te bespeuren.

VEDETTE

Bij de Fransen viel Papin negatief op. De dertiger, die bij Bayern München weinig voetbalde door een blessure, raakte de bal niet al te vaak goed. Cantona, de veelzijdige vedette van Manchester United, had een volledig vrije rol, haalde de ballen soms op eigen speelhelft op maar viel voor rust weinig op. Na de pauze liet hij zijn weergaloze klasse soms een paar keer zien.

Hiddink zal met enige jaloezie naar hem hebben gekeken. Wil hij enigszins op het goede pad blijven op de *road* naar Wembley, dan heeft hij de Nederlandse spelers van het niveau Cantona beslist nodig. Wie weet zelfs Gullit.

McLaughlin Bank N.V.
• Rooi Catootje •

Het Rooi Catootje filiaal van de McLaughlin Bank N.V. zal vanaf maandag 16 januari a.s. weer open zijn voor alle bancaire transacties.

Openingstijden:
maandag t/m vrijdag van 8.30 uur tot 15.00 uur.

Tot nader bericht zal het filiaal niet op zaterdag geopend zijn.

The PC-Clinic

Computer Reparaties & Onderdelen

Magdalenaweg 44
Tel: 368377
Fax: 378980

⇒ zeer snelle reparaties
⇒ upgrade voor weinig kosten
⇒ ombouw op maat/verzoek

Open: maandag t/m vrijdag van 14.00 - 19.00 uur.

MARIACHI NIGHT

Djabièrnè 20 di yanüari di 8.30 - 10.30 p.m. na
TEXAS ALAPARIA BRIEVENGAT
Mariachi Fortuna
BIN GOSA DEN NOS AIRCONDITION DINING SALOON

Houdt uw eiland schoon !

Bij inlevering van 10 Lege aluminium blikjes van Polar Bier of Malta, krijgt u een lot waarmee u mee kan dingen naar de volgende prijzen:

1e prijs Nfl. 500,- Cash
2e prijs Nfl. 250,- Cash
3e prijs Nfl. 100,- Cash
4e prijs Nfl. 3 kratten Polar Bier
5e prijs Nfl. 2 kratten Polar Bier

De trekking vindt plaats, elke laatste woensdag van de maand. Kijk in de krant of u gewonnen heeft.
En ....houdt ons Eiland schoon.

Beginnende keelirritatie eindigt met Strepsils.

In ons wisselende klimaat hebben we snel last van keelpijn. Gelukkig zijn er Strepsils zuigtabletten. Strepsils is een effectief geneesmiddel met een ontsmettende en verzachtende werking op het aangetaste keelweefsel. Strepsils komt in twee smaken: citroen en honing, en normaal.

Raadpleeg Uw dokter.

Strepsils

Maurique Capriles & Sons N.V. - Aruba 34086 - Bonaire 4193 - Curaçao 612308 - St. Maarten 24158

EILANDGEBIED CURAÇAO

DIENST VOOR ARBEIDSZORG

Regelmatig worden er verzoeken ingediend om toelating tot verblijf c.q. verandering van de toelatingsvoorwaarden te verkrijgen voor personen die op het eiland Curaçao in dienst van een werkgever arbeid willen verrichten. De Dienst voor Arbeidszorg is belast met het adviseren op deze verzoeken. Bij de advisering wordt (onder meer) onderzocht of er personen op de lokale arbeidsmarkt beschikbaar zijn voor deze functies, die aan de onderstaande omschrijving voldoen:

a. Nederlanders geboren op de eilanden Curaçao, Bonaire, Saba, St. Eustatius en Nederlands St. Maarten;
b. Nederlanders geboren op Aruba, maar die vóór 1 jan. 1986 woonachtig zijn op de Nederlandse Antillen;
c. Kinderen van de onder punt a. en b. omschreven personen;
d. Personen di van rechtswege toelating tot verblijf in de Nederlandse Antillen hebben verkregen, (tenzij aan die toelating voorwaarden zijn verbonden met betrekking tot het uitoefenen van een bepaald beroep of bedrijf of het in dienst zijn van een bepaalde werkgever).

Voor de vervulling van de volgende functies zijn thans verzoeken om toelating ingediend:

SENIOR CHEF DE PARTIE
FINANCIEEL KONTROLEUR
SLAGER (karnicero)

CHEF DE CUISINE
TEGELZETTER
KLEERMAKER
JURIST
KLEUTERLEIDSTER
GRAFISCH ONTWERPSTER

Indien U voldoet aan bovenvermelde omschrijving en U zich geschikt acht voor een van deze functies, kunt U binnen een week na verschijning van deze advertentie persoonlijk komen melden, onder overlegging van de nodige diploma's getuigschriften, referentiebrieven, werkboekje en identiteitsbewijs, gedurende lokettijden 07.30 - 11.00 en 13.30 - 16.00 bij de Dienst voor Arbeidszorg Sektie Arbeidsbemiddeling, Bellisimaweg nr. 17 of via telefoon 371200 toestel 131.

Afd. P.R.

---

the Jungle

more than 100 different designs of fabrics
Bedspreads
Lamps
Accessories

Don't miss this ...

Kenners maken de juiste keuze en kiezen voor....

Dagelijks geopend van 6 t/m 12 p.m.

... van een perfecte 'parilla' van zowel rood als wit vlees. Een genot dat nog vergroot wordt door de bijbehorende gerechten en onze exquise wijnen.

Voor reserveringen tel. 370376 - 687034

Winkelcentrum Brievengat nst Banko Maduro

BASIC Furniture

JUST RECEIVED NEW ...

Accessories for the kitchen
• Butcher's Block
• Kitchen Cart
• ...
• Beautiful entertainment ...

De Regering van de Nederlandse Antillen

VACATURE VAN HOOFD VAN DE INSPECTIE DER BELASTINGEN TE BONAIRE

"Moret Ernst & Young Accountants zoekt:

In verband met de voortdurende groei van onze werkzaamheden zoeken wij ter versterking van onze vestigingen ... op korte termijn enige gevorderde ... assistent-accountants met ambities voor ... carrière in de accountancy.

Wij verwachten van hen:
- minimaal MBA of vergelijkbare opleiding;
- initiatief;
- leiderschap;
- goede contactuele eigenschappen;

Wij bieden:
- een ... en gevarieerde werkkring;
- ...;
- een salariële ...;
- goede studiefaciliteiten;
- ...

MORET ERNST & YOUNG

X

voor het maken van
HEKWERK
gelieve ons te bellen op:
601697
372490
RandyX • Oosteweg 82a

Wil Marichi-zaak afronden

Mendes met 'realistisch' alternatief naar Nederland

WILLEMSTAD — Gedeputeerde Mendes de Gouveia (Toerisme) is vertrokken naar Europa waar hij drie landen zal bezoeken. Mendes zal onder meer naar Nederland gaan waar hij de afrondende gesprekken met het KabNA hoopt te voeren over een alternatief voor het door de overheid afgeketste strand bij Marichi.

Het KabNA is bereid de zes miljoen, die was uitgetrokken voor de aanleg van het kunstmatige strand, beschikbaar te stellen voor toeristische projecten van algemeen belang. In totaal wordt met het Van der Valk-concern onderhandeld over ongeveer 40 miljoen. Ter sprake zijn al geweest dat de overheid De Tempel terugkoopt. Ook de aanleg van een steiger, faciliteiten voor het bouwen van een tweede hotel en gebruik van een strand ter hoogte van Bapor Kibra maken deel uit van de gesprekken.

De gedeputeerde van Toerisme zit momenteel in Portugal, waar hij besprekingen voert met TAP over bestendiging en mogelijk uitbreiding van de vluchten van de Portugeese maatschappij naar Curaçao. Dat is niet alleen van belang voor het stimuleren van toeristen en familievervoer, ook wil Curaçao vaste voet aan de grond krijgen in Zuid-Europa. Lissabon zou volgens een persbericht een poort voor verkeer van Zuid-Europa naar Curaçao kunnen worden.

Dat moet ook gezien worden in het kader van Hato groeipool-2000, licht Dick van Haaren voor. Daarin wordt Hato een hub in de regio voor zowel passagiers- als vrachtvervoer. Een geregelde verbinding met Zuid-Europa is dan onontbeerlijk. TAP voert momenteel een maal in de week, op zondag, een vlucht uit op Curaçao met een tussenlanding in Caracas. Veelvuldiger vliegen zou ook de mogelijkheden verruimen voor de verdere opening van de Zuid-Amerikaanse markt.

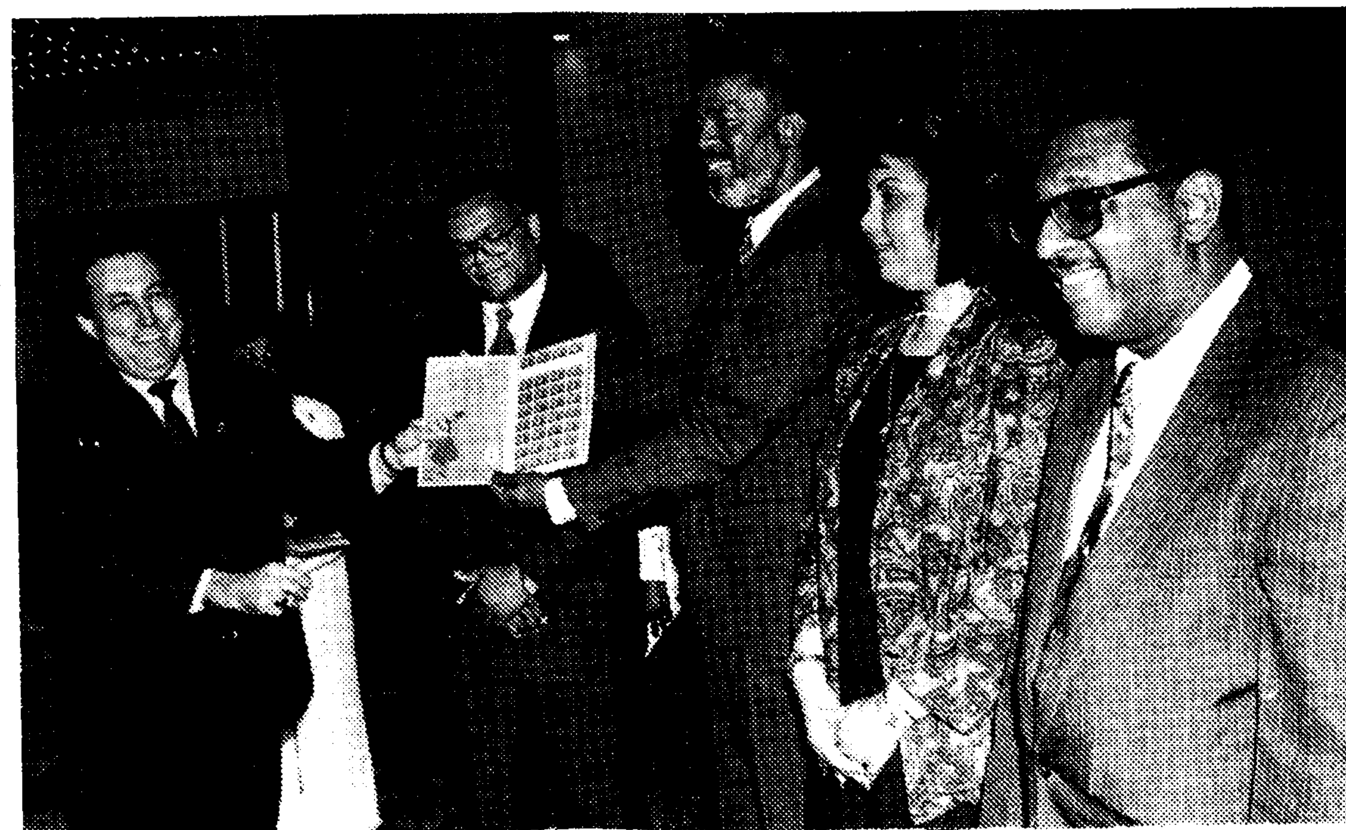
Na zijn bezoeken aan Lissabon en Den Haag zal de bewindsman doorreizen naar Duitsland waar hij aanwezig zal zijn op een duikbeurs in Düsseldorf. Het is gebleken dat dit jaarlijks terugkerend duikevenement de belangstelling voor Curaçao als duikeiland behoorlijk heeft gestimuleerd. Mendes zal zijn bezoek in Düsseldorf afronden met een persconferentie. De bewindsman rondt zijn Europese rondreis af op 24 januari.

Verdachten inbraak Roodeweg aangehouden

WILLEMSTAD — Het pompstation aan de Roosendaalweg werd gisteravond omstreeks kwart voor tien beroofd door drie mannen. Volgens de getuigenis van een pompbediende kwamen de drie mannen aanrijden in een witte Toyota Starlet. Eén van hen trok een vuurwapen en bedreigde de pompbediende. Zij gingen er met zijn portemonnee en een gouden halsketting vandoor. De pompbediende had geen geld van het pompstation bij zich. Een onderzoek door verschillende politie-eenheden in de omgeving leverde geen resultaat op.

Een bejaarde krantenverkoper werd gistermorgen voor het Postkantoor te Punda op klaarlichte dag beroofd. Een jongen rukte omstreeks tien uur 's morgens op brute wijze een tien guldenbiljet uit de hand van de krantenverkoper. Terwijl hij de bejaarde man in een wurggreep hield stak hij zijn hand in de geldlade en nam ook daaruit wat geld mee.

De man vluchtte weg, maar door snel ingrijpen van de politie werd hij even later aangehouden. Toen bleek dat de jongen even tevoren ook nog een loempia-verkoper had willen beroven. Dit mislukte omdat de bejaarde man zich hardnekkig verzette.



■ *WILLEMSTAD — In de Gentleman's Club van het Princess Beach Hotel vond gisteren de uitreiking plaats van de postzegels gewijd aan het carnaval en toerisme.*

Speciale postzegels gewijd aan carnaval

WILLEMSTAD — In aanwezigheid van een groot aantal hoogwaardigheidsbekleders vond gisteren de eerste uitgifte plaats van postzegels gewijd aan het carnaval en toerisme. Minister van Arbeid, Jeffrey Corion, mocht als vervanger van minister Chance de eerste postzegel in ontvangst nemen uit handen van Altagracia Bryson, directrice van Stichting Carnaval Curaçao.

De kleurrijke postzegels werden ontworpen door Robert Willems. Zij geven enkele typische Curaçaose beelden weer zoals de Handelskade, de fruitbarkjes en een kunuku-huisje gecombineerd met fel gekleurde tekeningen van het carnaval. Het idee werd vorig jaar geopperd door mevrouw Mercedes (Chele) Campagnard en de heer Clifford Goilo.

Minister Corion was erg te spreken over de postzegels. "Mijn hart is vervuld van vreugde. Deze postzegel is een teken van de solidariteit tussen de organisaties en bewijst de eenheid onder het volk tijdens het carnaval. Curaçao krijgt als het ware een nieuw leven in deze periode. Het is één van de weinige keren dat grote groepen eendrachtig samenwerken voor hetzelfde doel, dat hele families bijeenkomen om feest te vieren. Iedereen viert feest en danst en we vergeten alle zorgen, al is het maar voor één dag. Kon deze eenheid maar het gehele jaar door duren."

Minister Corion wees ook op het belang van het carnaval voor het toerisme. "Kijk maar hoeveel toeristen er door onze straten lopen. Soms wens ik wel dat het gehele jaar carnaval gevierd wordt. Deze postzegel zal ook een grote bijdrage leveren aan de ontwikkeling van het toerisme. Deze postzegels zullen over de gehele wereld verzonden worden en ons eiland internationaal meer bekendheid geven", aldus de minister van Arbeid en Sociale Zaken.

Ook gedeputeerde Teli Pikerie wees op het belang van de postzegels. "Een postzegel is een communicatiemiddel tussen personen, organisaties en landen over de gehele wereld. Wat deze postzegel echter apart maakt van de rest is dat zij gewijd is aan het carnaval, dat nu onder de aandacht wordt gebracht van de gehele wereld en bij vele postzegelverzamelaars, aldus de lieftallige gedeputeerde.

Gedeputeerde van Cultuur, Chin Behilia wees ook op de voordelen van het carnaval. "Gedurende een lange periode bundelen we de krachten. Dit is een bewijs dat de bevolking van Curaçao zich kan verenigen voor een gezamenlijk doel."

Mislukte moordpoging

WILLEMSTAD — Een 17-jarige jongen is gistermorgen omstreeks kwart voor twaalf ernstig gewond geraakt bij een mislukte moordpoging.

Het slachtoffer liep op de Yukonweg toen een Toyota Cressida met twee mannen kwam aanrijden.

De auto stopte vlak voor het slachtoffer en één van de mannen loste drie schoten op de jongen. De jongen werd één keer geraakt in het rechter dijbeen. Het slachtoffer werd door omstanders met de auto vervoerd naar de polikliniek. Hij is voor behandeling opgenomen in het ziekenhuis, maar verkeert niet in levensgevaar.

"Tijd rijp laten worden"

Betrian wil alle sectoren horen over meer schooluren

WILLEMSTAD — Gezaghebber Stanley Betrian is verheugd dat MAN-raadslid Mayra Coffie zijn idee om de schooltijden uit te breiden heeft opgepakt. Hij is bereid als voortrekker te fungeren, maar denkt wel dat het nog enige tijd zal vergen om alle betrokken partijen op een lijn te krijgen. "Ik laat de tijd rijp worden om echt voorstellen te doen."

Geduld hebben is belangrijk. Het heeft volgens de gezaghebber vijf maanden geduurd voordat zijn idee werd opgepakt. Betrian bracht het onderwerp naar voren in de nota *Un Korsou, un mishon*. Volgens hem zouden school- en werktijden beter op elkaar dienen aan te sluiten. Doordat vele ouders werken zijn kinderen enige uren aan hun lot overgelaten. Het voorstel deed hij in het kader van een hechter familiecontact. Kinderen zouden ook beter in de gaten kunnen worden gehouden.

"We moeten de consequenties van uitbreiding van uren nog op een rijtje zetten en daarvoor is inderdaad een nationale dialoog nodig, zoals Coffie suggereert." De gezaghebber meent dat een dergelijke discussie niet moet uitmonden in een welles-nietes impasse. Betrian denkt dat dat tevens de nodige emoties zal losmaken.

Hoe en wanneer een dergelijke schoolurenuitbreiding tot halverwege de middag ingevoerd moet worden vergt een uitputtende analyse en medewerking van alle sectoren, meent hij.

Pikerie juicht vormings-programma woningbouw toe

WILLEMSTAD — Vier op de Antillen gevestigde woningbouwstichtingen gaan opleidingsprogramma's voor het personeel verzorgen. De gedeputeerde belast met DROV, Teli Pikerie, zei deze stap toe te juichen.

Volgens haar is de woningnood inmiddels een wereldwijd probleem geworden. Daarom is in deze sector gemotiveerd personeel nodig dat zich met toewijding van haar taak kwijt. Niet voor niets is de aandacht van de VN-organisatie Habitat op de grote woningnood in de wereld gevestigd, aldus Pikerie bij het geven van het startsein voor de cursussen deze week.

Het opleidingsprogramma wordt in samenwerking met de verenigingen voor woningbouw verzorgd. Het zijn N.W.R. en F.K.P van Curaçao, FCCA Aruba, FCB Bonaire. SHF van Sint Eustatius en de stichting Own Your Own Home, gevestigd op Saba.

Bario pa Bario vanuit Montagne

WILLEMSTAD —Het radioprogramma *Bario pa Bario T'esei ta Korsou* van Z-86 wordt zaterdag uitgezonden vanuit Montagne, vanaf het plein voor de kerk.

Van vijf tot zes uur komen bewoners en andere geïnteresseerden in de wijk aan het woord en wordt er informatie gegeven over de wijk zelf. Voor het eerst worden ook mensen elders in de wijk live geïnterviewd in het programma.



NU DE gehele discussie over de carnavalsroute voorbij is begint de aandacht van alle carnavalvierders zich langzamerhand te verschuiven naar het tumbafestival. De inschrijving vindt aanstaande zondag plaats. Op de vrolijke tonen van Risam en OK zullen tientallen zangers zich inschrijven. De toegang is geheel gratis en een gang naar het Festival Center is zeker aan te bevelen.

*****

HET IS vrijwel zeker dat Boy Dap dit jaar zal meelopen. Maar dan niet met Era, zoals vorig jaar, maar met Arnell i su Orkesta. Met dezelfde groepering won Dap enkele jaren geleden het tumbafestival. De verwachtingen zijn ook dit jaar hoog gespannen. Boy Dap heeft reeds negen keer het tumbafestival gewonnen en wordt alom gezien als dé tumbakoning.

*****

OOK PETER van der Pligt zal dit jaar van de partij zijn. Peter is de enige Nederlander die ooit aan het tumbafestival heeft meegedaan. Hij wordt dit jaar begeleid door Explosivos. De titel van de tumba is 'Nos ta un bon famia'.

*****

PETER: "IK werd vorig jaar na afloop van het tumbafestival benaderd door Ike Jesurun, die vroeg of ik volgend jaar weer mee zou doen. Toen ik daarop ja zei stond hij erop dat hij de tumba zou schrijven. Het idee had hij toen al in zijn hoofd. Ik moet toegeven dat het een heel goede tumba is, te vergelijken met 'Kumpli ku né'. Ike is trouwens een erg goede componist."

*****

ALLE ZANGERS houden trouwens angstvallig hun tumba's geheim doodsbang als ze zijn dat andere zangers iets zullen overnemen. Muziekgroepen oefenen in het geheim en niet op de vaste trainingsplekken. Ook wordt er heel geheimzinnig gedaan. Maar dat past natuurlijk in de traditie van het tumbafestival.

*****

HET IS nog niet bekend of Armando Huerta jr. dit jaar van de partij zal zijn. De bekende discjockey scoorde vorig jaar erg hoog met zijn

tumba, maar schijnt nog geen beslissing genomen te hebben. Er wordt van verschillende kanten wel veel druk op hem uitgeoefend om zich in te schrijven. Vrijwel zeker is dat Darwin Gregg, een andere bekende discjockey dit jaar wel van de partij zal zijn.

*****

TIJDENS EEN geanimeerd gesprek kregen wij gisteren uitvoerig uitleg van Cali Manuel over het thema van zijn carnavalsgroep Laser Chispa. Het thema is 'Vrede en eenheid in de wereld'. Cali Manuel kwam op dit idee gezien de vele oorlogen en conflicten in de wereld. Hij wil dan ook enkele wereldleiders uitnodigen om op 26 februari naar Curaçao te komen en hier een vredespact te ondertekenen. Uitgenodigd zijn onder andere Arafat, Clinton, Karadzic, Saddam Hussein, Jeltsin en Fidel Castro.

*****

CALI MANUEL is ervan overtuigd dat Curaçao de beste plek is om het vredespact te ondertekenen, omdat het carnaval rechtstreeks wordt uitgezonden naar bijvoorbeeld de Verenigde Staten en Nederland.

*****

OP DE praalwagen staat een grote ronde tafel, die de gelijkheid tussen de leiders moet benadrukken, en cactussen als stille getuigen. De tambugroep Pincho i su Grupo zorgt voor de muziek. De bedoeling is om een gehele show te geven, waarin eerst de onenigheid tussen de leiders wordt weergegeven en daarna de toenadering waarbij de leiders het gezonde verstand laten prevaleren en de vrede tekenen.

*****

DE ONDERTEKENING vindt plaats onder leiding van minister-president Pourier. Cali Manuel: "Dat was nog het moeilijkste deel van het gehele plan. Met moeite hebben wij iemand kunnen vinden die op Pourier lijkt. Van de overige wereldleiders hebben we maskers gekocht in de VS." Gezien de kwaliteiten van Cali Manuel belooft de groep Laser Chispa veel goeds. Er is trouwens nog plaats voor enkele deelnemers. Geïnteresseerden kunnen voor meer informatie terecht op de telefoonnummers 686468 of 604052.

*****

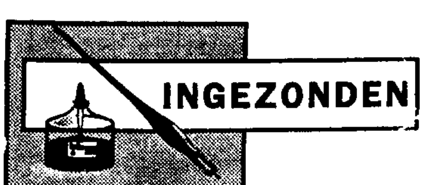
GISTEREN VOND in Kentucky Fried Chicken de presentatie plaats van de twintig kandidaten die zullen meedoen aan het kindertumbafestival op 5 februari. De kinderen worden begeleid door Doble R, Explosivos, Toro Colina i su Orkesta en Arnell i su Orkesta. Verder is er een show van ERA. De toegangsprijs bedraagt tien gulden voor kinderen en vijftien gulden voor volwassenen.

*****

TOT SLOT willen wij onze lezers nog herinneren aan de happy hours van vandaag van Grupo Loko Loko en Caribbean United Carnival Group. Grupo Loko Loko organiseert een Florin Happy Hour op het parkeerterrein van KPMG te Rooi Catootje. Aanvang zes uur 's avonds. De happy hour van Caribbean United Carnival Group vindt plaats in de recreatiezaal te Suffisant (de voormalige Shell-club) en begint om negen uur 's avonds. Beide happy hours zijn een must voor de ware carnavalliefhebbers.



■ *WILLEMSTAD — Carnavalskoningin Yvette Atacho maakte gisteren haar eerste presentatie in het Princess Beach Hotel. Geflankeerd door Prins Kouchi Bouló en Pancho Moderno woonde Atacho de uitreiking van de carnavalspostzegels bij.*



Kop dekt lading niet

ONDER DE sfeermakende kop: "Captain Don's op Bonaire heeft voorbeeldfunctie in de regio; Amigu di Tera houdt Habitat project Curaçao tegen" in de *Amigoe* van 13 januari j.l. wordt geïnsinueerd dat de milieubeweging tegen de komst zou zijn van Captain Don's Habitat op Curaçao.

Niets is minder waar. De milieubeweging is tegen de ontwikkeling van Rif St. Marie, ongeacht of Don's Habitat, een kapel of bordeel daar deel van uitmaakt.

De attente lezer zal uit het artikel kunnen halen dat de milieubeweging tegen de ontwikkeling is van het Rif St. Marie-project in het kader van het EOP. En inderdaad; dat is ook zo.

Het EOP is al een plan met veel compromissen tussen uitgangspunten van ruimtelijke ordening en ontwikkelingsplannen, waarbij veel ruimte voor ontwikkelingsplannen is ingeruimd. Aan deze plannen wordt door de milieubeweging ook niet veel woorden vuil gemaakt. Indien echter nu al de poten onder het EOP worden weggezaagd en met name conserveringsgebieden een ontwikkelingsbestemming krijgen, is het einde zoek. Van een verantwoord ruimtelijk ordeningsplan blijft niets meer over. Het hele EOP kan dan net zo goed op de helling worden gezet en het laisser faire-beleid voortgezet worden.

Captain Don's Habitat is een klein deel van het Rif St. Marie-project en voor haar bestaan zeker niet gebonden aan Rif St. Marie. Het prijzen van Captain Don's Habitat om de ontwikkeling van het Rif St. Marie-project in een conserveringsgebied goed te praten, is dan ook een argumentatie van bedenkelijk laag niveau. Don's Habitat is zeer welkom op Curaçao, maar op een van de vele daarvoor aangewezen lokaties.

W. DE LUCA
Curaçao

Verkavelingsplan van De Klundert

WILLEMSTAD —Het Bestuurscollege heeft het verkavelingsplan goedgekeurd dat door de onroerend goed n.v. De Klundert wordt uitgevoerd in het gebied aan de weg van Santa Rosa naar Montagne, oostelijk van Jan Boos.

De ontwikkelaar draagt de kosten van de infrastructuur (aanleg en onderhoud wegen en dergelijke). Het plan past in het EOP, het Eilandelijk Ontwikkelingsplan.

Nieuwe voorstellen in maart

Marine houdt besluit Antillentoelage aan

= van onze correspondente =

DEN HAAG/WILLEMSTAD — De afschaffing van de Antillentoelage voor de bemanning van het stationsschip van de Koninklijke Marine is voorlopig even van de baan.

Tijdens de verandering van het sectoroverleg defensie op 19 januari heeft staatssecretaris Gmelich Meijling (Defensie) het voorstel om de toelage af te schaffen van tafel gehaald. Meijling zei nader beraad te wensen met de leiding van de marine over het voorstel. Daarna komt het voorstel weer terug in het overleg.

Precies drie maanden geleden kondigde de admiraliteitsraad tot stomme verbazing van de mariniers plotseling aan dat de Antillentoelage voor de opvarenden van het stationsschip zou worden afgeschaft. Een bezuinigingsmaatregel, die eigenlijk al veel eerder genomen had kunnen worden, aldus een marinewoordvoerder destijds; de toelage zou inmiddels achterhaald zijn. Afschaffing had de marine zo'n anderhalf miljoen kunnen besparen.

De vakbond VBM/LKV reageerde echter furieus. Zij meende dat de toelage onderdeel is van de arbeidsvoorwaarden en dat de minister daar na overleg met de vakbonden een besluit over moet nemen; niet de admiraliteitsraad. Kort daarop schortte minister Voorhoeve van Defensie de maatregel op en de bemanning van de Karel Doorman, die begin november naar Curaçao vertrok, kon blijven rekenen op de beloofde toelage.

Jan Witvoet, vice-voorzitter van de vakbond VBM/LKV, meent dat de staatssecretaris met het besluit van gisteren erkent dat afschaffing van de Antillentoelage onderwerp is van overleg. Alleen met instemming van de meerderheid van de bonden kan de maatregel erdoor komen. "Dat punt hebben de bonden dus waarschijnlijk binnen", constateert een tevreden VBM/LKV.

Gmelich Meijling heeft voorts toegegeven dat de manier waarop de hele discussie over de Antillentoelage tot nu toe is verlopen niet de schoonheidsprijs verdient. Nieuwe voorstellen zijn niet eerder te verwachten dan in maart of april van dit jaar, aldus de staatssecretaris.

'Tamara' wil zelfredzaamheid Surinamers met hulp vergroten

WILLEMSTAD — Eind vorig jaar is op Curaçao de Stichting Tamara Korsou opgericht door een groep bezorgde burgers uit de Antilliaanse gemeenschap, die zich het lot aantrekken van de steeds verslechterende sociaal-economische situatie in Suriname. De stichting richt zich voornamelijk op kinderen tot vier jaar oud, die bedreigd worden door ondervoeding. Door de slechte en geringe voeding lopen de kinderen niet alleen grote kans blind te worden, maar kan dit zelfs leiden tot de dood.

De Stichting Tamara Korsou zal zich in eerste instantie richten op kinderen van Moengo en omgeving. Moengo ligt ongeveer 250 kilometer ten westen van Paramaribo. Van de kinderen van de uit Frans Guyana teruggekeerde (eerder gevluchte) alleenstaande moeders blijkt 25 procent matig tot ernstig ondervoed te zijn. Van de ernstig ondervoede kinderen die in Paramaribo in het hospitaal zijn opgenomen blijkt een hoog percentage afkomstig te zijn uit Moengo en omgeving.

Het eerst worden de problemen in kaart gebracht waarna een begin wordt gemaakt met de voorlichting van moeders en verzorgers. Tegelijkertijd wordt goedkope kindervoeding verstrekt zoals melkpoeder, rijstmeel en eventueel multi-vitaminen en worden plannen gemaakt voor de produktie van goedkope kindervoeding door vrouwen. De kosten voor dit project worden geschat op 1500 gulden per maand exclusief transportkosten.

Tegelijkertijd ligt het in de bedoeling de voedingstoestand van kinderen in de woonwijken van Paramaribo te verbeteren. De reële omvang van het ondervoedingsprobleem is niet bekend. Het ligt in de bedoeling om in wijken als Abra Broki, Latour, Pontbuiten, Ramgoelaam en Sophie's Lust nauw samen te werken met lokale buurtorganisaties en religieuze groepen. De kosten worden geschat om 1000 gulden per maand.

Vice-voorzitter Earl Best verklaarde vanmorgen dat de ondersteuning gericht is op zelfredzaamheid. "De projecten moeten lokaal ondersteund worden zodat het leidt tot self-supporting. Op den duur moet Suriname zelf de projecten dragen", aldus Earl Best.

Volgende maand zullen enkele bestuursleden van de stichting naar Suriname gaan om meer bekendheid te geven aan het project en met officiële instanties te praten. "Deze reis zal absoluut op eigen kosten plaatsvinden. Een ieder kan er gerust van zijn dat de donaties niet voor een ander doel worden aangewend dan de statuten aangeven", verklaarde Best.

Om aan de benodigde fondsen te komen zal de stichting enkele fondswervingsactiviteiten houden. Het eerste grote evenement is een Bingo in het casino van het Curaçao Caribbean Hotel op zondag 2 april. Het casino stelt de ruimte ter beschikking evenals een drankje en een hapje en een gedeelte van het prijzengeld. Kaarten zijn binnenkort verkrijgbaar á 30 gulden.

Op 1 mei zal de stichting tijdens de viering van de traditionele 'Sranan dei' in het JPF met een informatiestand aanwezig zijn waar verschillende goederen te koop zullen worden aangeboden. Andere activiteiten die op het programma staan zijn een autorally, fondswervingsdiner, vlooienmarkt en optredens van bekende Nederlandse, Antilliaanse en Surinaamse artiesten.

Bezorgde personen die zich het lot van Suriname aantrekken kunnen maandelijks een vaste bijdrage storten op de rekening van de Stichting Tamara Korsou. De donateurs zullen regelmatig op de hoogte worden gehouden van de bestedingen. De bankrekeningen zijn: MCB 11572201 en ABN AMRO 1792881.

Het bestuur van de stichting bestaat uit voorzitter Fred Budike, vice-voorzitter Earl Best, secretaris Frank Stuger, tweede secretaris Carla Giskus, penningmeester Fred Rabeling, tweede penningmeester Anita Sewbarath-Misser en de leden Magda Martina, Désireé Lauffer, Julie Alberga, Diana Lebacs, Pablo Burgos en Edgar Kustner.

PAR: discussie over opmerking Dijkhoff is beneden peil

WILLEMSTAD —De PAR vindt dat er een 'discussie beneden peil' is ontstaan over de opmerkingen van minister Dijkhoff aangaande de bijverdiensten van Antilliaanse studenten in Nederland. Volgens de PAR heeft de minister het woord 'prostitutie' niet gebruikt en gaat de discussie voorbij aan de werkelijke problemen die zij signaleerde.

In een communiqué beschuldigt de PAR enkele politici ervan de bezorgdheid van de minister te hebben misbruikt om paniek te zaaien bij de ouders en tendentieuze vragen te stellen.

De partij vindt het voorts 'onaanvaardbaar' dat hoge ambtenaren de minister openlijk aanvallen.

Instituto pa Formacion den Enfermeria

Roodeweg 7 (O) Curaçao Ned. Antillen Tel. 623378/626022
Faxnr. 623662

Het bestuur van de Stichting Verpleegsterschool N.A. maakt hierbij bekend, dat bij voldoende belangsteling, in de maand maart 1995 begonnen zal worden met de volgende opleiding c.q. bijscholingsprogramma's aan de Instituto pa Formacion den Enfermeria (I.F.E.).

SPECIALISTISCHE OPLEIDINGEN VOOR ZIEKENVERZORGENDEN
Naast de basisopleiding tot ziekenverzorgenden verzorgt de I.F.E. een aantal specialisaties, te weten:

- wijkziekenverzorgende
- revalidatie
- leerlingbegeleiding

Doel van deze specialisaties is dat de ziekenverzorgende zich bekwaamt in de specifieke zorg, die geboden wordt in de wijk, in de revalidatie en in het begeleiden van leerlingen.
Duur van de opleiding is 1 jaar, 1 dag per week (40 lesdagen).

SCHOLINGSCURSUS 2000 VOOR VERPLEEGKUNDIGEN
Het doel van de cursus is verpleegkundigen voor te bereiden op de te verlenen verpleegkundige zorg in het jaar 2000. In het jaar 2000 wil de World Health Organization "Health for all" bereikt hebben.
De duur van de opleiding is 8 maanden, een avond per week 4 lesuren (34 lesavonden).

MIDDENKADER FUNKTIONARIS IN DE GEZONDHEIDSZORG
De opleiding tot Middenkader Funktionaris in de Gezondheidszorg is een hogere beroepsopleiding, die er op gericht is bij de studenten specifieke theoretische en praktische vaardigheden te ontwikkelen, welke de grondslag vormen voor de uitoefening van een leidinggevende funktie op middenkader niveau in de gezondheidszorg op de Nederlandse Antillen.
De opleiding is parttime en duurt 2 jaar. Gedurende deze 2 jaar wordt er om de vier weken een theorie-blok gegeven van 3 lesdagen (23 theorieblokken).
Toelatingseisen:
- verpleegkundige in het bezit van diploma A, B, Z, HBO-V, Algemeen verpleegkundige, of
- andere werkers in de gezondheidszorg in het bezit van een diploma van een middelbare beroepsopleiding.
Tevens dient de student:
- tenminste 2 jaar relevante praktijkervaring te hebben, en
- een leidinggevende funktie te bekleden of te gaan bekleden in een instelling van de gezondheidszorg.

INSCHRIJVINGEN worden verwacht voor 4 februari 1995 bij de I.F.E., Roodeweg 7 (O) t.a.v. het secretariaat.
Voor meer informatie kunt u bellen: tel. 626022 of 623378

OPENBARE VERKOOP

Op woensdag twee en twintig februari negentienhonderd vijf en negentig, des morgens om 10.00 uur, zal ten overstaan van mr A.P. van der Pluijm-Vrede, notaris ter standplaats Curaçao, of haar waarnemer, te harer kantore aan de Neptunusweg 18, in het openbaar worden verkocht krachtens onherroepelijke volmacht ex artikel 1203 van het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen:

een perceel grond, gelegen in het Tweede District van Curaçao te **SALIÑA ABAO**, ter grootte van vijfhonderd vijf en vijftig vierkante meter (555 m2), nader omschreven in meetbrief nummer 348 van acht juli negentienhonderd zeven en tachtig, plaatselijk bekend als **SALIÑA ABAO KAVEL S-25**, met al het daarop gebouwde en al hetgeen verder daartoe door aard, bestemming of natrekking behoort.

De veilcondities liggen vanaf 8 dagen vóór de veiling ter inzage ten kantore van voornoemde notaris.
Deze condities houden ondermeer in de bepaling, dat van iedere bieder gevorderd kan worden dat hij, ter nakoming van zijn bod en verdere verplichtingen, een bankgarantie of andere zekerheid stelt.

De executant behoudt zich het recht voor de veiling uit te stellen en op te houden zonder daarvoor de reden(en) te noemen.

Mr. A.P. van der Pluijm-Vrede
Notaris

Neptunusweg 18
Alhier
Tel.: 374377
Fax. nr.: 371363/377318.

Het INSTITUTO LINGWISTIKO ANTIANO (I.L.A.) van het Departement van [illegible] belangstelling, een

cursus DUITS

PERIODE 6 februari 1995 - 24 mei 1995

[illegible] DUITS I, DUITS II
[illegible] ± 3 maanden
[illegible] DUITS I (maandag + woensdag 18.00u.)
DUITS II (maandag + woensdag 20.00u.)
[illegible] DUITS I - geen
DUITS II - certifikaat Duits I

[illegible] I.L.A.
[illegible] 240,-

[illegible] MADURO & CURIEL'S BANK op [illegible] 52.38.34 [illegible] I.L.A.
[illegible] INSTITUTO LINGWISTIKO ANTIANO (I.L.A.)
[illegible] #26 (4de verdieping)
[illegible] tel.: 61.55.77)
[illegible] eerste storting fl.140.-

LAATSTE DATUM INSCHRIJVING: vrijdag 27 januari 1995

AANKONDIGING

Bij exploit van de **19de januari 1995**, heb ik, **ROGELIO CIPRIANO ERSILIA**, deurwaarder bij het Gerecht op Curaçao, gevolggevende aan de beschikking van de E.A. Heer Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg, zittingsplaats Curaçao, van **16de januari 1995**, **TARAK BEN AMMAR**, een Tunesisch onderdaan, zonder bekende woon- of verblijfplaats binnen of buiten de Nederlandse Antillen,

OPGEROEPEN

voor de terechtzitting van **maandag, 19de juni 1995, des voormiddags te 09.00 uur**, ten Stadhuize aan het Wilhelminaplein # 4, teneinde op de door de naamloze vennootschap **CREDIT LYONNAIS BANK NEDERLAND N.V.**, gevestigd en kantoorhoudende te Rotterdam, Nederland, tegen hem ingestelde vordering te antwoorden.

De deurwaarder voornoemd,
R.C. Ersilia.

PARTISIPASHON

Interupshon den servisio di telefòn selular

Pa medio di esaki Setel N.V. ta partisipá, ku en konekshon ku e trabounan ku ta tumando lugá pa moderniSá i ademas ekspandé su servisionan di telefòn selular (telefòn móbil),
riba djabièrnè próksimo 20 di yanüari, di 10'or di anochi pa su manisé djasabra 21 di yanüari 10'or di mainta, lo no tin komunikashon telefóniko ku abonadonan konektá riba e sistema di telefòn selular.

Ademas Setel N.V. ke partisipá, ku en konekshon ku e trabounan aki, **di djasabra próksimo 21 di yanüari pa djaluna 23 di yanüari, por surgi interupshon den trafiko telefóniko ke abonadonan konektá riba e sistema selular.**

Setel N.V. ta pidi su diskulpa pa kualke inkonvenensha ku por surgi.

SETEL
Servisio di telekomunikashon

Als premier Dini vertrouwen parlement niet krijgt

Berlusconi's achterban ziet aftreden president naderen

ROME - De voormalige Italiaanse premier Berlusconi heeft zijn opvolger Lamberto Dini ervan beschuldigd dat hij zijn verplichtingen niet is nagekomen en een "op de communisten georiënteerde regering" heeft gevormd. Dat zei de leider van de centrum-rechtse Pool van de Vrijheden in een interview met het dagblad La Stampa.

"Ik heb Dini dinsdagochtend gevraagd het premierschap niet te aanvaarden omdat de afspraken over een zakenkabinet zijn geschonden, maar hij antwoordde dat dat niet belangrijk was en dat hij door zou gaan", aldus Berlusconi. "De Pool van de Vrijheden herkent zich niet meer in deze premier die de beloften niet heeft gerespecteerd die voor ons aanleiding waren hem als premier voor te dragen. Wij wilden een minimum aan politieke kleur in deze regering om te voorkomen dat zij door de communisten gesteund zou worden. Maar dat heeft men ons geweigerd", aldus de oud-premier.

GARANTIES

"Ik had garanties gevraagd die verraden zijn. Het moest een regering van professoren worden waarin ook leden van de Pool van de Vrijheden zouden zitten, en nu zijn wij geconfronteerd met een kabinet waarin de onzen niet meer vertegenwoordigd zijn en waarin namen opduiken die banden hebben met andere politieke partijen."

Nog op een ander punt beschuldigt Berlusconi Dini van verraad: "Wij weten dat hij tegen de ministers heeft gezegd dat de regering lang zal blijven zitten, niet alleen de paar maanden waarover gesproken is." Berlusconi en zijn bondgenoten eisen vervroegde verkiezingen in juni.

Als het "omverwerpen van de politieke machtsverhoudingen met witte handschoenen" in het parlement het vertrouwen van een meerderheid krijgt, "dan zou dat een situatie zijn die niets met democratie te maken heeft. Wij zouden deze paradox dan aan de mensen uitleggen en wij zouden met al onze kracht eisen naar de stembus te mogen."

Dini verklaarde dat hij begin volgende week in het parlement de vertrouwenskwestie zal stellen. Voor het geval dat de 54e naoorlogse regering niet het vertrouwen van Kamer en Senaat krijgt, heeft Cesare Previti, de coördinator van Berlusconi's partij Forza Italia, geëist dat president Scalfaro "aan aftreden gaat denken". Voorzitter Fini van de neofascistische Nationale alliantie vindt zelfs dat Scalfaro in dat geval gedwongen is om af te treden.

De Italiaanse pers noemde de uitspraken van de rechtse leiders over premier en president een "oorlogsverklaring". Dat zou betekenen dat er weinig is terechtgekomen van het politieke "staakt-het-vuren" dat met de eerste regering van deskundigen in de naoorlogse geschiedenis moest worden bereikt.

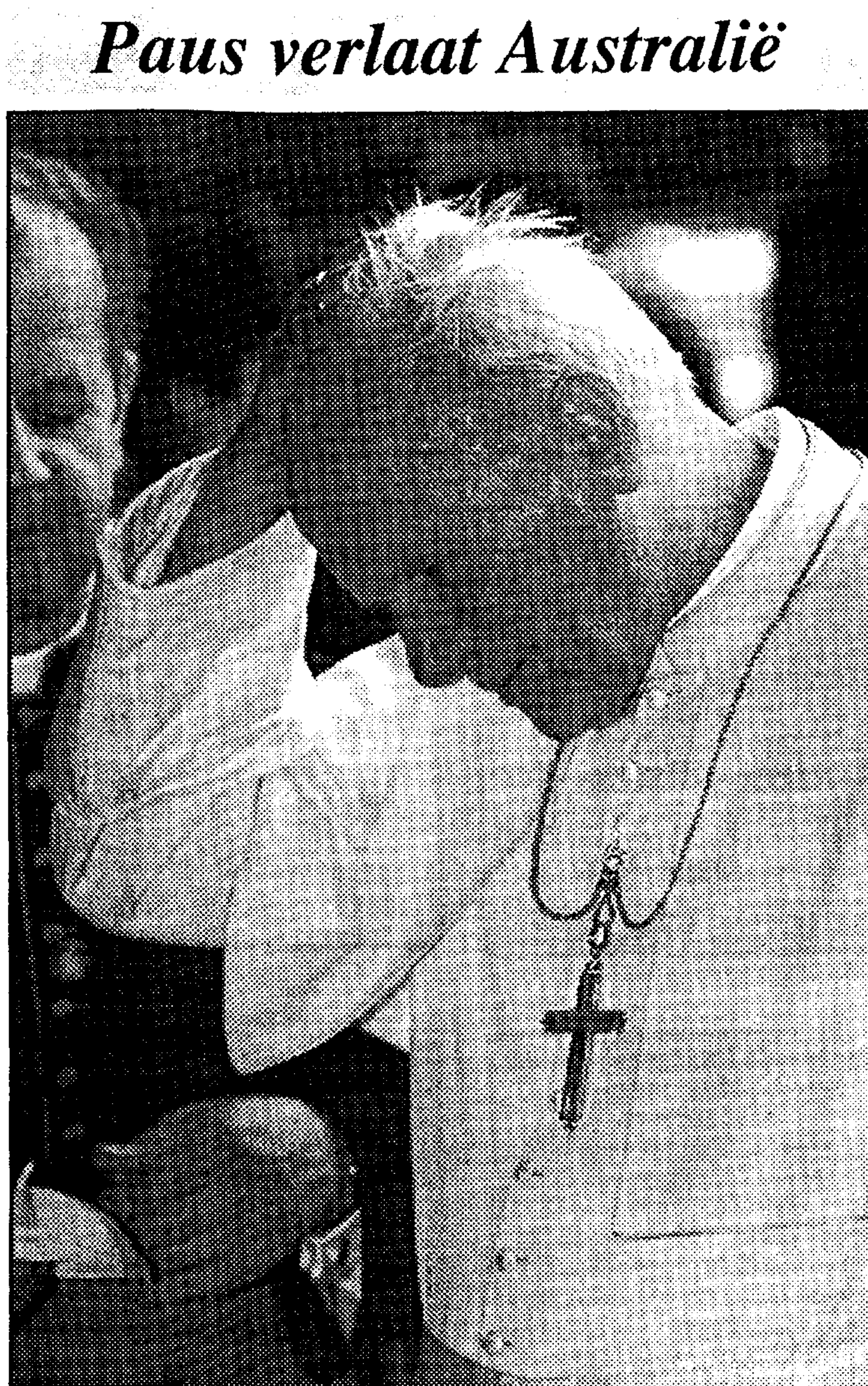
Gaza-politie:

Hamas-leden aangehouden

GAZASTROOK - De Palestijnse politie heeft drie leden van de pro-Iraanse beweging Hamas aangehouden. Hen wordt moord ten laste gelegd en ook het begraven van het lichaam van het slachtoffer daarna.

Het hoofd van de politie van Gaza, Ghazi Jabali, deelde een en ander tijdens een persconferentie mee. De mannen waren aangehouden in het Jabaliya-vluchtelingenkamp. Het slachtoffer was nog niet geidentificeerd maar vertoonde veel tekenen van marteling. Hij ontkende de beschuldiging van Hamas beweging vanuit Mamascus als zou Gaza politieke bedoelingen hebben met de arrestatie op dit ogenblik.

Paus verlaat Australië



■ *SYDNEY - Paus Johannes Paulus II wilde behouden wat niet meer te behouden was: zijn hoofddeksel werd door een windvlaag meegenomen toen hij op de luchthaven van Sydney afscheid nam van Australie. De paus hield op een gegeven ogenblik zijn haardos vast als had hij de hoofdbedekking nog op. Hij is inmiddels in Sri Lanka aangekomen, het vierde en laatste doel van zijn reis. Daar zou hij uitleg geven van zijn opvatting over het boeddhisme zoals hij dit heeft opgetekend in zijn boek Over de drempel van de hoop. Een passage uit dit boek is verkeerd aangekomen bij boeddhisten in Sri Lanka. De boeddhisten zouden het pauselijk bezoek boycotten tenzij de paus excuses zou aanbieden en daar blijkt de paus niet voor te voelen.*

(AFP-satellietfoto)

Politie tast in duister over motieven

Vijftien doden door geweld Kwazulu-Natal

NATAL - Vijftien mensen zijn vermoord in de Zuidafrikaanse provincie Kwazulu-Natal. Het is niet duidelijk wat de achtergrond van de meeste moorden is.

Bij Port Shepston beschoten vier mannen een huis en staken het in brand. Twee vrouwen en zes kinderen kwamen in de vlammen om. In een buitenwijk van Durban werden vier bewoners van een woonbarak voor arbeiders met automatische wapens doodgeschoten. Drie raakten er gewond. In Mtubatuba, in het noorden van de provincie, werden twee familieleden van een lokale functionaris van het Afrikaans nationaal congres (ANC) doodgeschoten en elders kwam een vrouw door brandstichting om het leven.

De politie tast bij de meeste moorden in het duister omtrent de identiteit van de daders en de motieven. De zaak in Mtubatuba lijkt een gevolg van de gebruikelijke bloedige rivaliteit in de provincie tussen het ANC en de Inkatha Freedom party, een door traditie geïnspireerde beweging. De aanslag op de woonbarak bij Durban schreef de politie toe aan "strijd tussen facties", waarmee doorgaans gerefereerd wordt aan stammentwisten.

Euro-commissaris Hans van den Broek:

Voorzitter Santer maakt goede start

STRAATSBURG - Jacques Santer heeft als voorzitter van de Europese commissie "een veelbelovende start" gemaakt. Dat concludeerde Europees commissaris Hans van den Broek van Nederland na afloop van de confrontatie met het Europees parlement, dat resulteerde in een volmondig "ja" voor het team van de Luxemburger. Van de 578 parlementariërs spraken 416hun vertrouwen uit in zijn college van commissarissen.

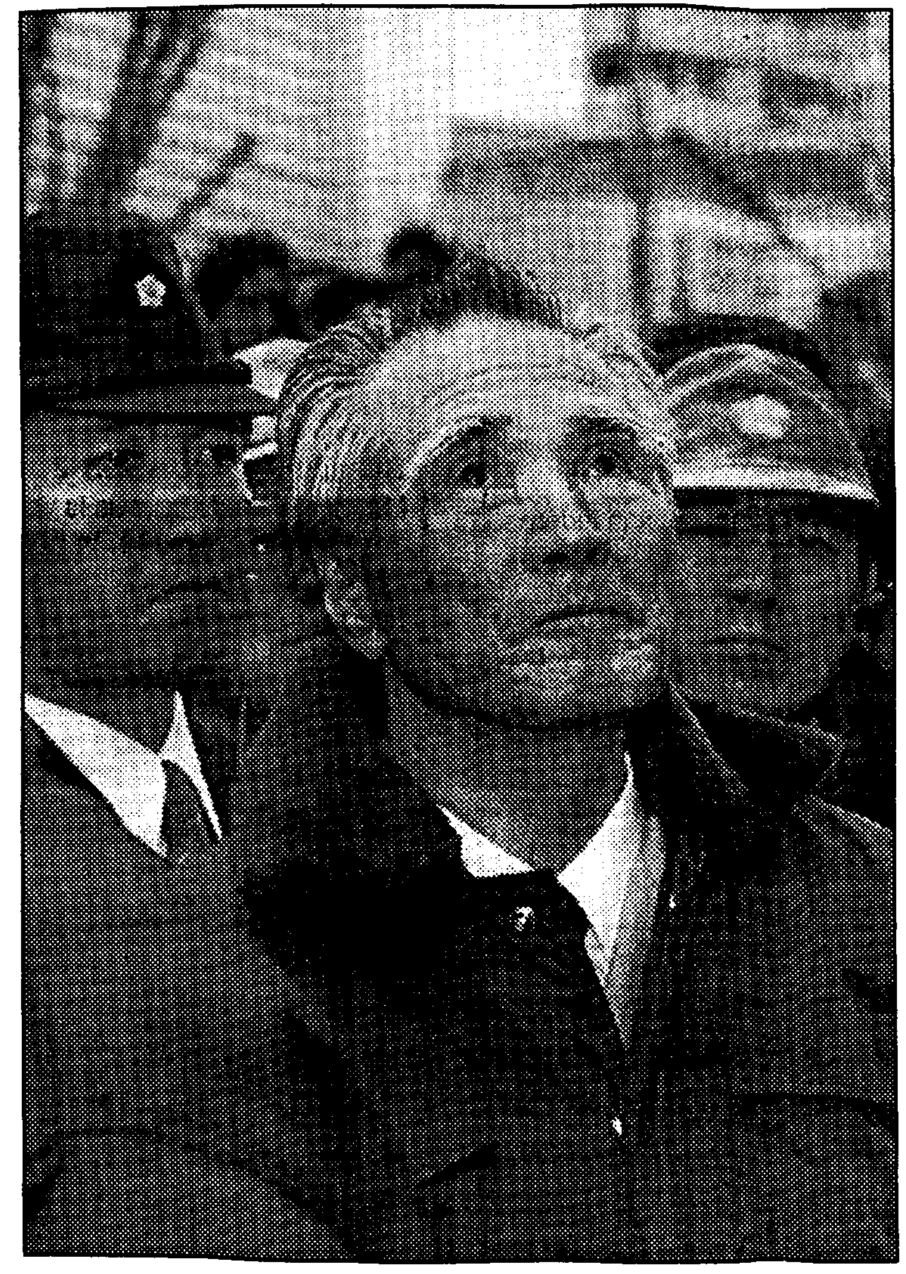
Zowel het Europees parlement als de Commissie hebben volgens Van den Broek gewonnen bij de hoorzittingen, waarbij de kandidaat-commissarissen aan de tand werden gevoeld, en de stemming na afloop. De relatie tussen de twee instellingen is nu op een andere leest geschoeid, beide zijn sterker geworden. Het parlement heeft afgedwongen dat er vijf vrouwen in Brussel zetelen, het emancipatiebeleid een speerpunt is geworden en de samenwerking met de Commissie zal verbeteren. De Commissie mag na de vertrouwensstemming niet langer het stempel krijgen van een ondemocratische, bureaucratische instelling in het verafgelegen Brussel.

GESLAAGD

De Fransman Jacques Delors, die donderdag in Straatsburg zijn afscheidsrede hield, was een groot voorzitter door zijn eigen ideeën. Zijn opvolger Santer heeft zich tot nu toe vooral gemanifesteerd als "een kundig operator", aldus Van den Broek. In de confrontatie met het Europees parlement heeft hij zeer handig geopereerd zonder zijn geduld te verliezen en zonder de delicate portefeuilleverdeling in het geding te brengen.

Hij heeft ervoor gewaakt dat zijn commissarissen op een lijn bleven en is erin geslaagd hen in kleine coördinatiegroepen samen te brengen. Dat heeft Delors nooit voor elkaar gekregen, aldus Van den Broek. "Pas als de melk overkookte, stonden we met z'n allen achter het fornuis onze vingers te branden."

Premier op bezoek in Kobe



■ *KOBE - Minister-president Toichi Murayama van Japan is donderdag op bezoek geweest in Kobe, de havenstad welke het meest te lijden heeft gehad onder de recente aardbeving. Inmiddels is een der ministers belast met de coördinatie van de hulp, welke volgens de slachtoffers veel te langzaam en gebrekkig afkomt. Allerwege is er kritiek op de aanpak van deze ramp.*

Conservatieve Euro-kritici zetten strijd voort:

Kleine meerderheid voor Major met visserijakkoord

LONDEN - De Britse premier John Major heeft woensdagavond ternauwernood een stemming in het Lagerhuis over een visserij-akkoord van de Europese Unie overleefd.

Een groep Eurosceptici van zijn eigen Conservatieve partij stemde tegen de premier. De Noordierse Unionisten bonden op het laatste moment in en keurden het akkoord goed. Met 310 tegen 301 stemmen keurde het Lagerhuis een EU-akkoord goed om Spaanse vissers toe te laten in de viswateren rond west-Engeland en Ierland. Negen Conservatieve afgevaardigden stemden. Onder hen zijn zeven van de negen Eurosceptici die vorige maand uit de fractie zijn gezet, omdat ze zich van stemming hadden onthouden toen Major de vertrouwenskwestie had gesteld bij een debat over de Europese begroting.

De tegenstemmers vrezen dat door het EU-akkoord banen in de visserij zullen verdwijnen, maar minister Waldegrave van Landbouw beloofde voor de stemming dat hij de steun van 67 miljoen gulden voor Britse vissers zal verdubbelen. Ook verzekerde hij de Noordierse Unionisten gerust dat er, in het kader van de onderhandelingen over de toekomst van Noord-Ierland, geen afspraken met Ierland zijn gemaakt waardoor Ulster zijn visserijbeleid met Dublin moet coördineren. De Unionisten, die doorgaans Major steunen, dreigden wegens dit punt tegen te stemmen.

De Conservatieve dissidenten geven hun strijd tegen Majors EU-beleid niet op. Donderdag presenteerden zij een manifest waarin zij afwijzing van de Monetaire unie en het visserijbeleid en een veelvuldiger gebruik van het Britse veto bepleiten. De uitdaging van de Eurosceptici is een tegenslag voor Major, die had gehoopt een einde te kunnen maken aan de verlammende strijd binnen de partij over Europa.

Stenen tijdperk-kunst in Ardeche

Vallon-Pont-d'Arc
Tunnel Caves
St. Remèze
0 4 km
Pont d'Arc
Cirque d'Estre
Bourg-St. Andéol
ARDECHE
Labastide
Madeleine Caves
RHONE
RIVER GORGES
St. Marcel Caves
St. Marcel
St. Martin
Ardeche
Toegangs schaft
Pont-St. Esprit
Cirque d'Estre -klip
Rotsen blokkeren doorgang
500 meter
de grootste grot
Drie hoofd-grotten
70 m
4 m
Enige honderden meters
AFP Amigoe Infografiek

Kunst uit het Stenen tijdperk is ontdekt in het Franse Ardeche-gebied waar de gelijknamige rivier het gebied omvat waarin de kunst eeuwenlang bewaard is gebleven in grotten. Deze kunst is in de maand december van verleden jaar 'boven water gehaald'.

Gastoevoer is nog minimaal

Voor inwoners Sarajevo: weer beetje electriciteit

SARAJEVO - Het grootste deel van de huizen in Sarajevo beschikt sinds dinsdagavond weer de hele dag over een klein beetje elektriciteit. Het is net genoeg voor het aandoen van een lampje in de keuken of om tv te kijken.

Voor verwarmingsdoeleinden is echter geen elektriciteit beschikbaar, al zou dat geen luxe zijn bij temperaturen van vijftien graden onder nul. Bovendien is de gasdruk nog nauwelijks voldoende om op te koken. Tot nu toe kreeg iedere wijk vier of vijf uur per dag stroom. Om te voorkomen dat het verbruik uit de hand loopt, heeft het gemeentelijke elektriciteitsbedrijf nu buiten elk huis stoppen aangebracht die doorslaan bij het minste misbruik. Om ze te vervangen brengt het bedrijf zeventien Duitse mark in rekening, een hoge boete gemeten aan het gemiddelde maandsalaris dat twintig mark bedraagt.

Ook zijn de technici van het elektriciteitsbedrijf bezig met het afkappen van alle "wilde" aftakkingen. Dank zij deze inspanningen zullen de meeste wijken die onder controle van de Bosnische (moslim)regering staan, binnenkort weer beschikken over elektriciteit, meldt de krant Oslobodenje.

De druk van het gas dat de Bosniërs aanvoeren via een pijplijn die grotendeels loopt door Servisch gebied, is nog minimaal. Volgens Radio Sarajevo ligt dat aan de Serviërs die met de gaskranen politiek zouden bedrijven. Het bureau van de coördinator voor de wederopbouw van Sarajevo, William Eagleton, is het daar echter niet mee eens. De verminderde druk zou liggen aan het feit dat de vraag over de hele linie sterk is gestegen. De situatie verbetert waarschijnlijk als de druk in de compressor van het belangrijkste distributiepunt toeneemt.

Kashmir: sneeuwramp

AFGHANISTAN
CHINA
IRAN
PAK
INDIA
Indische Oceaan
Onder Pakistaans beheer
AZAD KASHMIR
Bestandslijn (Jan. 1949)
Onder Chinees bestuur India doet er rechten op gelden
KASHMIR
ISLAMABAD
Srinagar
Banihal Pass
JAMMU AND KASHMIR
Lawines op snelweg
Jawahar Tunnel
Jammu
PAKISTAN
INDIA
CHINA
0 100 km
HIMACHAL PRADESH
AFP Amigoe Infografiek

210 Doden geteld, 4500 mensen gered

Talloze reizigers opgesloten door lawines in koud Kashmir

SRINAGAR - Een koudegolf in de Indiase deelstaat Jammu en Kashmir heeft de afgelopen dagen opnieuw tientallen slachtoffers gevergd. In totaal zouden de laatste weken al zeker 210 mensen zijn omgekomen.

Lawines hebben honderden voertuigen op de hoofdweg Srinagar-Jammu overspoeld of ingesloten. Circa vierhonderd reizigers zitten vast in een tunnel. De Indiase autoriteiten maakten donderdag bekend dat militairen verschillende voertuigen, waaronder autobussen, hebben bereikt en 91 lichamen hebben geborgen. In totaal zouden 475 voertuigen door de lawines zijn getroffen. De aanhoudende sneeuwval hindert het reddingswerk. De autoriteiten vrezen dat het aantal slachtoffers nog verder oploopt.

Tenminste tweehonderd mensen zijn al vier dagen lang ingesloten in een tunnel welke aan beide kanten door sneeuw ontoegankelijk is geworden. Indiase militairen, waaronder gespecialiseerde eenheden die langs de grens met Tibet zijn gestationeerd, slaagden er tot dusverre in 4500 lawineslachtoffers levend uit hun netelige posities te bevrijden. Talrijke plaatsen zijn van de buitenwereld afgesneden.

Het leger heeft inmiddels langs de rampweg Srinagar-Jammu voedselpakketten gegooid in de hoop dat de met auto's geïsoleerden kans zien de hulpgoederen te bereiken. Met helikopters worden reddingsvluchten uitgevoerd. Behalve voedsel gooide men ook dekens en medicijnen evenals kerosine.

ZOEKERTJES

TE KOOP AANGEBODEN CURAÇAO

ANTIEKE SPIEGEL, ovale antieke tafel, dressoir, twee zit bankstel, Curaçaose antieke schommelstoel, Cleopatra bankje, antieke kapstok en diversen. Gosieweg 159.

AIRCO WINDOW unit General 18000 BTU 1 ½jr. prijs f.900,-. Tel.:373719.

SET (4) VW Golf '95 (velgen, banden, wieldoppen) f.1.750,- nieuw. Tel.:606882/367114.

GRIJS LEREN 2+3 zitsbank f.1.500,-; grijze salontafel f.100,-; grijze wandmeubel f.400,-; hoektafel met rookglas f.100,-. Tel.:679016.

PICKUP Ford Ranger XLT 1988, full equipped, airco, cruise contr., pwr. lock, pwr. windows, pwr. steering, stereo app. bedliner, ekselente cond. Tel.:653236.

WEGENS VERTREK: wasmachine (Siemens), bovenlader plsm 4,5kg/90°C Naf.750,-; lederen bankstel (Touche), strak model zwart met gekleurde stoffen kussens Naf.1.350,-; Volvo 244 DL (1974), automatic met fuelinjection, rijdt prima. Tel.:654160 (tot 24 jan.).

LADA SAMARA '88, vr.pr. f.2.850,-; Lada 2106 '91, vr.pr. f.4.250,-; zwart Essen eethoek vr.pr. f.800,-; allround fitness bank vr.pr. f.1000,-. Tel.:676651.

EEN APPLE LASER printer van 1993. U krijgt erbij de 'user's guide', software en kabels voor alleen f.1.700,-. Bel.:671744.

DAIHATSU CHARADE ... 1989, geen airco, in prima conditie, vr.prijs f.5.900,-. Tel.:690067.

WEGENS VERTREK: boekenkast f.75,-; klerenkast f.75,-; tafel f.25,-; stoof f.250,-; 2 tuinst. f.15,- p/st.; 1 prs. aup. matras f.275,-; bedframe f.150,-; houten box f.100,-; baby-commode f.150,-; keukenspullen e.a.; 3 zitbankstel f.100,-. Tel.:674754 (na 18.00 uur).

NISSAN PICKUP dubbel cabin 1987 met airco f.8.450,-; baby bedjes met matras f.175,- p/stuk; tweeling wandelwagen f.300,-; autostoeltje f.75,-; buggy f.35,-. Tel.:675869.

BANKSTEL, 3, 2 en 1-zits, vrolijke kleuren met salontafel. Prijs in overleg. Tel.:649060 (na 18.00 uur).

ROTAN salonset, 2 zitsbank, 2 stoelen, 1 tafel in prima staat. Te bevr. tel.:618345 (tussen 17.00 en 19.00 uur).

KOELKAST Frigidaire, fornuis, eetkamerstoelen, houten hondehok, koelbox, personal computer 386. Tel.:690103.

SURFPLANK F2 Vega. Tel.:370969.

BILLARD Wilhelmina compleet prijs f.5000,-. Voor meer informatie tel.:369586.

NISSAN SUNNY 1987, autom. goeie staat, vraagprijs f.5.700,-, mogelijk over prijs te praten. Tel.:675473.

TE KOOP GEVRAAGD CURAÇAO

AEG WASMACHINE - combinatie. Tel.:373976.

PICKUP DIESEL. Aanbiedingen tel.:672263.

TE HUUR GEVRAAGD CURAÇAO

ALLEENSTAANDE man zoekt apptm. in rustige omgeving ±f.500,-. Tel.:379468 (na 17.00 uur).

DIVERSEN CURAÇAO

GEZOCHT: Oppashuis ... periode. Tel.:691192 ...



KOERSEN CENTRALE BANK

[..]TERINGEN BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (CENTRALE BANK)
[..]LDIG OP VRIJDAG 20 JANUARI EN TOT NADER ORDER:

[..]LUTA		AANKOOP	VERKOOP AAN PUBLIEK
[..]S DOLLAR	1.77	1.78	1.80
[..]AN DOLLAR	1.225	1.245	1.265
[..]D STERLING	2.755	2.810	2.870
[..]D GLD (per Nf. 100)	104.30	105.02	105.82
[..]W FRANCS (per Zw. frs. 100)	139.61	140.33	141.13
[..]R FRANCS (per Fr. frs. 100)	32.68	33.78	34.48
[..]UITSE MARK (per Dm. 100)	117.11	117.83	118.63
[..]. LIRE (per It. lire 1000)	0.79	1.09	1.15
[..]R FLORIN (per Afl.100)	98.00	100.00	*100.20 **100.00
[..]APANSE YEN (per yen 10.000)	179.06	179.92	180.72
[..]CU (per Ecu 100)	-.-	222.94	223.74

*voor bankpapier
**voor overboekingen en bankcheques

[..]GEVOLGE ARTIKEL 12 VAN HET CENTRALE BANK-STATUUT STELT [..]E BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (CENTRALE BANK) DE [..]OERSEN VAST VOOR HET DEVIEZENVERKEER:

[..]ISCONTO: 5%
[..]ELENINGSRENTE: 6%
CD RENTE 1 maand: -
Reserve Requirement: 2%
Reserve Period: 16 januari-15 februari
Indicatieve koersen overheidspapieren:
[..].625 % obl. 1990/1995 koers: 101.51% Eff. rendement 6.75 % Land
[..].50 % obl. 1991/1996 koers: 101.51% Eff. rendement 7.625 % Land
7.875 % obl. 1993/1996 koers: 100.75% Eff. rendement 7.15 % Land
[..].50% obl. 1992/1997 koers: 101.66% Eff. rendement 7.65 % Eiland
[..].625 % obl. 1992/1997 koers: 102.03% Eff. rendement 7.70 % Eiland
[..].625% obl. 1993/1998 koers: 102.19% Eff. rendement 7.75 % Eiland
[..].00 % obl. 1993/1998 koers: 100.54% Eff. rendement 7.8125 % Eiland
[..].00% obl. 1989/1999 koers: 100.47% Eff. rendement 7.875 % Land
[..].00% obl. 1994/2001 koers: 99.42% Eff. rendement 8.125 % Land
[..].25 % obl. 1989/2004 koers: 99.19% Eff. rendement 8.375 % Land

FINANCIEEL NIEUWS

Veel fondsen lager

AMSTERDAM - Op het Damrak noteerden vanmorgen veel fondsen lager. De zwakke stemming op de beurzen van New York, Londen en Frankfurt was hier niet vreemd aan en ook de tot beneden Nf 1,70 gedaalde dollarkoers vormde een negatieve factor. Bovendien loopt vanmiddag op de Optiebeurs een groot aantal series af, in de wandeling 'drievoudig heksenuur' genoemd.

De beursthermometer zakte bedenkelijk naar de steungrens van 140 weg. Na een dieptepunt van 404,14 stond het kwik tegen het middaguur op 410,75, een verlies van 2,75 punt. Beurshandelaren hoopten dat 410 het voorlopig weerstandspunt zal blijven "Markttechnisch ligt het er helemaal niet zo slecht bij, maar de negatieve factoren spelen helaas een hoofdrol", aldus een handelaar.

Dat Unilever Omo Power nu helemaal uit de markt gaat nemen was één van de oorzaken voor een daling van de koers met drie gulden tot Nf 197,10. Koninklijke Olie raakte Nf 1,20 kwijt op Nf 186,20 en Heineken werd twee gulden goedkoper op Nf 254,20. Ook de chemische waarden lagen in de verdrukking. DSM moest na de zeer vaste stemming van gisteren Nf 1,50 prijsgeven op Nf 145,20 en Akzo dunde Nf 1,40 uit tot Nf 199,70.

Op de lokale markt kwamen abnormaal grote omzetten voor in kabelproducent Draka en aannemer NMB-Amstelland. Over beide fondsen zijn lovende beleggingsadviezen verschenen. De bouwer trok vijftig cent aan naar Nf 19,50 bij een omzet die in de ochtend al snel een omzet van 150.000 stuks naderde. Normaal gaan hier per dag enkele tienduizenden stuks om. Draka kwam veertig cent hoger op Nf 38,80 bij een omzet van 57.000 stuks. De gemiddelde omzetten liggen hier rond 5000.

Het vreugdevuur bij Nutricia doofde vandaag. Na de kolossale omzet gisteren van 570.000 stuks bij een koersstijging van ruim vijf gulden moest het voedingsfonds nu terrein afstaan. De koers zakte Nf 1,80 naar Nf 91,50 bij een omzet van 41.000 stuks.

De obligatiemarkt lag lager met verliezen van gemiddeld 0,1 tot 0,2 punt.

STOCKMARKET NEWS

NEW YORK	PREV	19-JAN	FRANKFURT	PREV	19 JAN	AMSTERDAM	PREV	19-JAN
DOW JONES	3828	3882	DAX INDEX	2078	2089	EOE	414.45	413.58
AM.EXP.	30.50	30.25	BASF	317.70	320.20	ABN-AMRO	60.30	59.80
ATT	49.00	49.00	COMMERZBK	326.50	327.00	AEGON	111.70	110.90
ALZA CORP	21.25	21.00	DAIMLER B.	761.00	762.00	AHOLD	52.40	52.30
ARCHER	19.75	19.63	DEUTS.BK	710.00	713.00	AKZO	[illegible]	[illegible]
BORDEN	13.13	13.00	MAN	415.00	419.00	AMEV	73.60	73.40
CITICORP	40.75	39.38	PREUSSAG	458.00	461.50	DSM	141.50	140.70
COASTAL CO	27.88	27.63	SIEMENS	653.50	658.80	ELSEVIER	17.10	16.90
COCA COLA	50.50	50.88	VW	416.30	416.50	FOKKER	11.30	11.40
CORNING IN	31.75	32.63				GIST BROC.	46.30	45.40
DISNEY	47.25	46.63				HAGEMEYER	147.40	147.50
DUPONT	57.63	57.50				HEINEKEN	256.20	256.20
EAST.KODAK	48.38	48.00				HOOGOVENS	79.10	79.10
EXXON	62.13	62.13	LONDON			ING	79.90	79.80
FORD	28.25	27.50				KLM	47.10	46.90
GEN.ELECT.	52.25	51.00	FT-100 IND	3056	3034	KNP-BT	51.70	52.00
GEN.MOTORS	40.00	40.25				KON.PTT NED.	58.70	58.70
HEINZ	39.13	39.13	ARGYLL	2.71	2.80	NEDLLOYD	55.70	55.70
HOMESTAKE	17.00	17.13	BARCLAYS B	5.65	5.67	NUTRICIA	97.60	98.50
IBM	77.25	76.50	BASS	5.14	5.20	PHILIPS	55.20	54.90
KELLOGG	58.00	57.00	BRITISH ST	3.98	4.01	POLYGRAM	82.20	82.70
MC DONALDS	29.00	28.75	BRITISH TEL	3.93	3.04	ROBECO	108.90	108.30
MEAD	53.75	53.50	CADBURY	4.10	4.10	ROLINCO	110.70	109.60
MERCK	38.50	38.13	CABLE & W.	3.81	3.79	RORENTO	82.40	82.10
MINNES.MNG	53.13	52.50	GRAND MET	3.72	3.70	RODAMCO	48.60	48.60
MOBIL CORP	84.13	84.75	MARKS & SP	3.91	3.90	ROYAL DUTCH	187.40	187.40
PFIZER	79.50	79.13	REDLAND	4.40	4.41	UNILEVER	201.50	200.10
P.MORRIS	57.63	56.63	TATE & LYL	4.37	4.39	VMF STORK	48.20	48.40
QUAKER	34.75	34.38				VNU	178.50	181.00
SEARS	46.50	45.50						
UP JOHN	30.38	31.13	TOKYO			TORONTO		
US SURGIC	21.88	22.38	NIKKEI DOW	19223	18975	TSE 300	4170	4141
VALERO	17.00	17.25						
			BRIDGESTON	1540	1490	ALCAN	38.38	37.25
			CANON	1690	1620	BELL	42.75	42.50
GOLD	382.60	383.60	DAI ICHI K	1660	1680	BANK OF NS	25.38	25.25
SILVER	4.80	4.80	DAIWA SEC.	1210	1220	CAN.PAC.	20.13	20.13
CRUDE OIL	18.65	18.28	HITACHI	944	925	MASCO	40.00	39.88
US$/YEN	99.75	99.28	HONDA MOT	1740	1710	LAIDLAW	11.63	11.50
US$/DMARK	1.54	1.52	JAPAN AIRL	675	670	MOORE	28.00	28.25
GBP/US$	1.57	1.59	NOMURA SEC	1870	1870	NORANDA	25.63	25.38
US$/NLG	1.72	1.70	NIPPON STE	381	389	PLACER DOME	29.75	29.75
ECU/US$	123.40	124.80	MAZDA	582	582	POWER CORP	18.13	17.88
CAN/US$	1.42	1.42	SONY	5170	5340	ROYAL BANK	28.88	28.75

Amerikaans Congres stelt eisen aan steun Mexico

WASHINGTON - Leden van het Amerikaanse Congres hebben het Witte Huis een lijst met voorwaarden voorgelegd waaraan Mexico dient te voldoen alvorens zij akkoord gaan met de extra bankgaranties van 40 miljard dollar, die de regering van president Clinton heeft toegezegd. Dat bedrag moet de zuiderburen van de Amerikanen in staat stellen de financiële crisis te bezweren die eind vorige maand is uitgebroken.

Volgens de Congres-leden moet Mexico zijn economie veel verder openstellen. Bovendien moet het land de verkoop van staatsbedrijven versnellen. Ook eisen de parlementariërs een betere controle op de stroom van illegale emigranten vanuit Mexico en een krachtiger milieubeleid.

Verder willen zij dat ook Mexico het internationale embargo tegen Cuba steunt. De mensenrechten moeten beter worden gerespecteerd en de handel in drugs moet harder worden aangepakt. Een meerderheid van de Republikeinse partij ondersschrift de eisen.

Clinton heeft het Congres beloofd 'harde maatregelen' van Mexico te verlangen. Het Congres moet zich nog over de hulp uitspreken. Clinton onderstreepte de noodzaak van de hulp. "Als we nu niet in actie komen, kan de vertrouwenscrisis in de Mexicaanse economie overslaan naar andere opkomende markten in Latijns-Amerika en Azië. Dat zijn de markten die vandaag onze produkten en diensten kopen en in de toekomst nog veel meer van ons zullen afnemen."

De Amerikaanse president beklemtoonde het belang van de steun voor de VS. "Door Mexico met dit pakket weer overeind te helpen, kunnen we de Amerikaanse export ondersteunen, onze banen veiligstellen, onze grenzen beter beschermen en de democratie en economische stabiliteit in deze regio waarborgen", aldus Clinton.

Hij liet tegelijkertijd weten dat het pakket van 40 miljard dollar geen directe financiële hulp van de VS betreft. Het zijn geen leningen van de Amerikaanse staat maar kredietgaranties, zo zei hij. Mexico zal hiervoor een soort commissie moeten betalen die op 5 à 10 procent van het totale bedrag aan garanties zouden komen te liggen.

Woensdag was in het Mexicaanse Congres privatisering onderwerp van gesprek. Daarbij stonden de verkoop van petrochemische fabrieken, elektriciteitscentrales, spoorwegen en vliegvelden ter discussie. Naar aanleiding van de problemen waarmee de financiële sector momenteel worstelt, heeft Mexico buitenlandse investeerders toegestaan een belang van maximaal 49 procent te nemen in banken en effectenhuizen. Voorheen was dat beperkt tot 10 à 30 procent.

Beursgang KPN verliep naar alle tevredenheid

DEN HAAG - In totaal hebben ongeveer 190.000 particuliere beleggers en werknemers van Koninklijke PTT Nederland vorig jaar aandelen in deze onderneming gekocht, toen het voormalige staatsbedrijf notering kreeg aan de effectenbeurs. Zij kregen daarbij een korting, maar de gevreesde massale verkoop van aandelen om die korting snel te verzilveren is uitgebleven.

Dit staat in een rapport rond de beursgang van KPN, dat minister Jorritsma aan de Tweede Kamer heeft aangeboden.

De opbrengst van 30 procent van de aandelen van het voormalige staatsbedrijf was goed voor 6,8 miljard gulden, terwijl de kosten 262 miljoen gulden bedroegen. Van de netto opbrengst van 6,6 miljard gulden wordt ongeveer 600 miljoen gulden besteed aan grote investeringen. De rest wordt gebruikt om de staatsschuld en het tekort van de overheid te verminderen.

De banken ontvingen bij de beursgang een vergoeding van 2,7 procent of wel 186 miljoen gulden, omdat zij het risico van de plaatsing overnamen. Dit is naar internationale maatstaven een zeer laag percentage. "Hiermee is dan ook een nieuwe maatstaf in de markt neergezet voor dergelijke operaties," aldus het rapport. De staat is van plan om op termijn meer aandelen KPN te verkopen.

Odme grootste producent ter wereld

[..] Nederlands bedrijf Odme levert [..]akte CD-machines aan China

VELDHOVEN - De door [..]ashington gehekelde [..]legale CD's in China [..]omen uit machines die [..]an Nederlandse origine [..]ijn. Het bedrijf Odme in Veldhoven is leverancier [..]an tien tot twaalf van de [..]ertig cd-fabrieken in China, die jaarlijks tien[..] miljoenen schijfjes [..]itspuwen.

"Odme heeft veertig pro[..]ent van de Chinese markt [..]oor CD-machines in han[..]en", zegt Rien van den [..]erg, verkoopleider bij het [..]edrijf. Het Duitse Leybold, [..]bler Technology uit de [..]erenigde Staten en Toolex [..]it Zweden vormen de con[..]urrentie.

De Amerikaanse regering [..]waait met extra invoer[..]chten op Chinees speelgo[..]d, schoeisel en elektronica [..]oor een bedrag van ruim [..]8 miljard dollar, als Peking [..]en einde maakt aan het [..]legaal kopiëren van [..]merikaanse boeken, films [..] compact disc's.

Volgens de VS worden in [..] Volksrepubliek zo'n 75 [..]ljoen illegale CD's per [..] gemaakt. Volgens Van [..]n Berg komt de illegale [..]oduktie neer op 75 procent [..]n de 120 miljoen schijfjes, [..] de Chinese fabrikanten [..]rlijks produceren. De [..]js voor een compact disc in de illegale verkoop ligt op drie tot vier gulden, maar de kwaliteit laat vaak te wensen over.

De cd-machines, waarvan er in China zo'n 40 tot 50 staan, kosten Nf 2 miljoen à Nf 2,5 miljoen per stuk. Over de verdiensten voor Odme in China doet Van den Berg er het zwijgen toe om de concurrenten niet wijzer te maken. Volgens hem is de [..] vooral in het zuiden van het land geconcentreerd, maar ook in steden als Sjanghai en Peking staan fabrieken.

De schijfjes worden aan de man gebracht door nieuwe 'entrepreneurs', waar het in China van wemelt. "In een plaats als Panyu, niet ver van Kanton, vind je op enkele vierkante kilometers honderden winkeltjes van vaak zo'n drie meter breed en drie meter diep, waar je de hele handel van CD's en CD-spelers tot video's kan kopen."

Odme heeft geen last van de Amerikaanse autoriteiten. Het bedrijf vindt dat het als leverancier volstrekt legaal handelt en dat piraterij slecht is voor de industrie. Van den Berg trekt een vergelijking met een wapenhandelaar, die niet weet wat zijn klant van plan is met de wapens.

Volgens de verkoopleider is China zijn leven aan het beteren. De CD-fabrieken moesten begin 1994 niet meer op lokaal, maar op centraal niveau in Peking een vergunning aanvragen. Daarvan zijn er vijftien afgegeven.

Verder is er in samenwerking met de Internationale Federatie van de Geluidsindustrie (IFPI), waarin de fonoindustrie samenwerkt, een zogenoemde Sid-code ontwikkeld. Die wordt ingegraveerd op de CD's. Daardoor is de fabrikant gemakkelijk te traceren. Volgens Van den Berg worden sinds 9 december ook in China alle schijfjes van een code voorzien. Het ontduiken van de regeling, aldus Van den Berg, is mogelijk maar wel kostbaar. Nieuwe matrijzen kosten volgens hem Nf 70.000 tot Nf 130.000 per stuk.

Odme is de grootste producent van cd-machines ter wereld, met een omzet van 170 tot 180 miljoen gulden en vestigingen in Veldhoven en Eindhoven. In Duitsland, de VS en Hongkong is het bedrijf actief. Er zijn plannen dit jaar een kantoor in Peking te beginnen. Bij elkaar heeft Odme 400 mensen in dienst.

[..]siegevecht [..]erikaanse [..]orwegen

[..] De grootste [..]tschappij van [..] Staten [..] zich nog niet [..]nnen gegeven in het [..]egevecht om [..] Santa Fé. [..] bod gaat omhoog van [..] dollar tot 19,50 dollar [..] heeft bestu[..]oorzitter Drew Lewis [..] Union Pacific laten [..] in een brief aan top[..] [..] van [..]a Fé.

Daarmee komt het totale [..]rag van het bod op 3,6 [..]ljard dollar. Union Pacific, [..] Santa Fé voor 100 pro[..]nt in handen wil krijgen, [..]opt met het jongste bod te [..]rkomen dat Santa Fé [..] met Burlington [..]rthern, de op één na [..]otste spoorwegonderne[..]ing van de VS. In decem[..]r leek het fusiegevecht al [..]list in het voordeel van [..] genoemde toen [..]nta Fé het al eerder [..]eikte akkoord met deze [..]rtij wijzigde om Union [..]cific definitief af te [..]eren.

[illegible] BPH-bank

AMSTERDAM - De ING Groep ([..]bank, ING [..] Nationale Nederlanden) heeft een belang verworven van 5,3 procent in de Poolse Bank Przemyslowo Handlowy (BPH) in Krakau. Deze transactie heeft ING 10 miljoen dollar gekost. Daarnaast is een belang van [..] procent terechtgekomen bij de Slanski Bank, waarin het Nederlandse concern een belang heeft van 28,5 procent.

BPH was evenals Slanski volledig eigendom van de Poolse staat. BPH is de laatste grote staatsbank die voor privatisering in aanmerking kwam. De Poolse overheid heeft in totaal 50,2 procent van de aandelen BPH naar de beurs van Warschau gebracht. ING heeft de laatste jaren veel werk gemaakt van uitbreiding in Centraal- en Oost-Europa. Recentelijk viste de bank nog achter het net bij de overname van de Hongaarse Budapest Bank. Wel opende het bank/verzekeringsconcern vorig jaar kantoren in Roemenië en Bulgarije. Deze week werd ook bekend dat ING praat met autoriteiten in Noord-Korea over de opening van een bankkantoor.

Nederlanders kochten 160 buitenlandse bedrijven

AMSTERDAM - Nederlandse bedrijven hebben vorig jaar 160 buitenlandse ondernemingen gekocht, een record aantal. De gezamenlijke waarde van deze ondernemingen bedroeg 2,3 miljard dollar. In 1993, ten tijde van de vorming van Akzo Nobel, vonden 127 transacties plaats met een totale waarde van 4,7 miljard dollar.

Uit een onderzoek van KPMG Corporate Finance blijkt dat Philips met twintig transacties vorig jaar de meest actieve Nederlandse koper was. KPMG noemt dit opvallend gezien de hevige mate waarin het concern zich met het herstructureringsproject Centurion bezig hield. ABN AMRO met veertien transacties en Wolters Kluwer met twaalf volgen Philips op de voet.

Over de hele wereld bezien neemt Nederland met het totaal van fusies, overnemingen en joint-ventures (270) de zesde plaats in. De Verenigde Staten waren met 1173 transacties het actiefst, gevolgd door Groot-Brittannië (644), Duitsland (434), Frankrijk (350) en Japan (336).

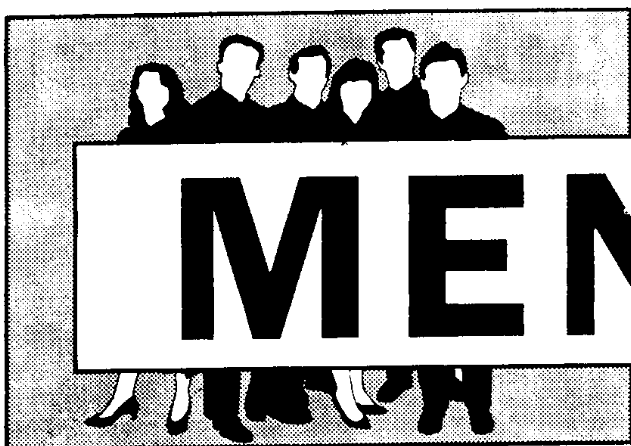
De [..] Nederlandse investeringen vonden met name plaats in de Verenigde Staten ([..] overnemingen), Duitsland ([..]5), Groot-Brittannië ([..]0) en Frankrijk (20). Vooral ondernemingen in de zakelijke dienstverlening, de chemie en farmacie en de groothandel zijn bij Nederlandse bedrijven in trek.

Internationaal nam het aantal fusies en overnemingen ook flink toe. In 1994 vonden 2553 transacties plaats met een totale waarde van 110 miljard dollar. In 1993 waren dit er 2141 met een waarde van 67 miljard dollar.

Kleine winstgroei bij Amersfoortse

AMERSFOORT - De Amersfoortse Verzekeringen, voor 55 procent in handen van Stad Rotterdam, heeft zijn winst en omzet vorig jaar met ongeveer 10 procent zien groeien ten opzichte van 1993. De omzet steeg met 10,8 procent van Nf 867 tot Nf 961 miljoen. De winst zal naar verwachting met 10 procent toenemen tot ruim Nf 43 miljoen.

De omzet van de schademaatschappij liet, inclusief beleggingsinkomsten, een stijging zien van 16,5 procent tot Nf 581 miljoen. Bij brand- en autoverzekeringen was sprake van een toenemende produktie. Ook de ziektekostenprodukten mogen zich in een toenemende belangstelling verheugen. In de sector levensverzekeringen bedroeg de omzet in 1994 Nf 380 miljoen, een groei van 2,7 procent ten opzichte van 1993.



Zeldzame schilderingen ontdekt

In de Franse **Ardèche** is een grot met op de muren driehonderd schilderingen van dieren uit het stenen tijdperk ontdekt. Zij zijn waarschijnlijk zo'n 20.000 jaar oud.

De perfect bewaard gebleven schilderingen van bisons, rendieren, neushoorns en andere dieren zijn vergelijkbaar met die in de wereldberoemde grotten van *Altamira* in Spanje en *Lascaux* in Frankrijk, aldus de Franse minister van Cultuur Jacques Toubon op een persconferentie. Hij omschreef de vondst als 'een uitzonderlijke ontdekking, een schat voor de mensheid'.

De grot bevindt zich bij het dorpje Vallon-Pont-d'Arc. De ontdekker is Jean-Marie Chauvet, een ambtenaar van het ministerie, die prehistorische resten in de streek inspecteerde. Ergens tussen 40.000 en 10.000 voor Christus is de grot volgens deskundigen voor het laatst door mensen betreden. Chauvet deed zijn ontdekking toen hij een plek vond waarbij het uit de ondergrond *tochtte*. "Een week later realiseerden we ons al hoe groot deze ontdekking was", aldus de ambtenaar.

De grot bestaat uit verschillende ruimten, waar niet alleen schilderingen, maar ook in de muur gekerfde afbeeldingen voorkomen. Volgens deskundigen komen er voor zover bekend de eerste prehistorische afbeeldingen van een *panter* en een *uil* voor.

Een schildering toont twee rhinocerossen van een lang uitgestorven type, die met hun hoorns langs elkaar schuren, terwijl ze zich klaar maken voor een gevecht. Een hobbel accentueert de enorme omvang van een mammoet, waarvan de afbeelding in de muur is gekerfd. De contouren zijn met *houtskool* aangegeven. Beren, leeuwen, paarden en uitgestorven oerossen komen eveneens in de grot voor. Anders dan in Lascaux zijn de afbeeldingen of in zwart, of in rood en zijn er geen kleuren bijgemengd.

De vondst heeft bij de specialisten ook veel vragen opgeroepen. Zo is een grote steen gevonden met daarop de schedel van een beer. Specialist Jean Clottes vraagt zich af, of dat een soort altaar is. Zulke plaatsen zijn waarschijnlijk een soort heiligdom van een of andere cultus, waarover de moderne mens weinig weet. In het stenen tijdperk leefden mensen niet in de grotten die ze beschilderden. In hun eigen woningen beschilderden ze de wanden niet.

In de tot nu toe bekende grotten overheersen afbeeldingen van bisons. In de nu ontdekte overheersen zeldzamere soorten als panter, luipaard en leeuw, dieren waarop de mens niet jaagde, stelde Clottes met verbazing vast.

De ontdekking is op 18 december gedaan. De autoriteiten hebben haar geheim gehouden om de plaats te kunnen afgrendelen. De grot zal voor de afzienbare toekomst gesloten blijven voor het publiek. Alleen wetenschappers krijgen toegang, aldus minister Toubon.

Eredoctor Haasse

De schrijfster **Hella Haasse** ontvangt een eredoctoraat van de *Katholieke Universiteit Leuven* (KUL) vooral wegens de uitstraling die zij de Nederlandse cultuur in de wereld heeft gegeven. Zij krijgt het doctoraat uitgereikt op 2 februari (Maria Lichtmis), de patroonsdag van de KUL.

Veel van Haasse's werk is vertaald, met name in het Frans en het Duits. 's Avonds na de uitreiking is in de aula van de KUL een vertoning van *Oeroeg*, de verfilming door Hans Hylkema van de gelijknamige novelle van Haasse uit 1948. Hella Haasse ontving in 1988 al een eredoctoraat van de Rijksuniversiteit Utrecht.



■ *Onlangs vond in het La Cabana Hotel op Aruba de installatie plaats van het bestuur 1995 van de Junior Chamber (Jaycees) van de Nederlandse Antillen en Aruba. Het thema van de energieke organisatie is dit jaar 'Excellence in Action'. Op de foto het nieuwe bestuur bestaande uit vertegenwoordig(st)ers van de Antillen en Aruba met staande vierde van links president 1995 Arondino Croes uit Aruba.*

Maitresse mee in het graf

Niet de wettige echtgenote, maar de **maitresse** van de Britse zakenman Kenneth Dunn mag naast haar vier jaar geleden overleden geliefde worden begraven. Dit heeft de rechtbank in Birmingham woensdag besloten.

Achttien jaar lang verdeelde Kenneth Dunn zijn tijd tussen zijn vrouw Pat en zijn vriendin Jean Cooper. Als hoofd van een kleine bouwonderneming had hij de gewoonte de werkdagen bij zijn maitresse door te brengen, terwijl hij in het weekeinde het bed met zijn echtgenote deelde. De vrouw van Dunn was op de hoogte van zijn dubbelleven.

In 1991 bezweek Dunn in het bed van zijn vriendin aan een *hartaanval*. Cooper betaalde toen 2400 pond (ongeveer 6500 gulden) om haar geliefde in een familiegraf te begraven. Dit was de reden waarom de rechtbank besloot dat Cooper naast Dunn mag worden begraven. Pat Dunn lijkt zich echter nog niet gewonnen te geven. Haar dochter Debbie kondigde na afloop van de rechtszaak aan dat Cooper wellicht een slag had gewonnen, maar niet de oorlog.

Beide vrouwen woonden in *identieke huizen* die Dunn van precies dezelfde keukens en hetzelfde behang had voorzien. Bovendien was in beide huishoudens een hondje genaamd *Kim*. De vrouw van Dunn vertelde dat haar man vaak grapte: "Als ik vergeet bij wie ik ben, weet ik in ieder geval de naam van de hond nog."

Nieuw Museum San Francisco

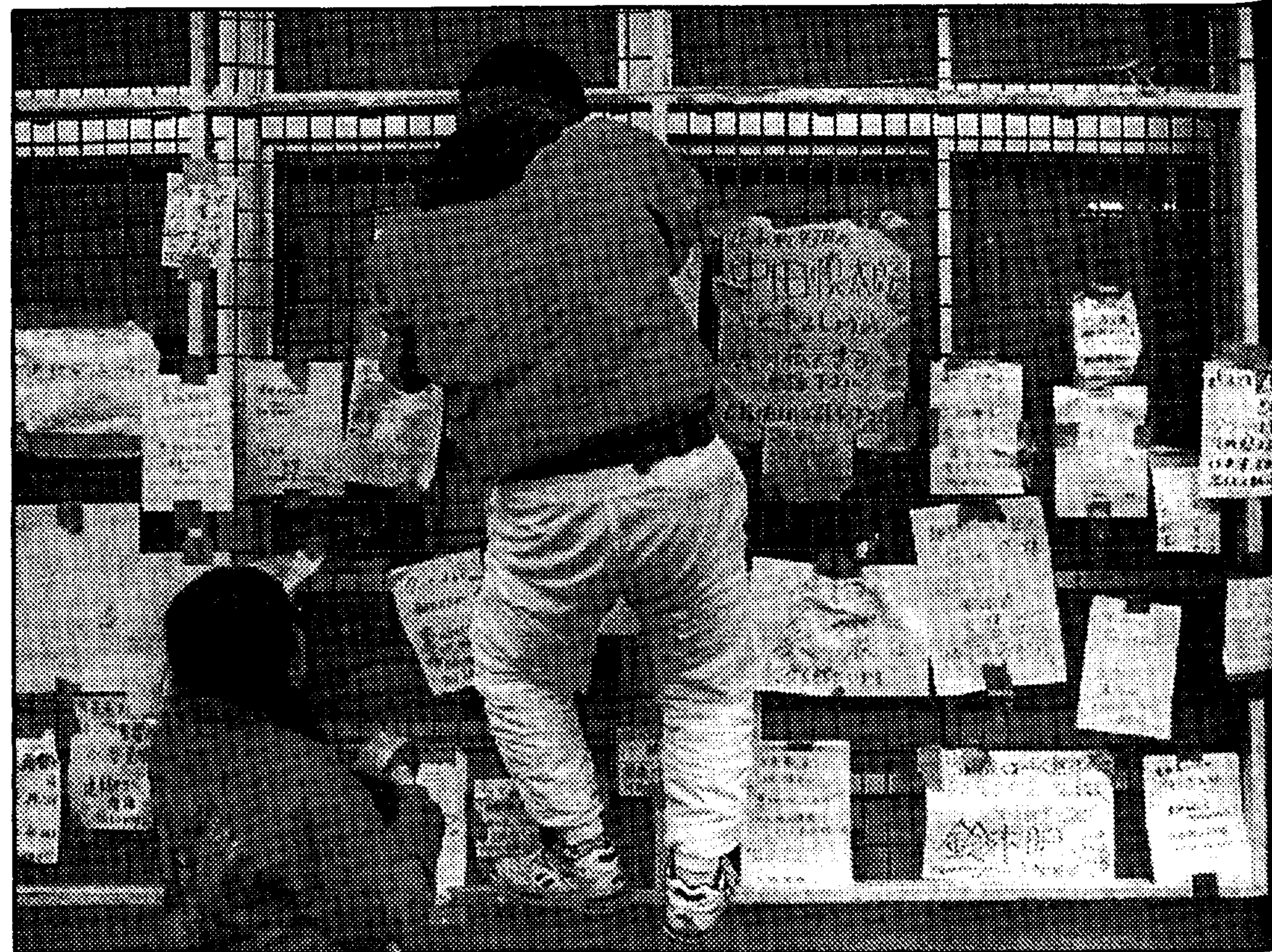
San Francisco in Californië is met zijn nieuwe museum voor moderne kunst een attractie rijker. Het spectaculaire gebouw van de Zwitserse architect *Mario Botta*, dat woensdag is geopend, heeft 4500 vierkante meter expositieruimte, twee keer zoveel als het museum voorheen ter beschikking had. De nieuwbouw heeft 62 miljoen dollar gekost.

Het gebouw in de Yerba Buena Gardens is het eerste museumontwerp van de 51-jarige architect. Door veel daglicht moeten vertegenwoordigers van de Amerikaanse abstracte kunst, van het Duitse expressionisme, de bijzondere verzameling schilderijen van Richard Diebenkorn en werken van Paul Klee, Henri Matisse of Francis Picabia beter tot hun recht komen.

Het San Francisco Museum of Modern Art heeft een collectie van in totaal *15.000 kunstwerken*.

Het gebouw bestaat uit een symmetrische stapeling van rechthoekige gebouwen met in het centrum een groot schuin afgeplat cylindrisch atrium in zwart en wit, waardoor het daglicht naar binnenvalt.

Op zoek naar familieleden in Kobe



■*KOBE - Inwoners van de door een aardbeving getroffen stad Kobe bevestigen briefjes op een tralie-werk in het centrum van Kobe waarmee zij proberen te achterhalen of hun familieleden nog in leven zijn en hoe zij het maken en waar zij zich bevinden. Er worden nog steeds honderden mensen v mist na de beving en tiend zenden daklozen zijn op vangen in provisoris opvangcentra.*

Britten willen William

De meerderheid van de Britten ziet kennelijk niet veel meer in prins Charles als **troonopvolger**, sinds hij in een biografie zijn zieleroerselen en liefdesleven onthulde. Heeft men vertrouwen in de nieuwe opiniepeiling onder ruim duizend burgers in opdracht van het boulevardblad *Sunday Express*, dan passeert prins William zijn vader en volgt hij Koningin Elizabeth II op.

Van de ondervraagden sprak 54 procent zich hiervoor uit, 42 procent was tegen. Prins William is nu twaalf, op zijn 18de kan hij de troon bestijgen. Maar de 68-jarige Elizabeth geeft geen signalen het regeren moe te zijn.

Volgens de peiling meent zelfs 56 procent van de ondervraagden dat *prinses Anne* een betere vorst zou zijn dan haar broer Charles.

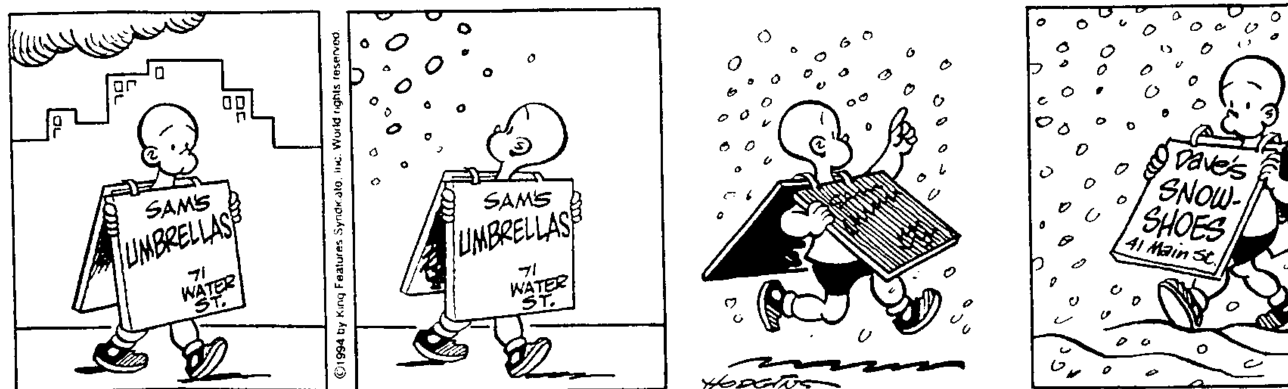
Doet Charles echter toch zijn intrede in Buckingham Palace, dan is maar 22 procent van de ondervraagden bereid zijn vermeende geliefde *Camilla Parker Bowles* als koningin te accepteren. Deze uitslag komt nagenoeg overeen met de bevindingen in een peiling van de Sunday Times, volgens welke 70 procent van de Britten Camilla liever niet met Charles ziet trouwen en koningin ziet worden. Camilla en haar echtgenoot kondigden vorige week hun scheiding aan.

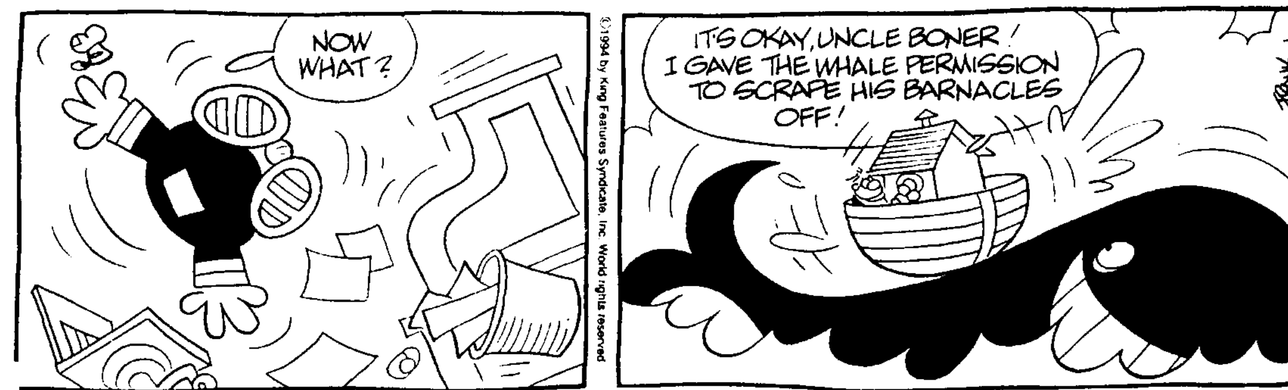
De *huisknecht* van Charles vertelde in een Britse zondagskrant dat hij altijd de bemodderde pyjama's van zijn baas waste nadat die uit zijn landhuis was geglipt om in de buitenlucht de liefde te bedrijven met zijn maitresse. "De pyjama's zaten onder de modder en gras. Ze deden het kennelijk in de open lucht", vertelde Ken Stronach volgens de News of the World. Het blad meldde dat de geheime ontmoetingen met Camilla ook plaatsvonden terwijl Charles' echtgenote prinses Diana met hem verbleef in het landh *Highgrove*. Als Diana w was, verbleef Camilla in huis en kreeg zij om schijn op te houden een g tenkamer. "Wij kregen horen dat we haar moest behandelen alsof ze de vro des huizes was. Het alsof de prinses nooit b bestaan", zou de dienstkne hebben gezegd.

De Sunday Expre noemde de vooruitzichten langere termijn voor h Britse koningshuis n altijd somber. "Ruim een de vier Britten denkt dat monarchie binnen tien ja verdwijnt en 29 proce denkt nu al dat het be gaat zonder koninklij familie."

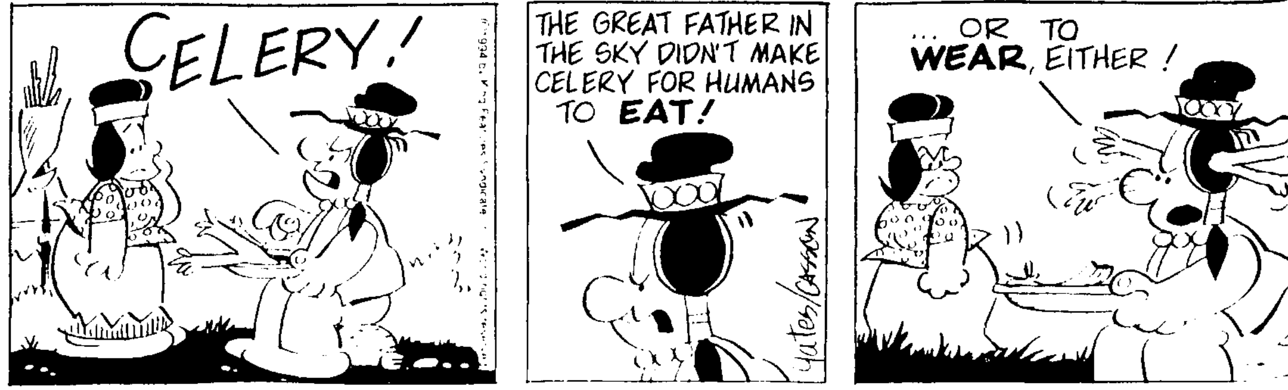
Senator Ballin

Oud-minister **Ernst Hirsch Ballin** van Justitie en Nederlands/Antilliaanse Zaken wordt vermoedelijk lid van de *Eerste Kamer* namens het CDA. Het dagelijks bestuur van de partij heeft hem op de kandidatenlijst gezet. Zaterdag beslist het partijb stuur over die lijst. Hirs Ballin is nu lid van Tweede Kamer. Aan het ei van de vorige kabinetsp riode trad hij af als minis van Justitie naar aanleidi van de *IRT-affaire*.

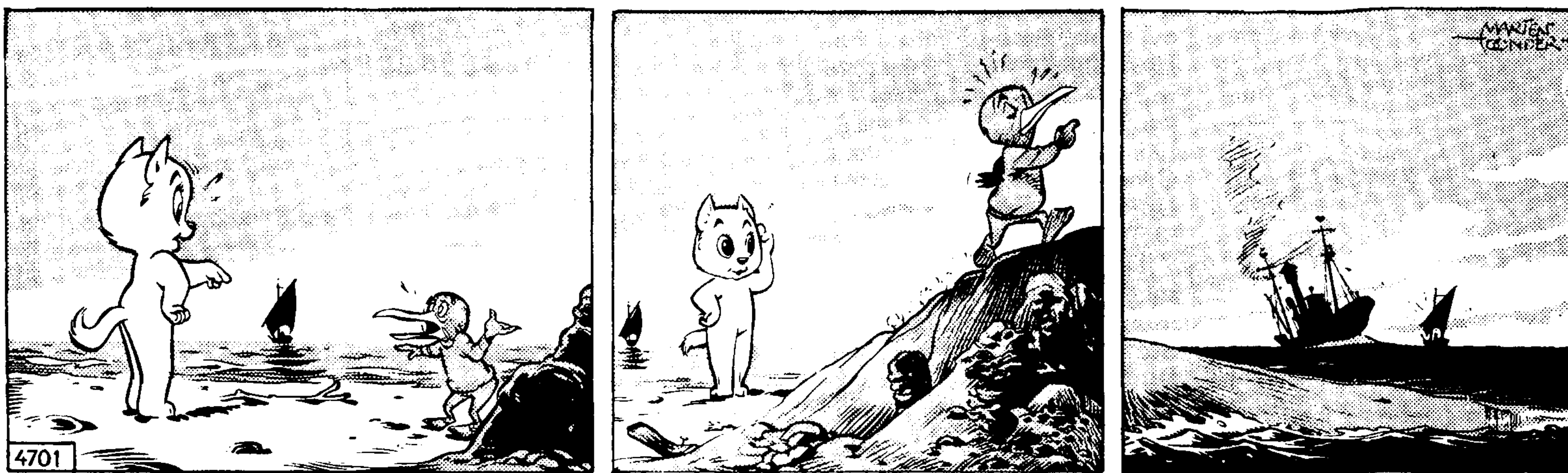








Tom Poes en de Tijwisselaar



4701 — "Iedereen is boos op mij!" sprak Kobbe Kobbema op droevige toon.

"De vreemdelingen en mijn eigen volk. Ach, ik ben maar een domme tijwisselaarsleerling, die zeven jaren in deemoed en oplettendheid zijn lessen moet volgen. Maar nu vaart mijn leermeester uit en laat mij alleen achter. Wat moet er nu van het tij worden?"

"Ach wat," zei Tom Poes. "Onzin; het tij regelt zich zelf wel, hoor. Je zult zien, dat het vannacht ook zonder de tijwisselaar hoog water wordt. Maak je maar geen zorgen. En als ik je was zou ik een ander vak gaan leren".

"Kwade praat", hernam de ander betrekkend. "Daar mag ik niet naar luisteren. Ach, wat zijn vreemdelingen toch dom! Als ik vanmorgen de vloed niet had tegengehouden zou jullie schip niet zijn gestrand".

"Toch wel," zei Tom Poes. "In het boek staat, dat laag water in deze streken vaker voorkomt".

Kobbema keek hem boos aan en er verscheen een lelijk lichtje in zijn ogen.

"Zo," prevelde hij. "Staat dat in het boek? We zullen zien, we zullen zien. Wat kan het mij ook schelen? Iedereen is kwaad en lelijk tegen mij; ze denken zeker, dat ik toch maar dom ben. Maar ik zal ze leren!"

Na deze woorden keerde hij zich om en liep grimmig weg. Inmiddels had de tijwisselaar Horletoet koers gezet naar het gestrande vaartuig. Want de woorden van de gezagvoerder hadden indruk op hem gemaakt en hij wilde het gesprek meer diepgaand voortzetten.

AGENDA

WIJKVERPLEGING

WIT GELE KRUIS WIJKVERPLEGING 'PRINSES MARGRIET'
Maria 17. tel. 682344/682947, /682574. Kantooruren: 07.00- uur.
Wijkzuster na 17.00 uur tel. 61.
Telefonisch spreekuur in ieder wijkgebouw dagelijks van 08.00-08.30/ -15.00 uur
Huize Halman Otrobanda: tel. 8288; spreekuur: wo. van 09.00- .00 uur.
Sta. Maria 17: tel. 682344; spreekuur: do. van 09.00-11.00 uur.
Wijkgebouw Bonam: tel. 371865; spreekuur: di. van 09.00-11.00 uur. Sokudi: tel. 367824.
Sentro Mediko Montagne Abao: tel. 673711; spreekuur: wo. van 09.00-11.00 uur.
Kaya Fensu 9 (Koraal Specht): tel. 618577; spreekuur: do. van 09.00-11.00 uur.
Wijkgebouw Suffisant: tel. 687707; spreekuur: do. van 09.00-11.00 uur.
Wijkgebouw Sta. Rosa: tel. 671628; spreekuur: di. van 09.00-11.00 uur.
Inloopspreekuur voor zuigelingen en kleuterzorg: vr. van 08.00-10.00 uur. Hoek Vondel-/Nilda Pintostraat; tel. 373582.

STICHTING NEUTRALE WIJKVERPLEGING
Kantoor Gosieweg 15. Tel. 692231/ 2332.open van 07.00-17.00 uur.
Kantoor Bandabou: Silberie Kavel 16; open van 08.00-16.00 uur. Tel. 649422.
Wachtzuster vanaf 20 januari 1995 17.00 t/m 27 januari 1995 07.00 uur tel. 248 of page 310-1179.

STICHTING WIJKVERPLEGING BANDABOU
tein 35, tel. 648077/648387; open ma. t/m vr. van 07.00-17.00 uur. Wachtzuster tel. 642798 of 601760.

KRAAMKLINIEK RIO CANARIO
Schottegatweg Noord 43. Tel. 838/ 692510. Fax: 691683; voor informatie over prenatale zorg en zorg rondom de en na de bevalling.
Consultatiebureau zuigelingen: elke do. 13.30-16.00 uur.
Consultatiebureau peuters: elke di. van -14.45 uur.

GENEESKUNDIGE DIENST

1STE DS- EN 2DE DISTRICT OOST
januari 1995 vanaf 07.00 uur tot januari 1995 om 07.00 uur:
[illegible] Spreekkamer: Bonam, 378 [illegible]; spreekuren: 11.00-12.00/17.00- uur; spoedgevallen tel.: [illegible] b.g.g. 696337 of 696266.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy-, Nassy, Tseng, Ten Holt-Suiters, kman, Doran, Guerrero-Bakmeyer, en Braam)

1STE DS- EN 2DE DISTRICT WEST
januari 1995 vanaf 17.00 uur tot januari 1995 om 07.00 uur:
Dokter Alcala, Spreekkamer: Sta. Maria, 4038; spreekuren: 11.00-12.00/17.00- uur; spoedgevallen tel.: 678725 b.g.g. 112 of 696337 of 696266.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Gollo, Roose, Braakman-, De Rouw-Picus, Davelaar, Pablo, Nivillac, Rosales-Conces- en De Vos)

3DE DISTRICT BANDABAO
20 januari 1995 vanaf 17.00 uur tot 23 januari 1995 om 07.00 uur:
Dokter: Lucasius, Spreekkamer: Gezondheidscentrum Barber, tel.:641658/641605; spreekuren: 10.00-11.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen tel.: 692483 b.g.g. 112 of 696337 of 696266.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Schellens, Sommer, Lucasius en Tweed).

■ **Patiënten van hier niet genoemde artsen wordt aangeraden in *spoedgevallen* de eigen arts te bellen en te informeren wie voor deze de dienst waarneemt. Het verdient te allen tijde aanbeveling een huisarts te kiezen die in avonden en weekeinden bereikbaarheid geregeld heeft. Vraag er naar bij uw eerstvolgend bezoek!**

APOTHEKEN

NACHTDIENST
Otrobanda: Union, Breedestraat 137. Tel.: 653570.
Punda: Popular, hoek Maduro-/Columbusstraat. Tel.: 611269/612376.

DIVERSEN

BELANGRIJKE NUMMERS (voor noodgevallen)

Ambulance:	112
Politie:	114
Brandweer:	114
Hospitaal:	624900
Aidslijn:	128
Kodela:	135
Artsendienst Bandabou:	641658
SOS-lijn (psych. hulp):	127
RCC (nood op zee):	637911
Dierenasiel:	654300
Dierenartsdienst:	614000
Thorax Centrum:	685917
Med. Centrum Blaauw: (24 uur bereikbaar)	695505/ 695547

STICHTING VERANTWOORD OUDERSCHAP
(Fundashon Famia Planea)
Assistentie geboorteregeling:
Kliniek Bitterstraat 1-A (tel. 611323): dagelijks open van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; dokter aanwezig op ma. en vr. van 14.00-16.00; di. t/m do. van 08.00-11.00 uur.
Kliniek Kas Chikitu (zuigelingenconsultatiebureau): open op wo. van 13.00-15.00 uur.

****

WEGA DI NUMBER
9339
8287
9212

AE (kanaal 73)

VRIJDAG: 15.00 McCloud; 17.00 Remington Steel; 18.00 Lou Grant; 19.00 Police Story; 20.00 Rockford Files; 21.00 Biography; 22.00 Investigative Reports; 23.00 Ancient Mysteries; 24.00 Law & Order; 01.00 Biography; 02.00 Investigative Reports; 03.00 Ancient Mysteries; 04.00 Law & Order; 05.00 Movie: Mirage.

LIFE (kanaal 91)

VRIJDAG: 15.00 Our Home; 16.00 Thirtysomething; 17.00 Movie: Swing Shift; 19.00 Supermarket Sweep; 19.30 Shop 'Til You Drop; 20.00 Designing Women; 20.30 Designing Women; 21.00 B. Walters; 22.00 Movie: 83 Hours 'Til Dawn; 24.00 Designing Women; 24.30 Designing Women; 01.00 Girls Night Out; 02.00 Unsolved Mysteries; 02.30 It's Gary Shandlings Show; 03.00 Paid Program.

AMIGOE
Colofon

Na Disclosure

"Biertje na het werk" verleden tijd

WILLEMSTAD — Volgens een enquête in de Cosmopolitan beginnen de meeste romances nog altijd binnen de werkkring en op de werkvloer. Na *Disclosure* zal niemand dat meer in 'z'n hoofd halen. Een proces aan je broek, dat kan je krijgen! Een paar insinuerende opmerkingen naar het hoofd van een collega en de advocaat staat al voor je neus. Vraag maar aan de president van Amerika! Ongewenste intimiteiten noemen wij dat. In Amerika valt het onder de noemer sexual harassment en hebben de advocaten er hun handen vol aan.

Michael Crichton schreef er een boek over met een interessante draai: dit keer wordt een man lastig gevallen door een vrouw. Maar ja, wie gelooft hem? De traditie wil toch dat het net andersom is. Het boek werd wereldwijd een bestseller en uitstekend verfilmd door Barry Levinson *(Rainman)*. Natuurlijk speelt Michael Douglas de rol van de getergde fatsoensridder want na *Fatal Attraction* en *Basic Instinct* zijn dat soort rollen op zijn buik geschreven.

In *Disclosure* speelt Michael de rol van Tom Sanders, afdelingschef bij een computerbedrijf. Family-man Tom heeft alles wat z'n hartje begeert, een geweldige baan, een intelligente en aantrekkelijke vrouw, een paar heerlijke kinderen en een huis om van te dromen. Tot zijn grote teleurstelling ontgaat hem de promotie waar hij zo hard voor gewerkt heeft. Niet hij, maar Meredith Johnson (Demi Moore) wordt door de grote baas Donald Sutherland gepresenteerd als de nieuwe chef van het bedrijf. En daar blijft het niet bij.

Tom kent Meredith nog van vroeger toen ze samen een hartstochtelijke verhouding hadden. Als ze hem dan ook uitnodigt voor een borrel op haar kantoor, blijkt dat ze de draad graag weer wil oppikken. Nu is de sexy Meredith niet het soort vrouw waar je zomaar even 'nee' tegen zegt, dus ook Tom laat zich even overrompelen. Het plezier is echter van korte duur want op het moment suprême gaat de alarmbel af in zijn hoofd en houdt hij het voor gezien. Een woedende Meredith schuift hem de volgende dag een poging tot verkrachting in de schoenen.

Tegen het advies van iedereen in besluit de verbijsterde Tom om hetzelfde te doen. Hij neemt een advocate in de arm en komt tot de ontdekking dat er nog veel meer duistere zaken spelen in het bedrijf.

Disclosure is gebaseerd op een boek van Michael Crichton. Crichton speelt in zijn boeken graag in op de actualiteit en een vooruitziende blik kan hem daarbij niet ontzegd worden. Waren het in *Jurassic Park* nog de dino's en in *Rising Sun* de Japanners, in *Disclosure* heeft hij het over positieve discriminatie, de veranderde sexuele moraal en Virtual Reality.

Het verhaal is bijzonder verrassend en de vlotte manier waarop Barry Levinson het in beeld brengt maakt van *Disclosure* dan ook een geslaagde bioscoopthriller. In Amerika waar de film sinds twee weken draait, zijn de reacties zeer goed. 'A grand-slam home run!' schreeuwt de doorgaans kritische Hollywood Reporter. Variety geeft de film goede kansen voor de Oscars in maart en noemt de film *'one of seasons' most likely boxoffice winners'*.

Disclosure biedt bovendien een aardige blik in de keuken van de computerwereld waar nieuwe ontwikkelingen als Virtual Reality worden voorbereid voor de toekomst. In dit *glossy decor* voeren Michael Douglas en Demi Moore een huiveringwekkende oorlog die vanwege het hoge realiteitsgehalte behoorlijk spannend is. Het maatschappelijk relevante thema van de film is goed genoeg om na afloop nog wat discussies uit te lokken. En neem daar gerust een biertje bij.

JAN-WILLEM TOERING

Disclosure: Vrijdag, zaterdag en zondag om 19.00 uur en 21.45 uur. Maandag 23 januari en dinsdag 24 januari om 20.00 uur.

■ *Foto's: beelden uit Disclosure.*

Van Eps over gezondheid

■ *WILLEMSTAD — Gezaghebber Stanley Betrian heeft uit handen van de befaamde arts J. van Eps de neerslag van een wetenschappelijke studie ontvangen. Van Eps verrichtte onderzoek naar 'Gezondheid op de Nederlandse Antillen: beschermd en toch bedreigd?'*

Politie Israël: materiaal van Hamas in moskee gevonden

JERUZALEM - De Israëlische politie drong een moskee binnen in een dorpje op de bezette westelijke Jordaanoever. Daarbij werd propagandamateriaal in beslag genomen van de Hamas-beweging, aldus militaire bronnen. De overval gebeurde in Qabattiyah. De Grenspolitie kondigde aan dat men dit soort speuracties gaat opvoeren.

TELECURAÇAO (kanaal 8/6)

VRIJDAG: 17.00 Atardi Hubenil: konta kuenta; 18.00 Tempu pa Dios: Yubia Bendita; 18.05 Going Great; 18.30 Nieuws in het Nederlands; 18.40 Musical Special; 19.00 Telecuraçao Special; 19.35 Dave's World; 20.00 Telenotisia (lokaal, international en sportnieuws); 21.00 Wega di Number Kòrsou; 21.05 Di Skina pa Skina; 21.15 Show di Job; 22.00 Walker, Texas Ranger; 23.00 NOVA; 24.30 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden!)

TV-11 (kanaal 11)

VRIJDAG: 16.00 Cartoons; 18.30 Reportajes; 19.00 Mas ku Edison; 19.30 Informador 11; 20.00 Ocurrió Así; 21.00 Sevsec; 22.00 Sine den bo Kas; 23.30 Ocurrió Así de Noche

TELEARUBA (kanaal 13)

VRIJDAG: 16.00 Cartoons; 17.00 Flintstones; 17.23 Encyclopedia; 17.51 Sesame Street; 18.51 News Highlights; 19.00 Sport Digest; 19.25 Gillette World Sport; 19.51 Musical; 20.00 Telenoticias; 20.30 Phylis; 21.00 CNN International Hour; 21.30 Showbizz Today; 22.00 Movie; 23.30 Sports Tonight; 24.00 Sluiting.

CINE (kanaal 53)

VRIJDAG: 16.00 Movie: Max Dugan Returns; 17.45 Movie: Miss America: Behind the Crown; 19.30 Movie: Love Kills; 21.00 Movie: Cutting Edge; 22.45 Movie: Patriot Games; 24.45 Movie: The Vanishing; 02.45 Movie: Miss America: Behind the Crown; 04.30 Movie: The Phanton of the Opera.

TBS (kanaal 89)

VRIJDAG: 16.35 Captain Planet and the Planeteers; 17.05 Flintstones; 17.35 Brady Bunch; 18.05 Saved by the Bell; 18.35 Saved by the Bell; 19.05 Growing Pains; 19.35 Andy Griffith; 20.05 Who's the Boss? 20.35 Who's the Boss? 21.05 Movie: Rambling Rose; 23.05 Movie: Reckless; 01.05 WCW Wrestling All-Nighter.

ABC (kanaal 77)

VRIJDAG: 15.00 One Life to Live; 16.00 General Hospital; 17.00 Oprah Winfrey; 18.00 News; 19.00 News; 19.30 ABC World News Tonight; 20.00 Jeopardy! 20.30 Wheel of Fortune; 21.00 Family Matters; 21.30 Boy-World; 22.00 Step by Step; 22.30 Mr. Cooper; 23.00 20/20; 24.00 News; 24.35 Nightline; 01.05 Movie; 03.00 In Concert; 03.30 News; 04.00 Movie.

CBS (kanaal 78)

VRIJDAG: 15.00 As the World Turns; 16.00 Guiding Light; 17.00 Young and the Restless; 18.00 News; 18.30 News; 19.00 News; 19.30 CBS Evening News; 20.00 Inside Edition; 20.30 Price is Right; 21.00 Diagnosis Murder; 22.00 Under Suspicion; 23.00 Picket Fences;; 24.00 News; 24.35 Late Show; 01.37 Extra: The Entertainment Magazine; 02.07 Entertainment Tonight; 03.07 Winston Cup Spotlight; 04.07 Headline News; 04.30 Headline News; 05.00 Headline News; 05.30 Headline News.

NBC (kanaal 85)

VRIJDAG: 15.00 Another World; 16.00 Rolonda; 17.00 American Journal; 17.30 Inside Edition; 18.00 News; 18.30 News; 19.00 News; 19.30 NBC Nightly News; 20.00 Extra; 20.30 Price is Right; 21.00 Unsolved Mysteries; 22.00 Dateline; 23.00 Homocide: Life on the Street; 24.00 News; 24.35 Tonight Show With Jay Leno; 01.35 Late Night; 02.35 Friday Night Videos; 03.35 Movie: Malarek; 05.35 Movie: Hawaiian Buckaroo.

HET WEER

WEERSVERWACHTING geldig tot morgenmiddag 12:00 uur:
Licht tot half bewolkt en vandaag droog. In de komende nacht en morgenochtend mogelijk tijdelijk zwaar bewolkt met slechts kans op een enkele plaatselijke bui.
Matige, af en toe vrij krachtige tot krachtige oostelijke wind (tussen acht en 26 knopen).

WEEROVERZICHT:
De uitloper van een hoge-drukgebied boven de Atlantische Oceaan zal ook in de komende 24 uur het weer op de Benedenwindse Eilanden blijven bepalen. Als gevolg hiervan zal ons weer overwegend droog blijven. Van tijd tot tijd kan iets meer bewolking overtrekken maar de kans op neerslag blijft klein.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 08.00 L.T.		Afgelopen 24 uur		
Station	Het weer	Max	Min	Neerslag mm
Aruba	licht bewolkt	31	26	sp
Bonaire	licht bewolkt	31	26	0.0
Curaçao	licht bewolkt	31	26	0.0
Sint Eustatius	half bewolkt	31	23	0.0
Sint Maarten	licht bewolkt	29	23	0.0
Amsterdam	half bewolkt	09	06	3.0
Atlanta	geheel bewolkt	18	04	9.7
Bogota	motregen	21	07	0.4
Caracas	licht bewolkt	31	20	0.0
Kingston	licht bewolkt	30	22	0.0
Miami	zwaar bewolkt	26	15	sp
New York	motregen	06	04	sp
Paramaribo	regen	33	23	sp
Port-of-Spain	half bewolkt	32	23	0.0
San Juan	licht bewolkt	31	22	0.0

WEEKEND Sizzle